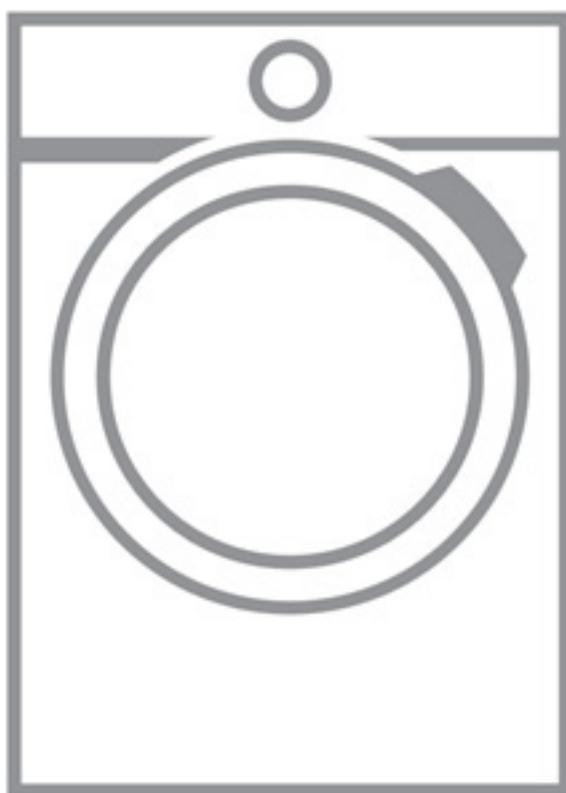


► L9WBAN61BC

RU Инструкция по эксплуатации  
Стирально-сушильная машина



**AEG**

<https://masternix.ru/>

## Оглавление

1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
5. УСТАНОВКА .....	8
6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ .....	14
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	15
8. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	16
9. СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ .....	23
10.  WI-FI – НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ .....	27
11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	31
12. ПРОГРАММЫ .....	33
13. ОПЦИИ .....	40
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА .....	48
15. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА .....	59
16. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА .....	65
17. НАСТРОЙКИ ПРИБОРА .....	69
18. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ .....	76
19. ОЧИСТКА И УХОД .....	81
20. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	90
21. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	95
22. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ .....	96

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запасные части. При обращении в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у Вас есть следующие данные: модель, PNC, серийный номер. Информацию можно найти на паспортной табличке.



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации



Информация по охране окружающей среды

# 1. СВЕДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Перед установкой и использованием прибора внимательно прочтите прилагаемую инструкцию. Производитель не несет ответственности за любые травмы или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или использования. Всегда храните инструкцию в безопасном и доступном месте для дальнейшего использования.

## 1.1. Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



### **ОСТОРОЖНО!**

**Риск удушья и получения травмы, влекущей стойкую утрату трудоспособности.**

- Этот прибор разрешено использовать детям в возрасте от 8 лет, лицам с ограниченными физическими, умственными и сенсорными способностями, а также лицам, не имеющим достаточного опыта в эксплуатации, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасности использования прибора и осознают потенциальную опасность от его использования.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет и лица с тяжелыми формами инвалидности не должны приближаться к прибору, если они находятся не под присмотром.
- Дети младше 3 лет также не должны подходить к прибору, если они находятся не под присмотром.
- Обязательно следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Храните всю упаковку вдали от детей и утилизируйте ее надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Активируйте систему блокировки для безопасности детей, если она имеется.
- Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание прибора без присмотра.

## 1.2. Общая безопасность

- Не изменяйте технические характеристики прибора.
- Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и может устанавливаться:
  - ✓ на кухнях в магазинах, офисах и других учреждениях, где он будет использоваться для обслуживания сотрудников;
  - ✓ в гостиницах, отелях, пансионатах и других жилых помещениях, где он будет использоваться для обслуживания клиентов;
  - ✓ в общественных местах, например многоквартирных домах или прачечных.
- Прибор должен быть установлен отдельно или под кухонной столешницей, если есть достаточно места.
- Не устанавливайте прибор за дверь, которая может захлопнуться, за раздвижной дверью, а также за дверью, направление открывания которой противоположно направлению открывания дверцы прибора.
- Не подключайте прибор к сети электропитания до завершения установки. Убедитесь, что вилка сетевого кабеля легкодоступна после завершения установки прибора.

- Вентиляционное отверстие в основании не должно закрываться ковром, циновкой или каким-либо напольным покрытием.
- Прибор не должен получать энергию от внешнего выключателя, например таймера, или от источника питания, работающего с перебоями.
- Убедитесь, что место, в котором устанавливается прибор, хорошо вентилируется, чтобы внутрь прибора не поступали вредные испарения от приборов, работающих на топливе, или камина.
- Запрещается направлять отработанный воздух в дымовую трубу, предназначенную для отвода дымовых газов от приборов, работающих на газе или другом топливе.
- Рабочее давление воды на выходе ее из выходного патрубка должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Максимальный вес загрузки прибора – 10 кг. Не превышайте максимальный вес загрузки каждой программы (см. раздел «Программы»).
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью новых комплектов шлангов, входящих в комплект поставки либо предоставленных авторизованным сервисным центром.
- Старые шланги нельзя использовать повторно.
- Если сетевой кабель поврежден, его необходимо заменить. Замена должна выполняться авторизованным сервисным центром или лицом, имеющим соответствующую квалификацию, во избежание риска поражения электрическим током.
- Удаляйте волокна ткани и другие загрязнения, скопившиеся вокруг прибора.
- Не используйте прибор без фильтров. После каждого использования очищайте фильтр.
- Вещи, загрязненные такими веществами, как растительное или минеральное масло, ацетон, спирт, нефть, парафин, пятновыводители, скипидар, воск или средство для удаления воска, следует стирать отдельно в горячей воде с повышенным количеством моющего средства перед сушкой в стирально-сушильной машине.
- Не используйте прибор для стирки вещей, загрязненных промышленными химикатами.
- Не сушите в приборе невыстиранные вещи, а также вещи из резины (латекса), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, одежду с резиновым покрытием, а также одежду или подушки, содержащие латекс.
- Моющие средства и кондиционеры для белья должны использоваться в соответствии с инструкциями производителя.
- Держите вдали от прибора предметы, которые могут привести к возгоранию (например, зажигалки и спички).
- Не останавливайте прибор до завершения цикла сушки, если все вещи не могут быть немедленно извлечены и разложены для рассеивания тепла.
- Последняя часть цикла стирки-сушки проходит без нагрева (цикл охлаждения), чтобы вещи охладились до температуры, которая не повредит их.
- Не используйте для очистки прибора паровые очистители или очистители, вода в которых находится под давлением.
- Очищайте прибор влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, жесткие губки, растворители или металлические предметы.
- Перед проведением технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку сетевого кабеля из розетки.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## 2.1. Установка



Установка должна соответствовать национальным нормам Вашей страны.

- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к прибору.
- Не устанавливайте и не используйте прибор в местах, где температура может быть ниже 5°C или выше 35°C.
- При перемещении прибора всегда держите его в вертикальном положении.
- Чтобы обеспечить правильную работу компрессора, подождите 6 ч после установки, прежде чем использовать прибор.
- Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между прибором и полом.
- Снимите всю упаковку и транспортировочные фиксаторы.
- Поверхность пола, на которой будет установлен прибор, должна быть ровной, устойчивой, термостойкой и чистой.
- Храните транспортировочные фиксаторы в надежном месте. Если прибор нужно переместить, используйте их, чтобы заблокировать барабан.
- Будьте осторожны при перемещении прибора, т.к. он тяжелый. Используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверца не может быть полностью открыта.
- Отрегулируйте ножки, чтобы обеспечить достаточное пространство между прибором и полом.
- Когда прибор находится в постоянном положении, проверьте правильность его выравнивания с помощью спиртового уровня. При необходимости отрегулируйте ножки соответствующим образом.

## 2.2. Подключение к сети электропитания



### **ОСТОРОЖНО!**

**Риск возгорания и поражения электрическим током**

- Этот прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Всегда используйте правильно установленную электрическую розетку с заземлением.
- Не используйте адаптеры с несколькими разъемами и удлинители.
- При отключении прибора не тяните за сетевой кабель. Всегда держитесь за вилку.
- Не прикасайтесь к сетевому кабелю или его вилке мокрыми руками.

## 2.3. Подключение к водопроводу

- Температура подаваемой воды не должна превышать 25°C.
- Не повреждайте наливной шланг.
- Перед подключением к новым и давно не использовавшимся трубам, которые подвергались ремонту или на которых установлены новые устройства (например, счетчики воды), дайте воде течь до тех пор, пока она не станет чистой и прозрачной.
- Убедитесь в отсутствии видимых утечек воды во время и после первого использования прибора.

- Не используйте удлинительный шланг, если наливной шланг слишком короткий. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытечь вода, которая осталась после тестирования прибора в заводских условиях.
- Вы можете удлинить сливной шланг максимум до 400 см. Для получения другого сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки прибора есть доступ к крану.

## 2.4. Использование



### **ОСТОРОЖНО!**

**Риск получения травмы, поражения электрическим током, возгорания или повреждения прибора**

- Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или предметы, смоченные горючими веществами, рядом с прибором или на него.
- Не прикасайтесь к дверце прибора во время работы программы: стекло может нагреваться.
- Не сушите в приборе порванные, обветшавшие вещи или вещи с наполнителем.
- Если при стирке было добавлено средство для удаления пятен, перед началом цикла сушки проведите дополнительное полоскание.
- Убедитесь, что все металлические предметы удалены из белья.
- Сушите в приборе только вещи, пригодные для машинной сушки. Следуйте инструкциям по очистке, указанным на бирках.
- Не садитесь и не становитесь на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе влажную одежду.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластиковыми частями прибора.
- Перед началом сушки извлеките дозатор для моющих средств (если он используется).
- Не используйте дозатор для моющих средств, если установлена длительная программа.

## 2.5. Компрессор



### **ОСТОРОЖНО!**

**Риск повреждения прибора**

Компрессор и его составляющие в стирально-сушильной машине заполнены специальным веществом, не содержащим хлорфторуглеродов. Система компрессора должна быть герметичной. Повреждение компрессора может привести к утечке этого вещества.

## 2.6. Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь к уполномоченному лицу в сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Помните, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может иметь последствия для безопасности и привести к аннулированию гарантии.

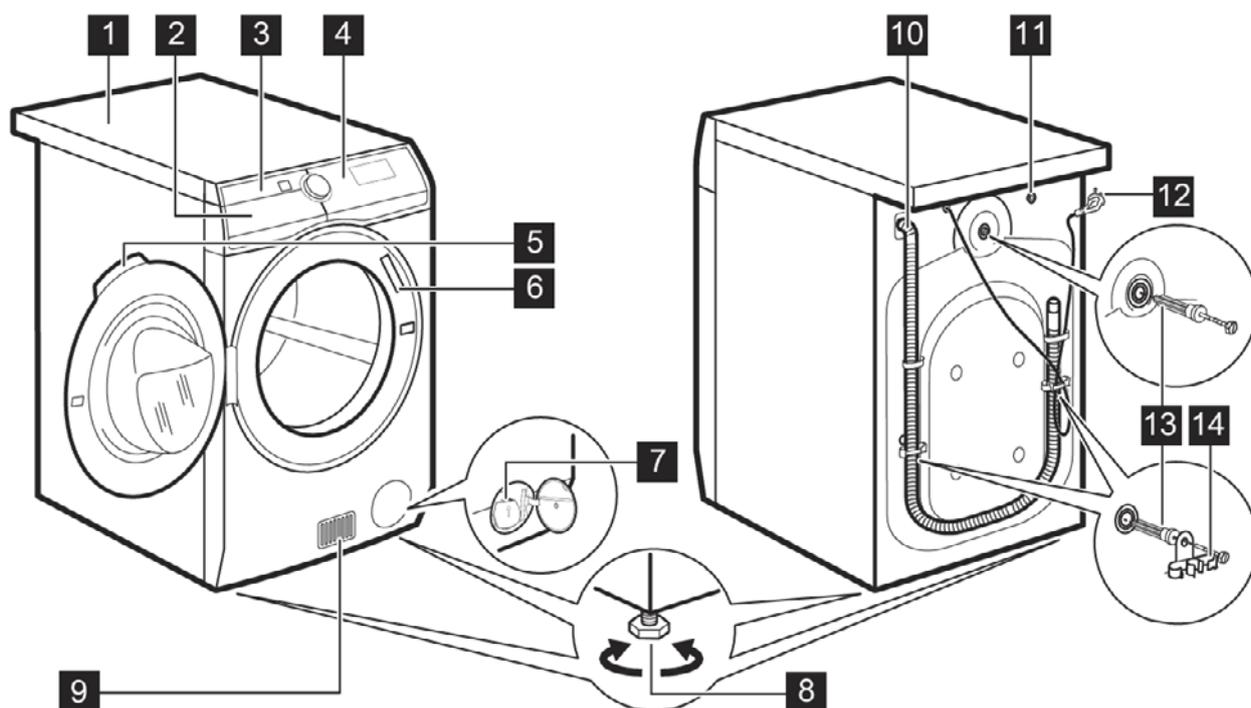
- Элементы освещения, установленные в данном приборе и продаваемые отдельно в качестве запасных, предназначены для работы в сложных физических условиях (повышенная влажность, температура, вибрация) или для подачи сигналов о состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и освещения бытовых помещений.

## 2.7. Утилизация

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

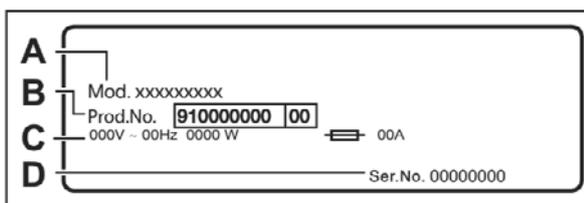
## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 3.1. Обзор прибора



1 – рабочая поверхность  
 2 – дозатор для моющих средств  
 3 – воздушный фильтр  
 4 – панель управления  
 5 – ручка дверцы  
 6 – паспортная табличка  
 7 – фильтр откачивающего насоса

8 – ножки для выравнивания прибора  
 9 – вентиляционные отверстия  
 10 – сливной шланг  
 11 – вентиль для подачи воды  
 12 – сетевой кабель  
 13 – транспортировочные фиксаторы  
 14 – зажимы для шлангов



На паспортной табличке (Б) указаны название модели (А), номер изделия (В), параметры источника питания (С) и серийный номер (D).

## 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	Ширина/Высота/Общая глубина	59,7 см / 87,0 см / 66,0 см
Подключение к сети электропитания	Вольтаж	230 В
	Общая мощность	2100 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Уровень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемый защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги		IPX4
Подача воды <sup>1</sup>		Холодная вода
Давление подачи воды	Минимальное	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимальное	10 бар (1,0 МПа)
Максимальная нагрузка для стирки	Хлопок	10 кг
	Синтетика	4 кг
	Шерсть	1,5 кг
Максимальная нагрузка для сушки	Хлопок	6 кг
	Синтетика	4 кг
	Шерсть	1 кг
Скорость отжима	Максимальная	1551 об/мин

Продукт содержит 0,14 кг герметично закрытого фторированного газа ГФУ R134a/GWP1430.

<sup>1</sup>Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой  $\frac{3}{4}$  дюйма.

## 5. УСТАНОВКА



### ОСТОРОЖНО!

См. инструкцию по безопасности.

### 5.1. Подготовка к установке



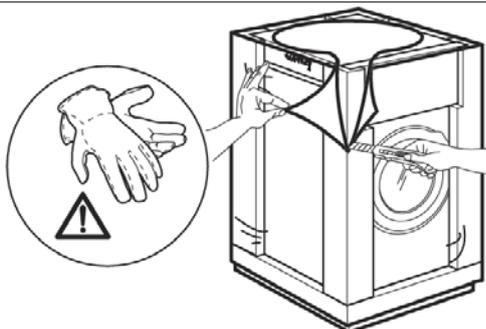
### ВНИМАНИЕ!

Поскольку прибор будет положен на заднюю стенку, подождите 6 ч перед его использованием. Это необходимо для нормальной работы компрессора.

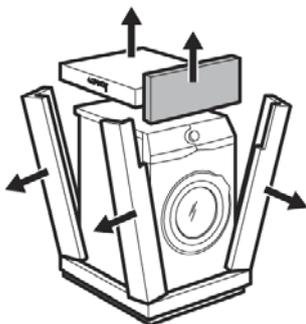


### ВНИМАНИЕ!

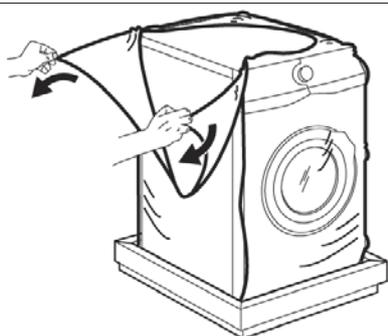
Используйте защитные перчатки.



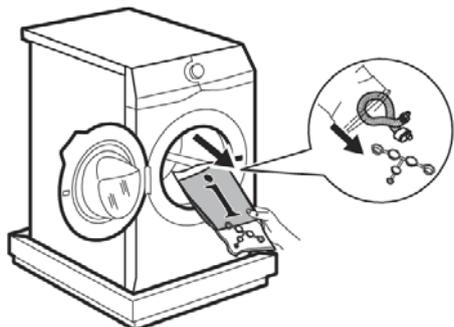
1. Снимите первый слой пленки. При необходимости используйте нож.



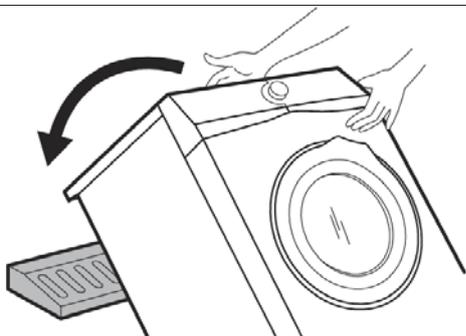
2. Снимите картонную заслонку и упаковочные элементы из пенопласта.



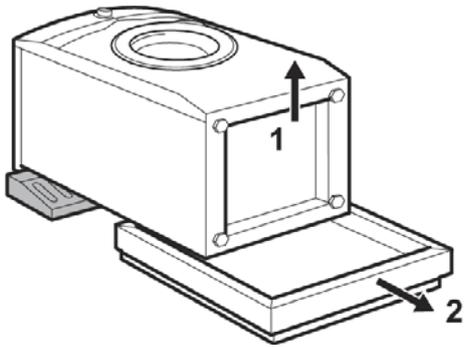
3. Снимите второй слой пленки.



4. Откройте дверцу прибора. Выньте посторонние предметы из барабана.



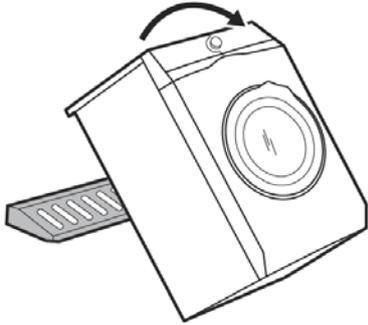
5. Поместите передний блок пенопласта на пол под прибором. Аккуратно поместите прибор на заднюю стенку.



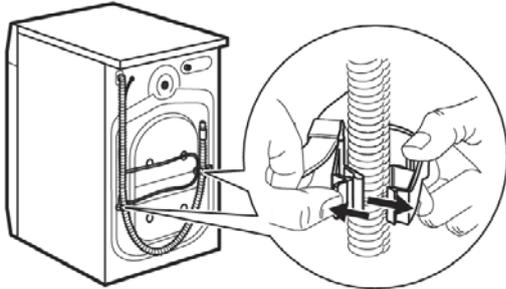
6. Удалите блок пенопласта из-под прибора.



Старайтесь не повредить шланги.



7. Верните прибор в вертикальное положение.

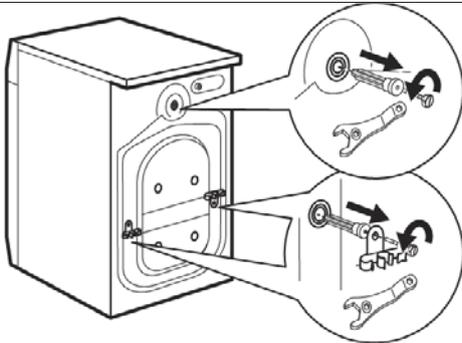


8. Снимите сетевой кабель и сливной шланг с держателей.

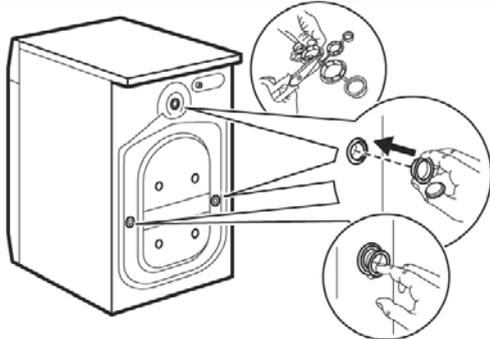


**ВНИМАНИЕ!**

Из сливного шланга может вытекать вода, которая осталась после тестирования прибора в заводских условиях.



9. Снимите три транспортировочных болта и пластиковые прокладки.



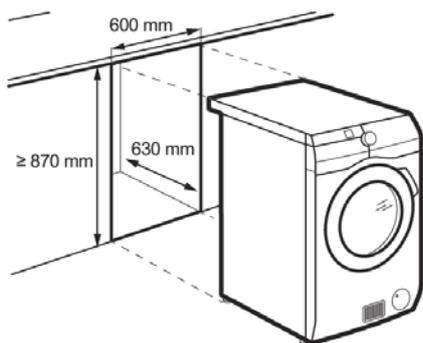
10. Снимите пластиковые прокладки.

11. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, находящиеся в пакете с инструкцией.



Рекомендуется сохранять упаковку и транспортировочные болты на случай необходимости перемещения прибора.

## 5.2. Встраивание прибора



Прибор можно установить отдельно или под кухонной столешницей, обеспечив достаточное пространство (см. рисунок).



### ВНИМАНИЕ!

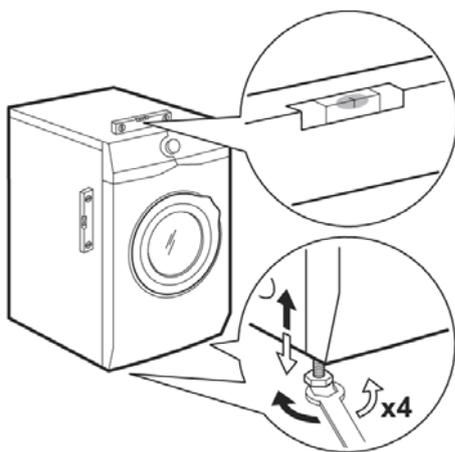
Не устанавливайте прибор в тесной нише. Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха через нижнюю часть мебели.



### ВНИМАНИЕ!

Чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха под прибором, не устанавливайте звукоизолирующие планки (если они имеются).

## 5.3. Размещение и выравнивание прибора



1. Установите прибор на ровном твердом полу.



### ВНИМАНИЕ!

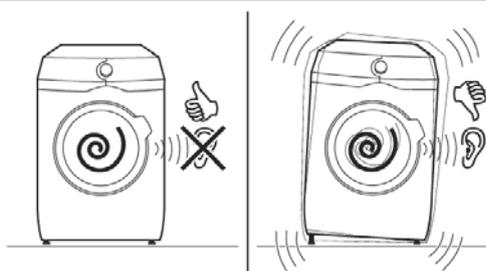
Следите за тем, чтобы ковры не препятствовали циркуляции воздуха под прибором. Прибор не должен касаться стен и других предметов.

2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы отрегулировать уровень.



### ВНИМАНИЕ!

Не подкладывайте под ножки прибора картон, дерево и тому подобные материалы для регулировки уровня.



Прибор должен стоять ровно и устойчиво.



Правильная регулировка уровня прибора предотвращает вибрацию, шум и движение прибора во время работы.



Если прибор устанавливается на постамент, используйте соответствующие принадлежности (см. раздел «Принадлежности»).

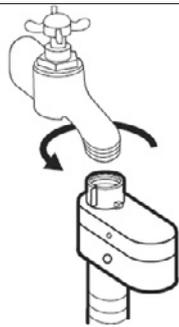
#### 5.4. Наливной шланг



1. Подключите наливной шланг к задней стороне прибора.
2. Поверните его вправо или влево в зависимости от положения водопроводного крана.

**i** Убедитесь, что наливной шланг не находится в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте кольцевую гайку, чтобы зафиксировать шланг в правильном положении.



4. Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой  $\frac{3}{4}$  дюйма.



**ОСТОРОЖНО!**

Температура воды на входе не должна превышать 25°C.



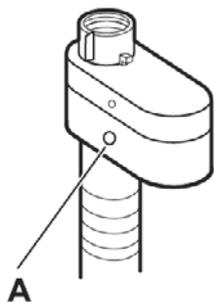
**ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь в отсутствии утечек из разъемов.



Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительный шланг. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.

#### 5.5. Защита от затопления



Наливной шланг оснащен системой защиты от затоплений, которая предотвращает вытекание воды из шланга в результате его износа. Красный сектор в окошке **A** указывает на возникшую неисправность. В данном случае следует перекрыть водопроводный кран и связаться с авторизованным сервисным центром для замены наливного шланга.

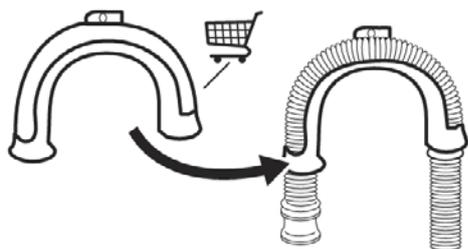
#### 5.6. Сливной шланг

Конец сливного шланга должен находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от поверхности пола.



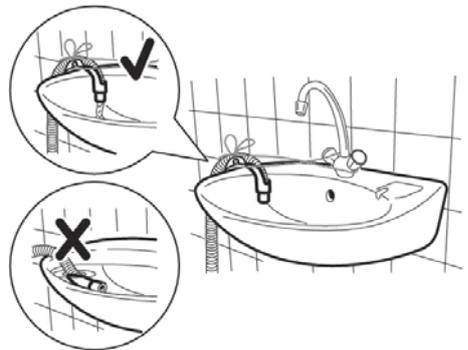
Вы можете удлинить сливной шланг максимум до 400 см. Для получения другого сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Сливной шланг можно подключить к прибору разными способами.



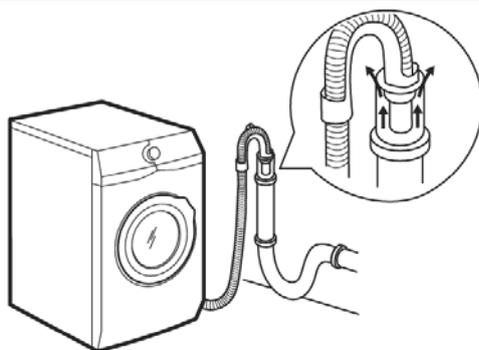
**1.** Согните шланг в форме буквы U и проложите его по пластиковой направляющей.

**i** Используйте только оригинальные принадлежности.



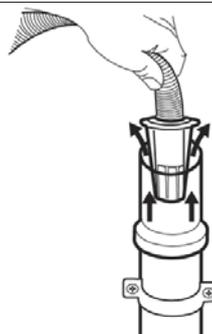
**2.** Установите на краю раковины – прикрепите направляющую к водопроводному крану или к стене.

**i** При сливе воды убедитесь, что пластиковая направляющая неподвижна, а сливной шланг не погружён в воду. В противном случае грязная вода может попасть обратно в прибор.

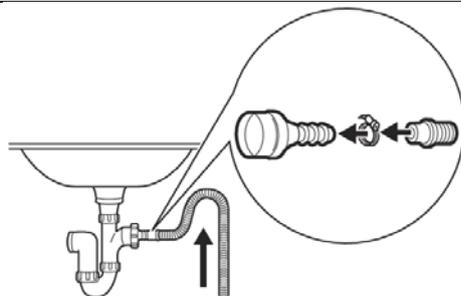


**3.** Вставьте сливной шланг непосредственно в сливную трубу, имеющую вентиляционное отверстие, как показано на рисунке.

**i** Конец сливного шланга должен быть обязательно вентилируемым, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм, или 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

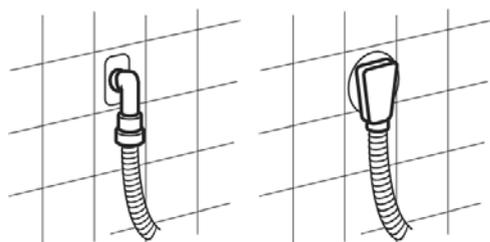


**4.** Если конец сливного шланга выглядит так, как показано на рисунке, его можно вставлять прямо в канализационную трубу.



**5.** В отсутствие пластиковой направляющей для шланга, для слива сифона наденьте сливной шланг на патрубок сифона и закрепите хомутом, как показано на рисунке.

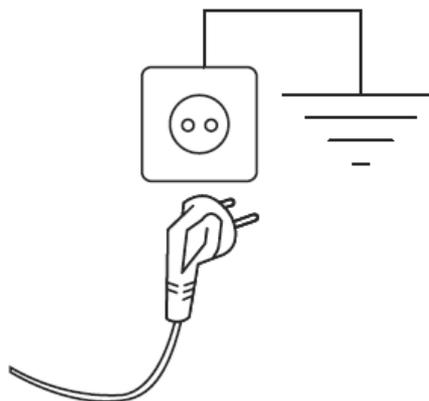
**i** Сложите сливной шланг петлей, чтобы предотвратить попадание мусора из раковины в прибор.



**6.** Вставьте шланг непосредственно в канализационную трубу, встроенную в стену, и закрепите его хомутом.

### 5.7. Подключение к сети электропитания

В конце установки Вы можете подключить сетевой кабель к розетке. Необходимые электрические параметры находятся в паспортной табличке с техническими данными на внутренней кромке дверцы прибора и в разделе «Технические характеристики». Убедитесь, что они совместимы с электросетью и что Ваша домашняя электроустановка может выдержать максимальную требуемую нагрузку, особенно с учетом действия других электроприборов.



**Подключайте прибор к заземленной розетке!**

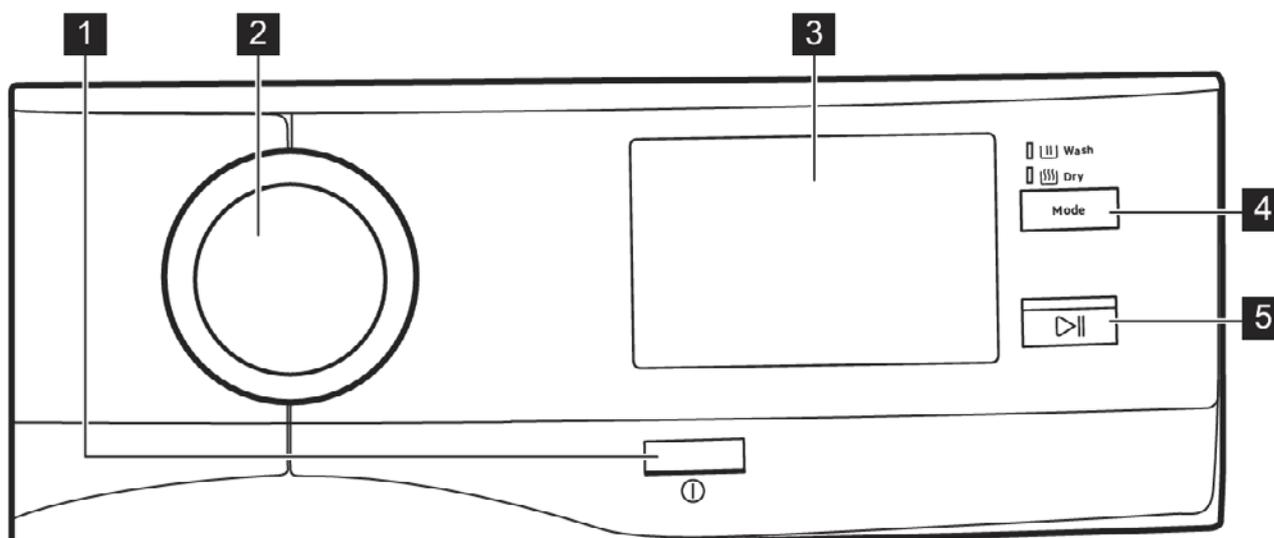
Сетевой кабель должен быть легко доступен после установки прибора. Для выполнения любых электромонтажных работ, необходимых для установки данного прибора, обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб или травмы, вызванные несоблюдением вышеуказанных мер предосторожности.

## 6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Используйте только подходящие принадлежности, одобренные компанией AEG. Это гарантирует соответствие прибора стандартам безопасности. Использование неодобренных деталей приведет к отказу в удовлетворении претензии.

Если прибор установлен на подставке, не поставляемой AEG, его необходимо закрепить монтажными пластинами. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к товару.

## 7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



**1** – кнопка **Вкл./Выкл.** . Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение нескольких секунд, чтобы включить или выключить прибор. При включении и выключении прибора раздаются два разных сигнала. В некоторых случаях функция **Режим ожидания** автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления. После этого прибор требуется снова включить. Подробнее о функции **Режим ожидания** см. в разделе «Ежедневное использование».

**2** – переключатель программ. Переключатель можно поворачивать как по часовой стрелке, так и против нее для выбора нужной программы, опции или настройки.

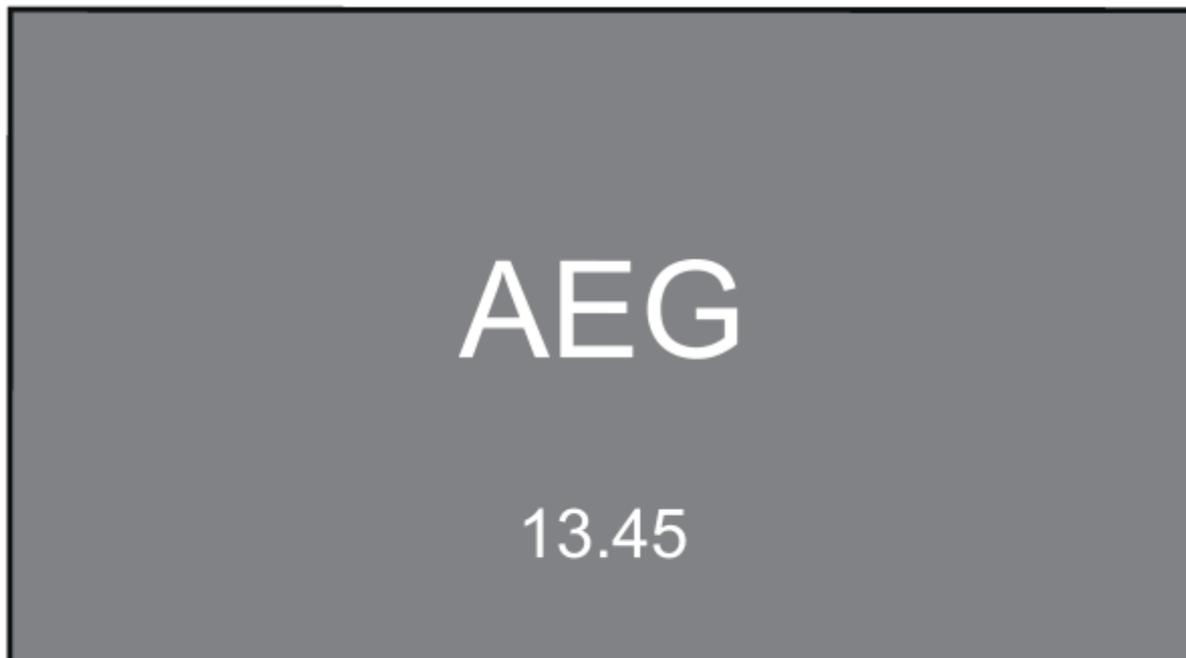
**3** – сенсорный дисплей. Программы, опции и настройки также можно выбирать с помощью сенсорного дисплея.

**4** – кнопка для активирования режимов стирки и сушки ( – стирка,  – сушка). Если горят оба индикатора, прибор выполнит полный цикл стирки и сушки.

**5** – кнопка **Старт/Пауза**. Используется, чтобы запустить прибор, приостановить работу или прервать программу.

## 8. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

При первом включении прибора на сенсорном дисплее появляется следующее изображение:



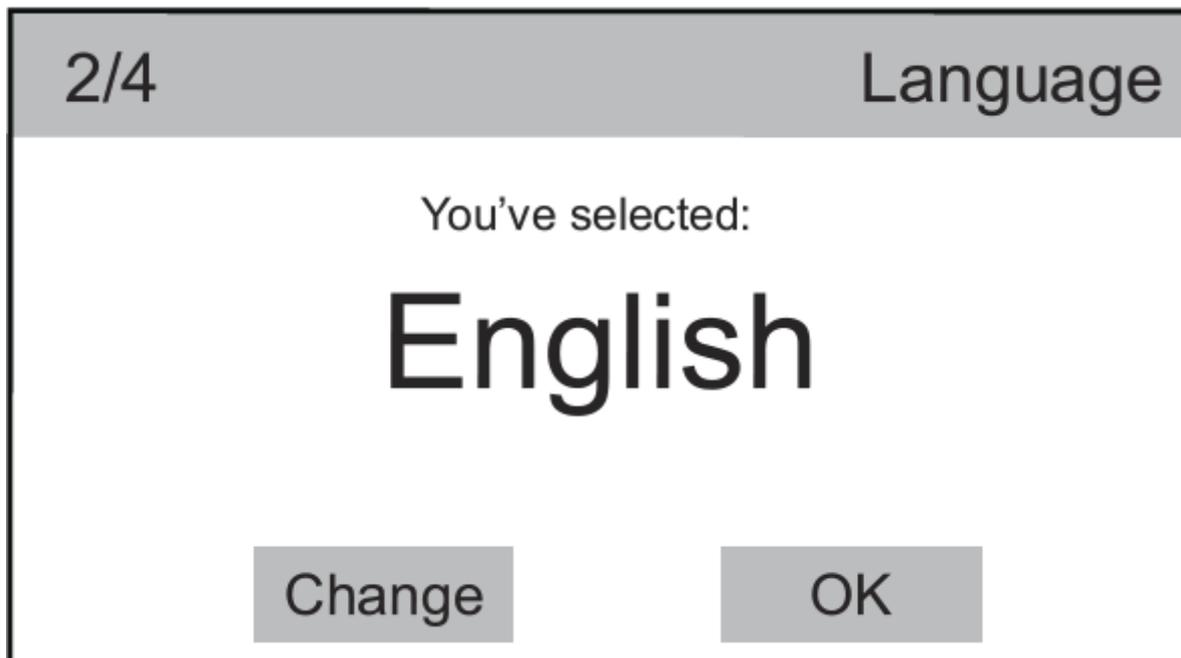
После этого можно приступить к установке первоначальных настроек.

### 8.1. Выбор языка

1. Прокрутите список языков вверх или вниз, чтобы найти нужный из них, затем нажмите и удерживайте название языка, чтобы установить его.

1/4	Language
Svenska	SV
Deutch	DE
English	EN
Italiano	IT
Francais	FR

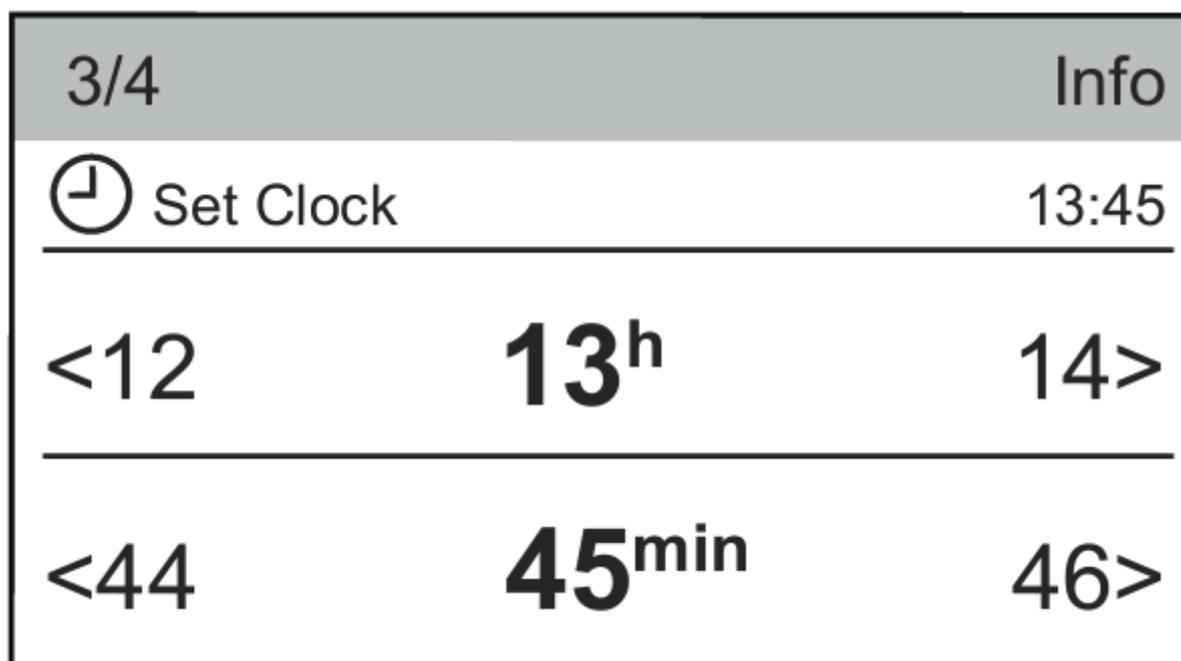
2. Дисплей пример следующий вид:



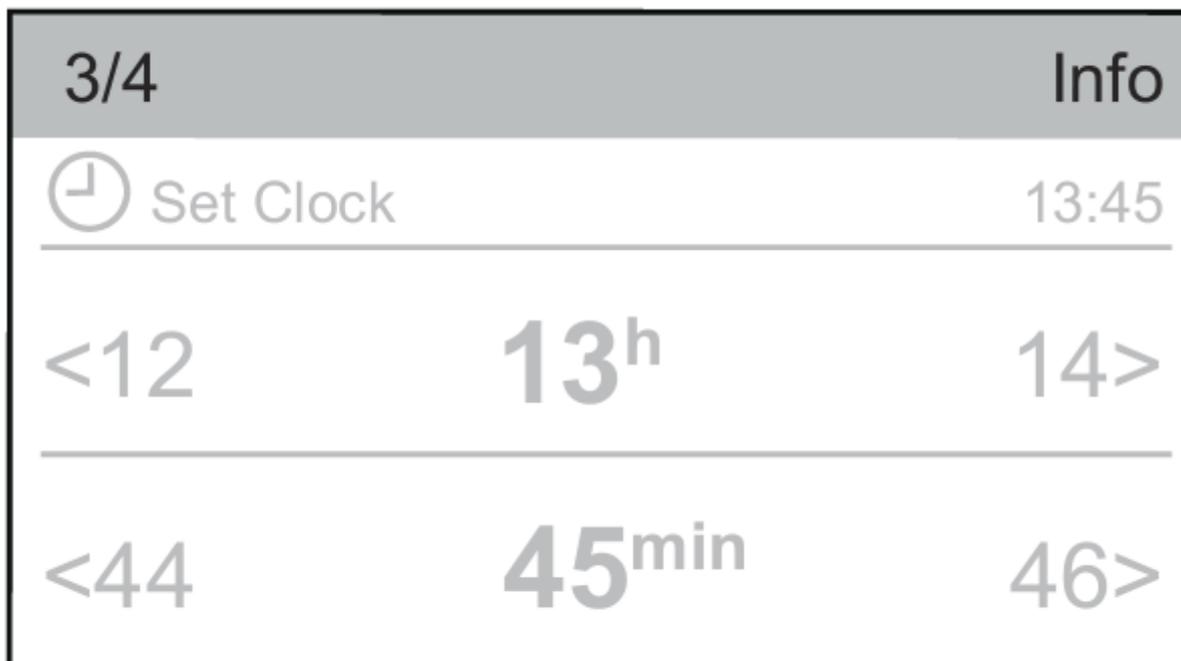
Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить свой выбор, или кнопку **Изменить**, чтобы выбрать другой язык.

## 8.2. Установка времени

1. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить текущее время.



2. Установите текущее время.



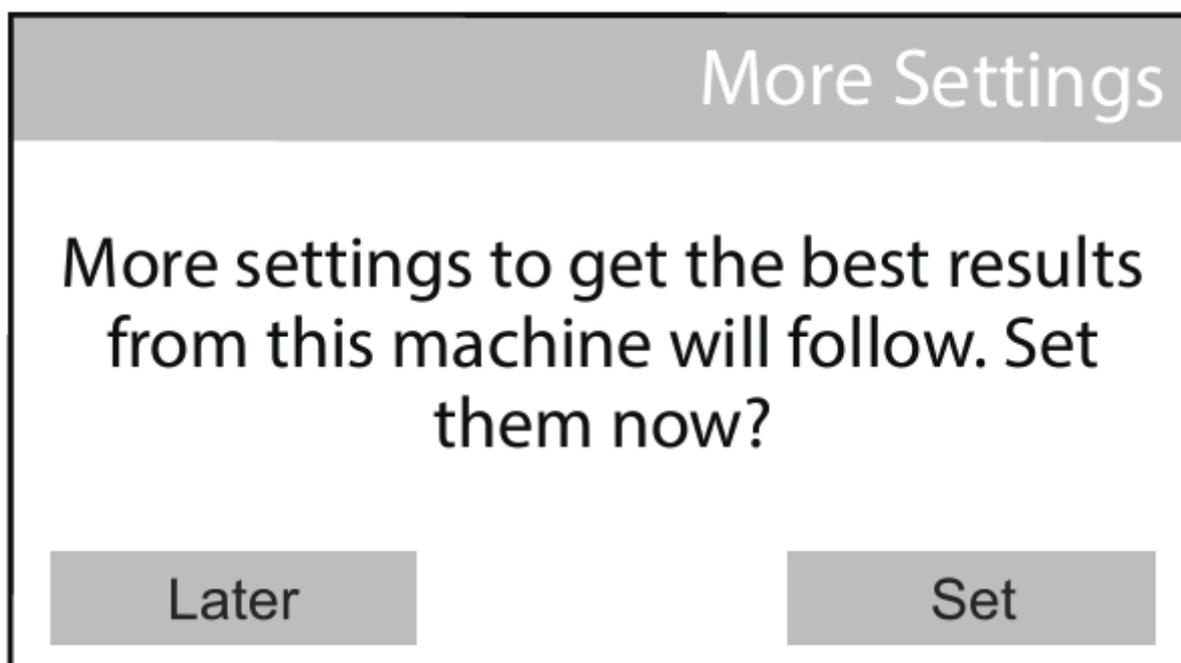
3. Дисплей примет следующий вид:



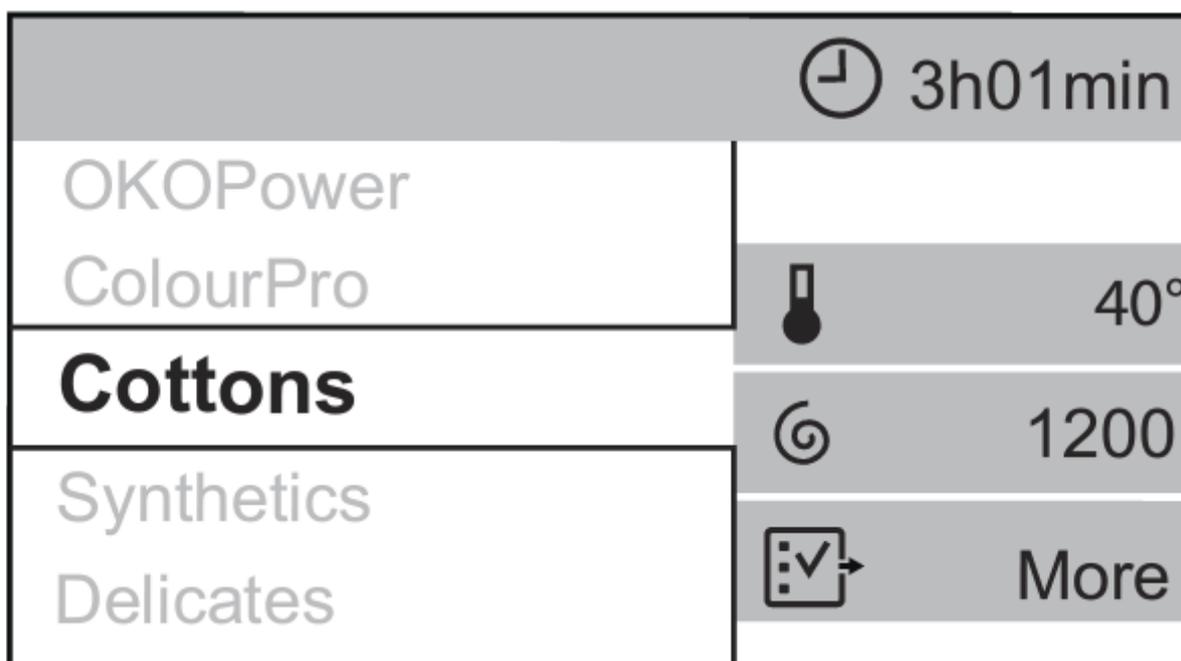
Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить свой выбор, или кнопку **Изменить**, чтобы выбрать другое время.

### 8.3. Дополнительные настройки

После установки времени появится дисплей с дополнительными настройками.



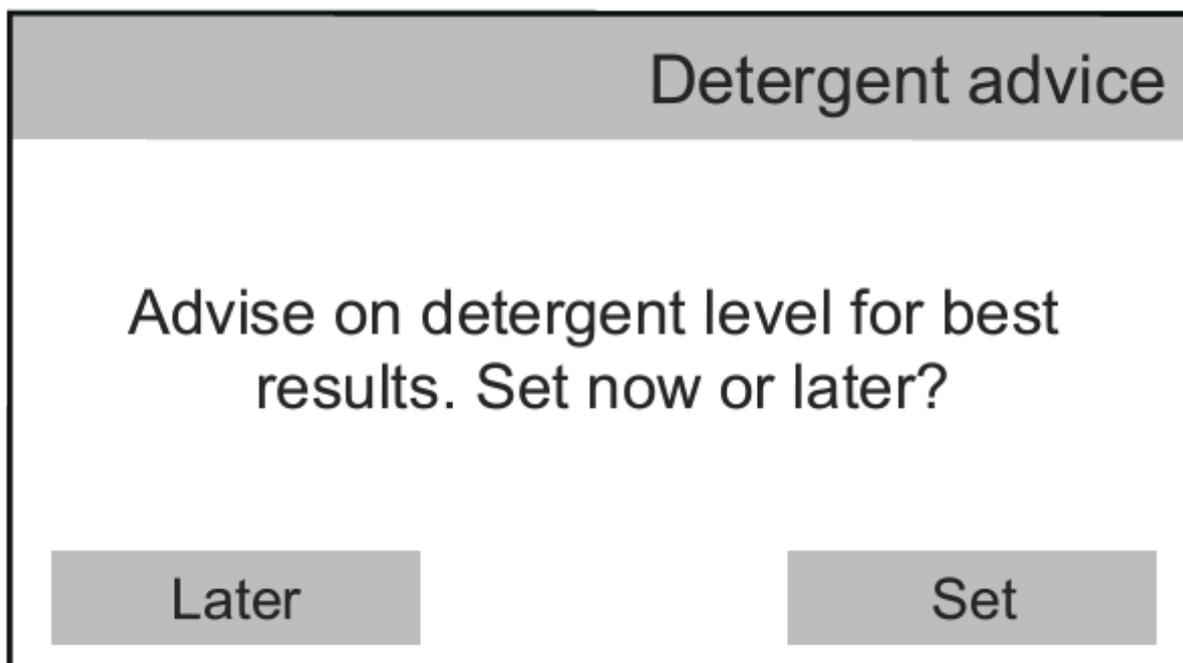
При нажатии кнопки **Позже** появится список программ, в котором можно выбрать нужную.



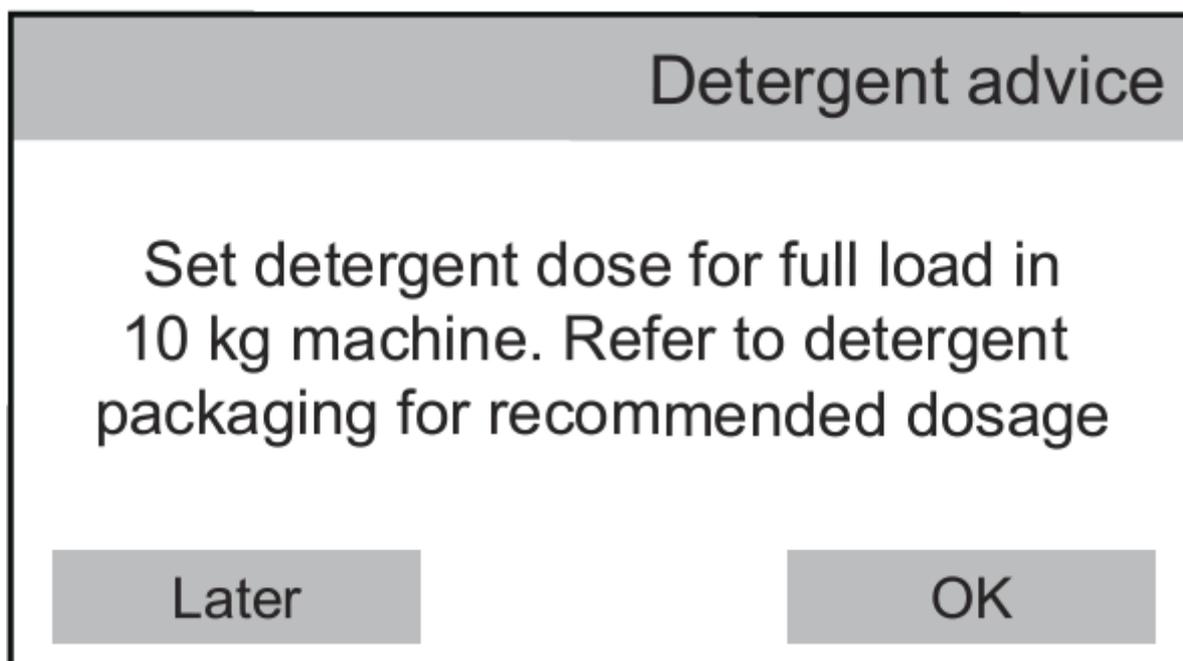
Нажмите кнопку **Выбрать**, чтобы перейти к дальнейшим настройкам.

#### 8.4. Дозировка моющего средства

В приборе можно установить среднее количество моющего средства, рекомендованное на упаковке данного средства.

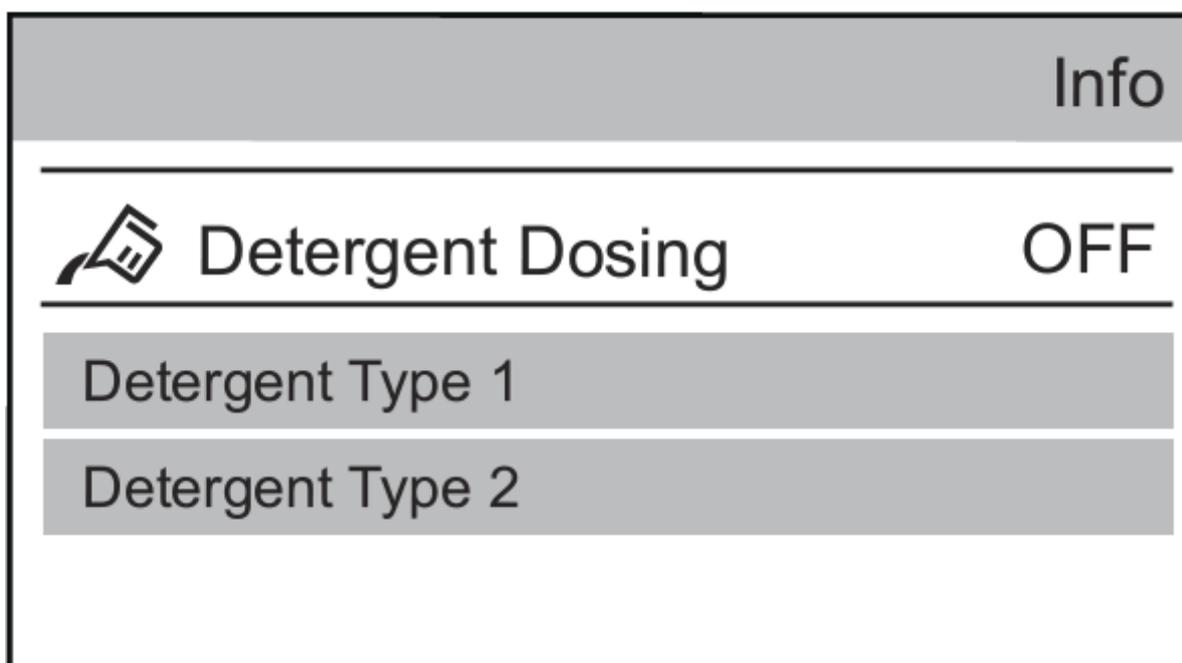


1. Нажмите кнопку **Выбрать**. Дисплей примет следующий вид:

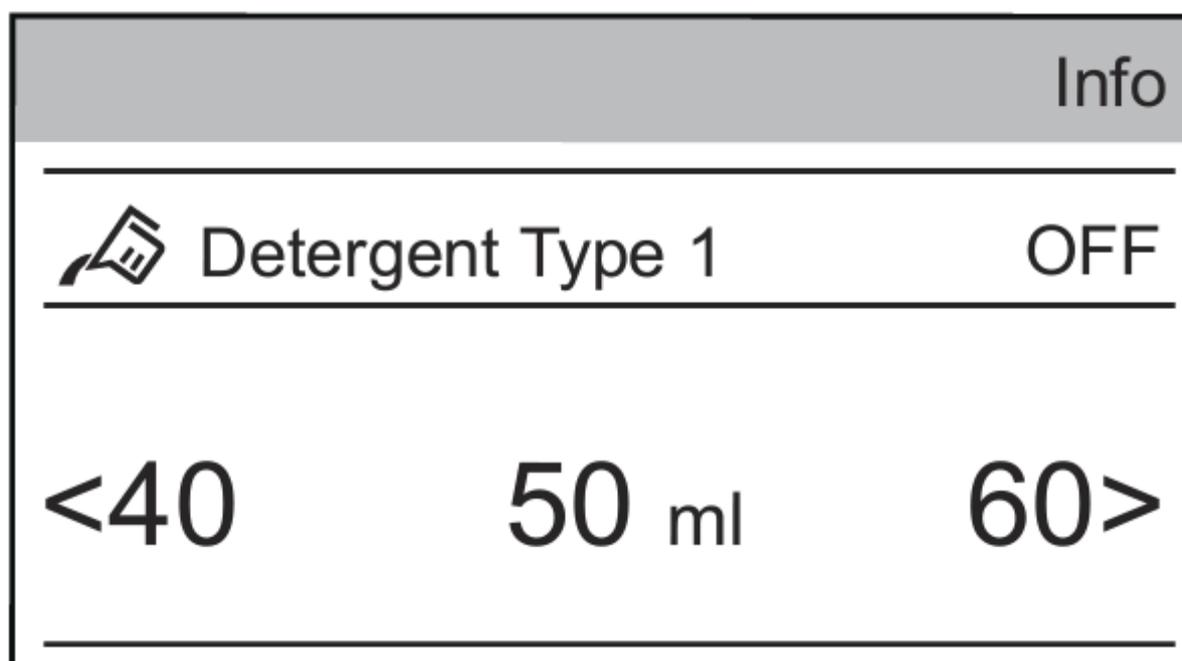


2. Нажмите кнопки **OK**, чтобы войти в меню **Дозировка моющего средства**.

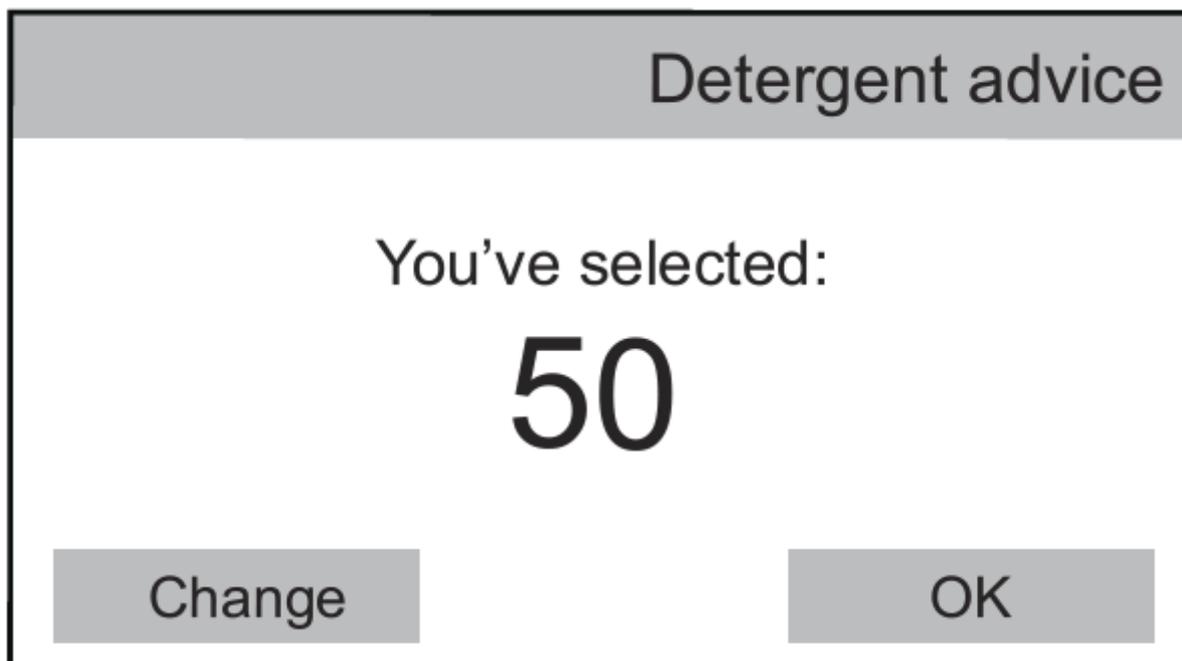
3. Коснитесь опции Тип моющего средства 1 или Тип моющего средства 2.



4. Прокрутите шкалу подменю вправо или влево, чтобы установить среднее количество моющего средства (мл) в соответствии с рекомендациями на упаковке данного средства.



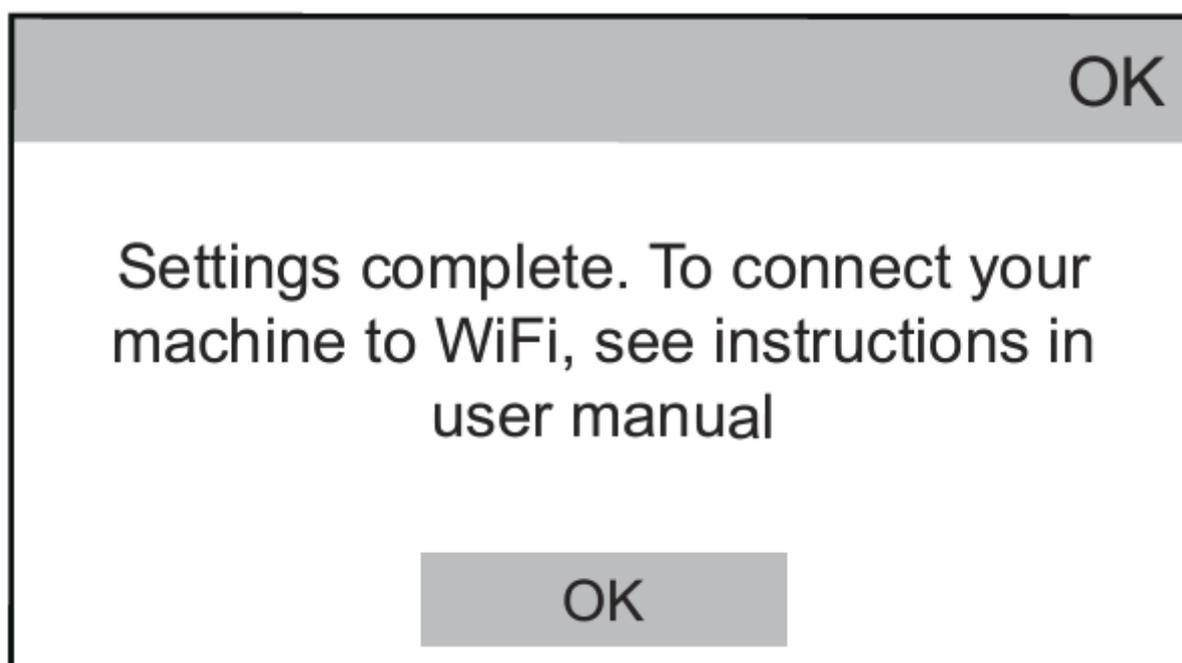
5. Коснитесь строки **Тип моющего средства 1**. Дисплей примет следующий вид:



Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить выбор.

#### 8.5. Wi-Fi

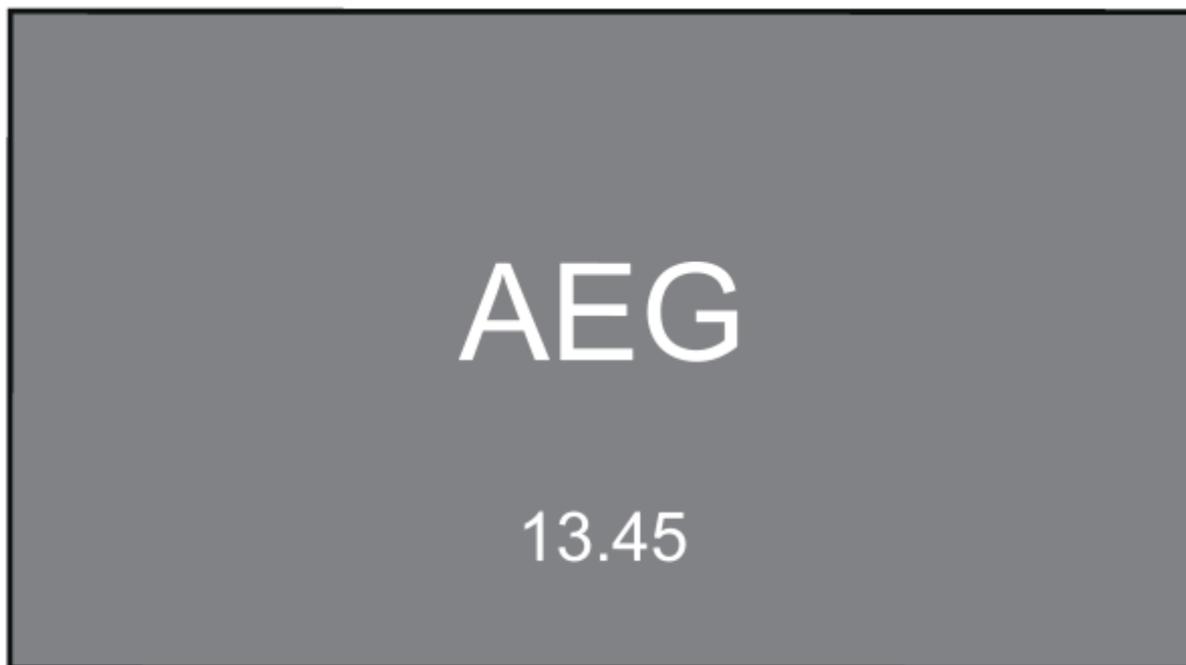
Запуск прибора завершается появлением следующего диалогового окна:



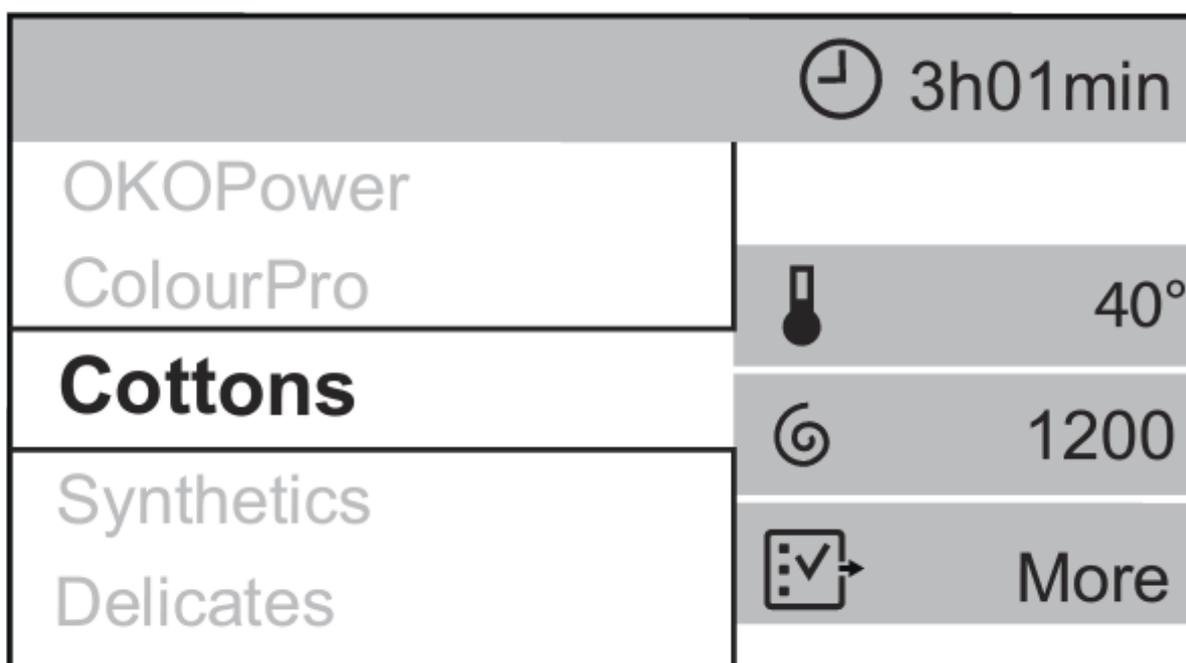
Дополнительные сведения см. в разделе «Wi-Fi – настройка подключения».

## 9. СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ

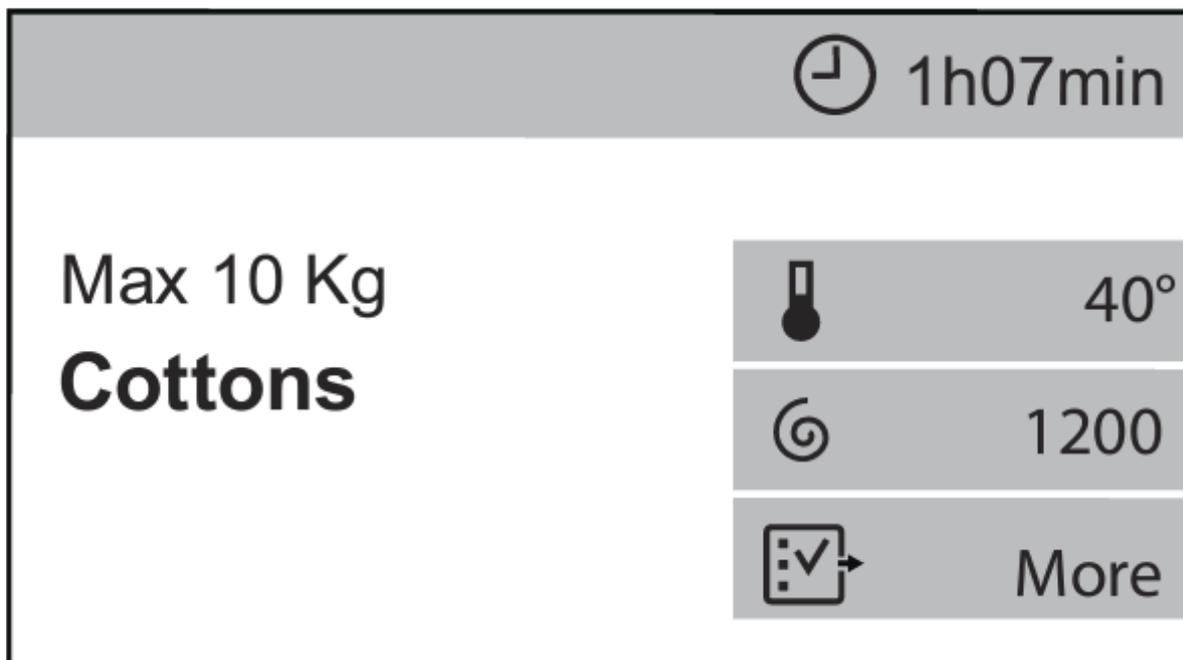
При каждом включении прибора на сенсорном дисплее появляется начальная заставка.



Через несколько секунд появится список программ, в котором в качестве программы по умолчанию будет предложена программа **Хлопок**.

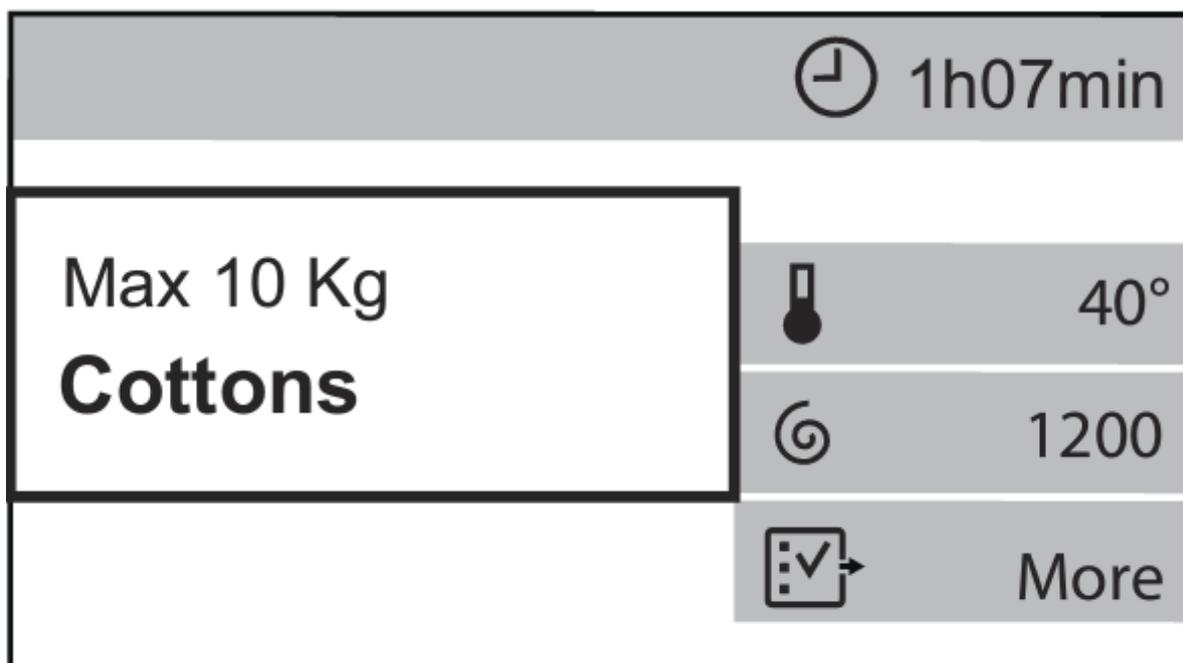


Если список программ не прокручивается вверх или вниз, через несколько секунд появится список опций программы. Чтобы вернуться к списку программ, коснитесь названия программы (например, **Хлопок**).

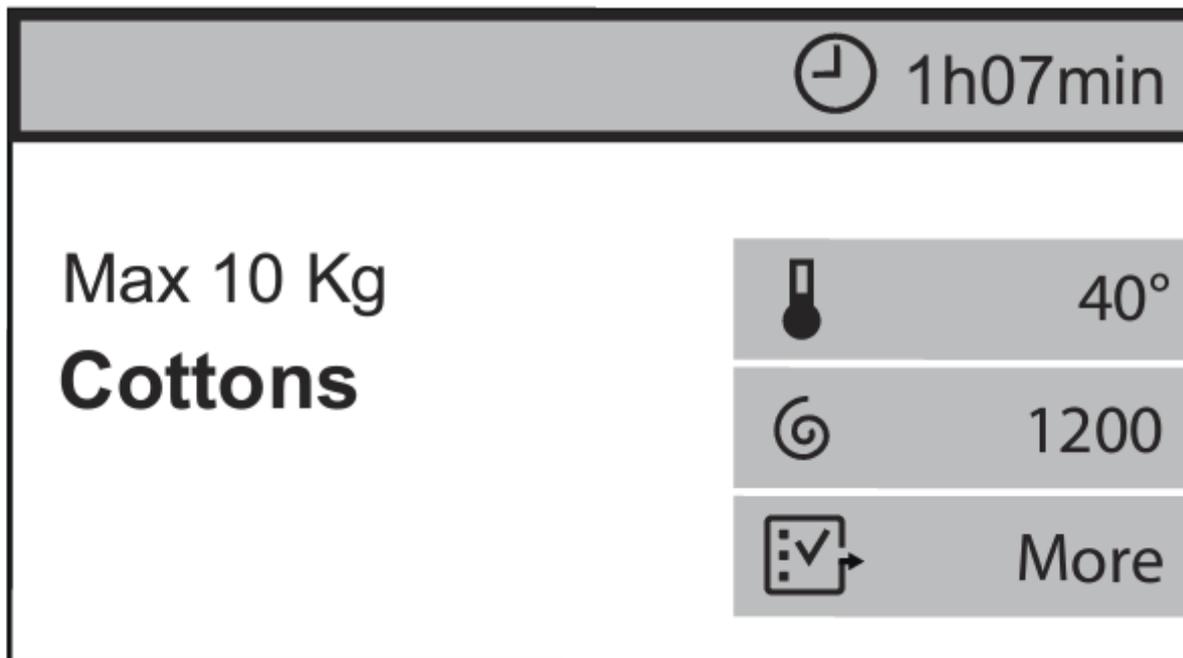


На дисплее отображаются:

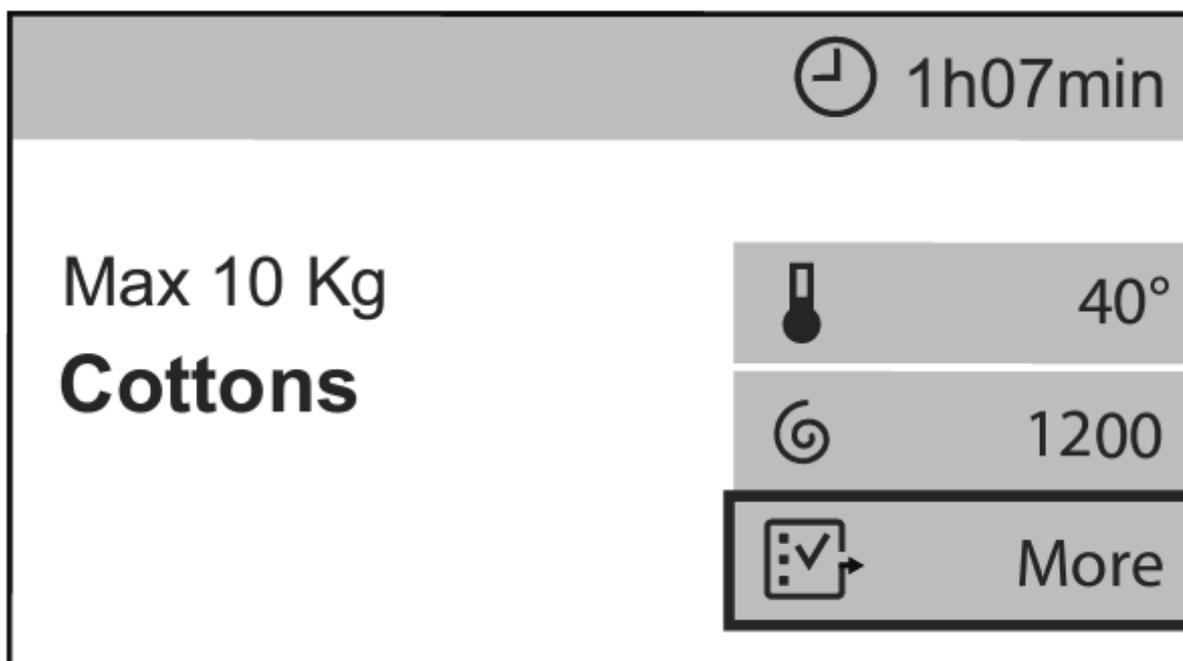
- ✓ название программы и максимальный вес загрузки;



- ✓ продолжительность программы (в зависимости от выбора в этой области может также отображаться задержка запуска программы или индикатор экономии времени);



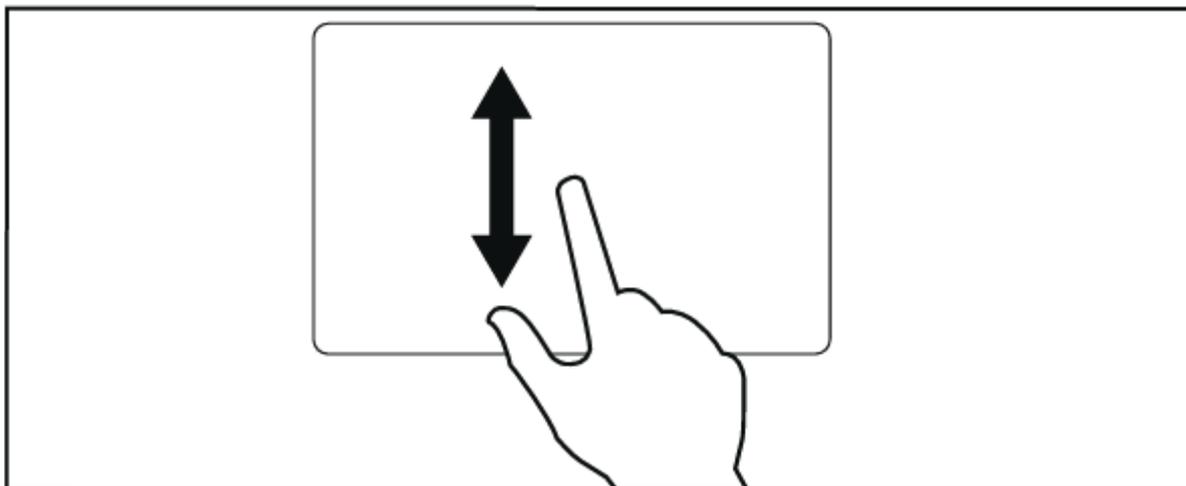
- ✓ текущие выбранные опции (меню  **Далее** содержит список дополнительных опций).



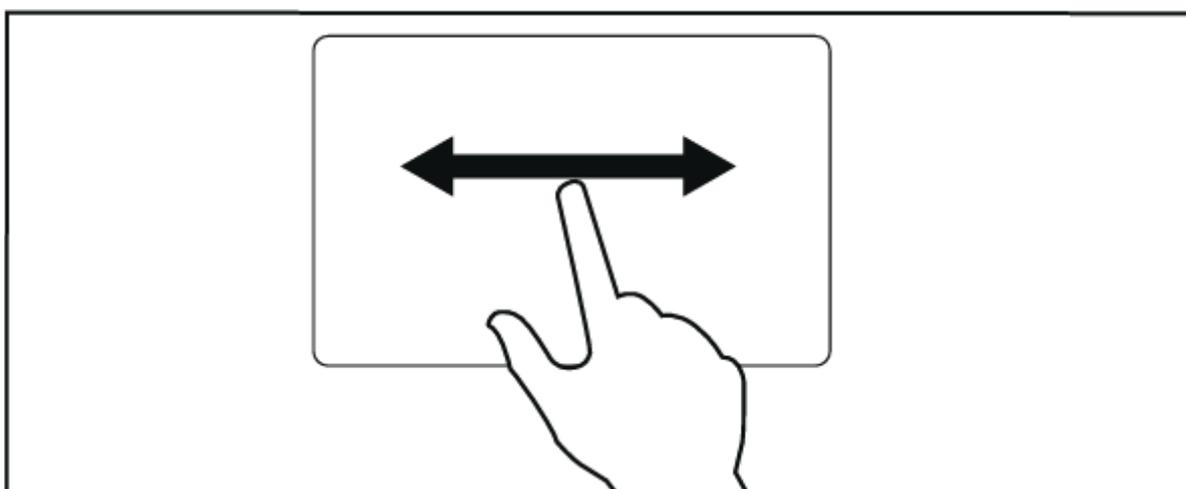
-  Выберите меню  **Далее**, если оно присутствует в списке параметров программы, чтобы увидеть дополнительные опции и настройки.

Данное меню можно прокручивать в двух направлениях:

- ✓ вверх-вниз;



- ✓ влево-вправо.



Чтобы выбрать определенные опции или настройки, просто измените состояние с **Выключено** на **Включено**, коснувшись соответствующей панели.

- i** Программы, опции и настройки можно также выбрать, вращая переключатель программ; нажмите стрелку < или >, чтобы сделать выбор в горизонтальном подменю.

## 10. WI-FI – НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

В этом разделе описывается, как подключить прибор к сети Wi-Fi и связать его с мобильными устройствами (планшет, смартфон). С помощью подключения к сети Wi-Fi Вы сможете получать уведомления и контролировать работу прибора с мобильных устройств.

Чтобы подключить прибор к сети Wi-Fi, Вам потребуются:

- ✓ домашняя беспроводная сеть с включенным интернет-соединением;
- ✓ мобильное устройство, подключенное к беспроводной сети.

Частота	2,412–2,472 ГГц для европейского рынка
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимальная мощность	<20 дБм

### 10.1. Установка и настройка My AEG

 Приложение My AEG позволяет Вам контролировать работу прибора через смартфон. Оно содержит большое количество программ, полезных функций и информации о продуктах, которые идеально подходят для данного прибора. Через приложение Вы можете выбрать уже доступные программы с панели управления прибора, а также разблокировать дополнительные программы, доступные только на мобильном устройстве. Дополнительные программы могут меняться со временем вместе с новыми версиями приложения.

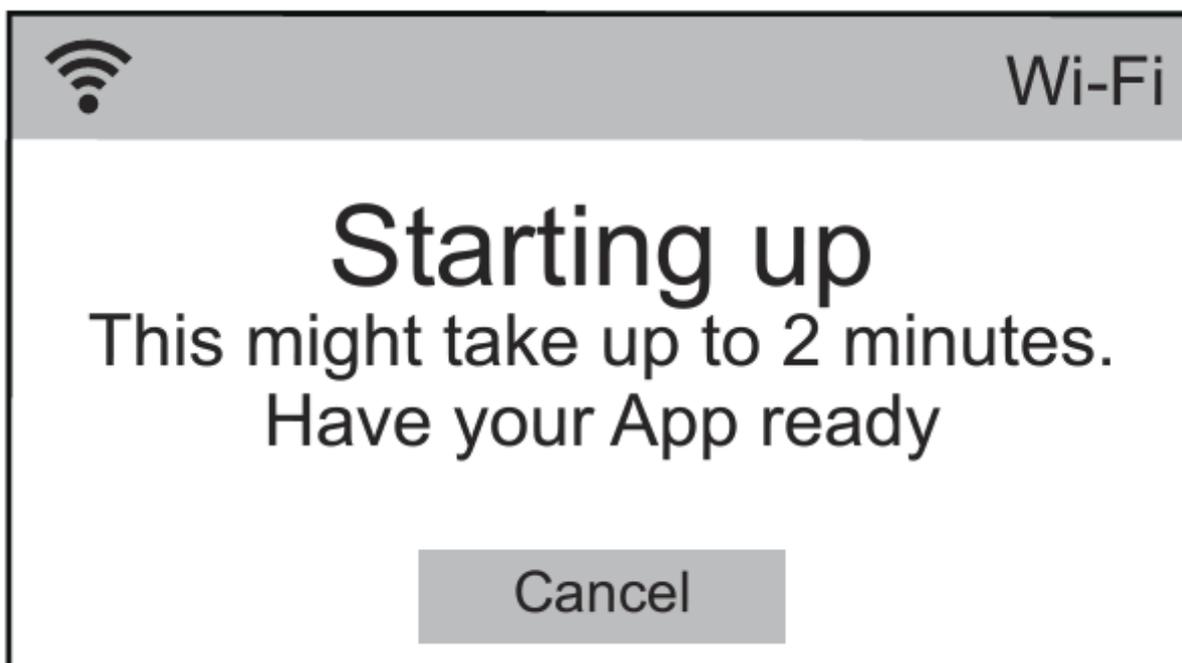
При подключении прибора к приложению стойте около него и держите в руках мобильное устройство (например, смартфон). Убедитесь, что оно подключено к беспроводной сети.

1. Откройте магазин приложений App Store на своем смарт-устройстве.
2. Загрузите и установите приложение My AEG.
3. Установите подключение к сети Wi-Fi на мобильном устройстве.
4. Запустите приложение. Выберите страну и язык и войдите под своим адресом электронной почты и паролем. При необходимости создайте новую учетную запись, следуя инструкциям в My AEG.
5. Следуйте инструкциям в приложении для регистрации и настройки прибора.

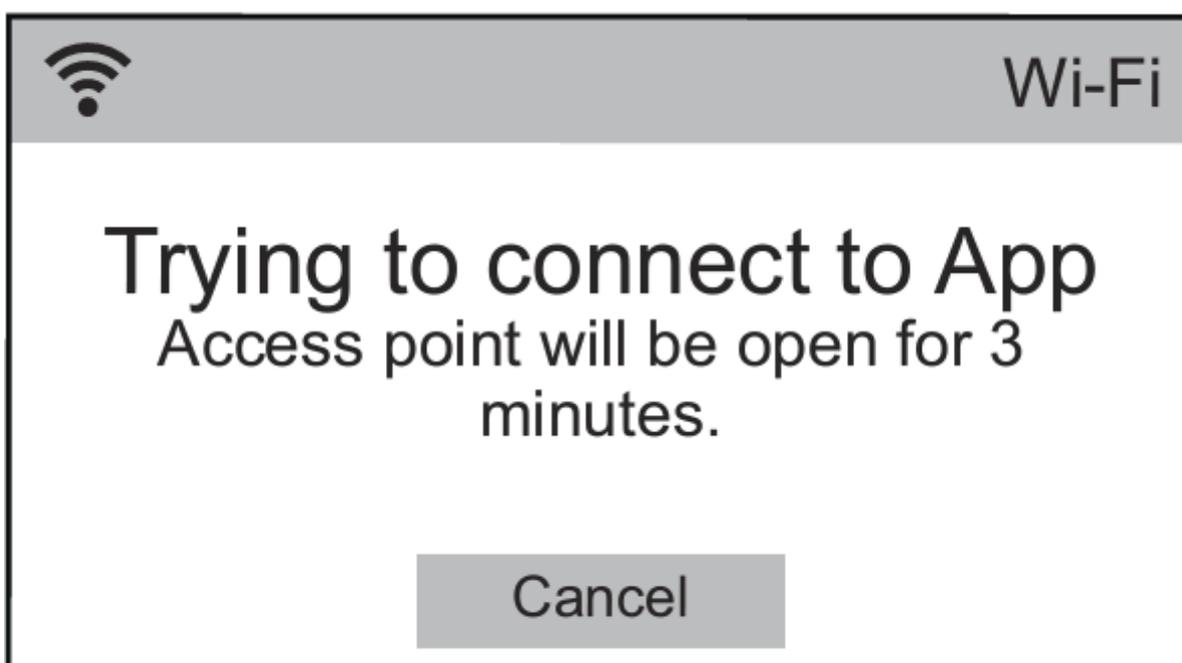
Если все сделано правильно, на дисплее прибора появится сообщение об успешном завершении настройки.

## 10.2. Настройка беспроводного соединения прибора

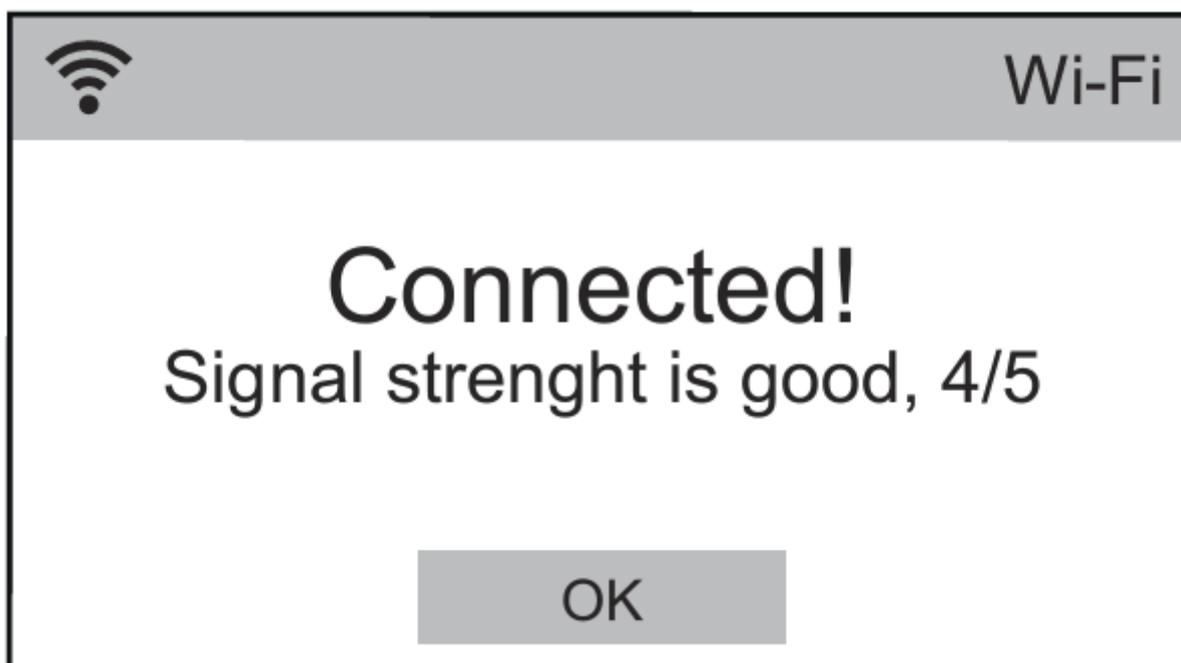
1. На дисплее в списке программ коснитесь индикатора , чтобы перейти в меню настроек.
2. Коснитесь панели Wi-Fi, чтобы установить соединение. Появится уведомление, индикатор  начнет мигать и запустится беспроводной модуль. Это может занять около 2 мин.



При активации беспроводного модуля появится сообщение о том, что точка доступа будет открыта в течение примерно 3 мин.



3. Настройте приложение My AEG на своем смартфоне.
4. После завершения настройки на дисплее прибора появится сообщение о ее успешной установке.



5. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вернуться к списку настроек прибора.
6. Нажмите кнопку **Программы**, чтобы вернуться к списку выбора программ.

#### Отключение беспроводного соединения прибора

1. На дисплее в списке программ коснитесь индикатора , чтобы перейти в меню настроек.
2. Коснитесь панели Wi-Fi, чтобы отобразилось новое меню.
3. Выберите команду **Сброс сети**.

#### 10.3. Дистанционный запуск

Данная опция позволяет запускать и приостанавливать программу на удалении от прибора.

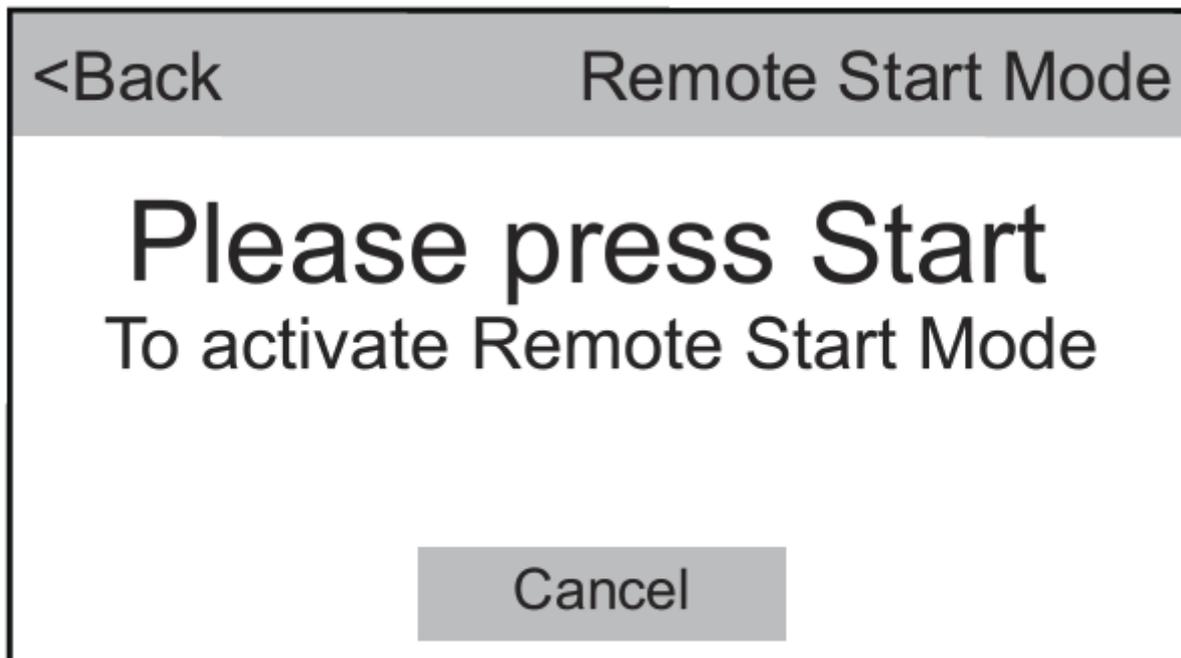
После установки приложения и установления беспроводного соединения среди опций, доступных для каждой программы, появится опция **Дистанционный запуск**.

Чтобы включить функцию дистанционного запуска, выполните следующие действия.

1. На дисплее в списке программ выберите нужную программу. На дисплее отобразится список ее параметров.

2. Коснитесь меню  **Далее**, чтобы перейти к списку опций.

3. Коснитесь поля **Дистанционный запуск**, чтобы активировать опцию (состояние **ON**). Появится следующее сообщение:



4. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы активировать функцию **Дистанционный запуск**. Рядом со списком параметров программы появятся индикаторы  и , а дверца будет заблокирована.

 Если дверца прибора откроется, система дистанционного запуска деактивируется. При дистанционной паузе или остановке цикла дверца останется заблокированной. Чтобы разблокировать дверцу, встаньте перед прибором и нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Чтобы избежать случайного открытия дверцы, можно активировать опцию блокировки прибора.



**ВНИМАНИЕ!**

Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки или барабан продолжает вращаться, дверцу открыть нельзя.

#### 10.4. Обновление беспроводной сети

Му AEG может предложить обновление для загрузки новых функций. Обновление можно принять только в приложении. Если идет выполнение программы, приложение сообщит, что обновление

начнется по окончании ее работы. Во время обновления на приборе будет отображаться предупреждение о том, что выполняется обновление. Прибор можно будет использовать после успешного завершения обновления, которое не сопровождается никакими уведомлениями. В случае ошибки прибор уведомит о неудачном обновлении. После этого достаточно нажать любую кнопку или повернуть переключатель программ, чтобы вернуться к обычному использованию прибора.

## 11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

 Во время установки или перед первым использованием в приборе может присутствовать небольшое количество воды. Вода осталась после испытаний, проведенных производителем, чтобы гарантировать исправность поставляемого прибора.

1. Убедитесь, что с прибора сняты все транспортировочные фиксаторы.
2. Убедитесь, что в помещении есть электричество и водопроводный кран открыт.
3. Налейте 2 л воды в ячейку для моющих средств, отмеченную символом . Это активирует систему слива.
4. Налейте небольшое количество моющего средства в отделение, отмеченное символом .
5. Установите и запустите программу стирки хлопка при максимальной температуре без белья в барабане. Это удалит всю возможную грязь с барабана и резервуара для сбора конденсата.



## 12. ПРОГРАММЫ

### 12.1. Список программ

Программа/Температура по умолчанию (диапазон температур)	Скорость отжима (диапазон скорости отжима), об/мин	Максимальная загрузка, кг	Описание программы (вид загрузки и степень загрязненности белья)
<b>Хлопок</b> (Cottons) 40°C 95°C – стирка в холодной воде	1600 (1600–400)	10	Белый и цветной хлопок. Обычная, сильная и легкая степень загрязненности.
<b>Синтетика</b> (Synthetics) 40°C 60°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	4	Синтетические и смешанные ткани. Обычная степень загрязненности.
<b>Есо 40–60</b> (только режим стирки) 40°C <sup>1</sup>	1600 (1600–400)	10	Белый и окрашенный хлопок. Обычная степень загрязненности.
<b>Есо 40–60 + сушка В шкаф</b> (режим стирки + режим сушки) 40°C <sup>2</sup>	1600 (1600–1000)	6	
<b>Есо 40–60 + сушка В шкаф</b> (только режим сушки)	–	6	Белый и окрашенный хлопок.
<b>NonStop 3h/3kg</b> 30°C 40°C–30°C	1200	3	Смешанные ткани (хлопок и синтетика). Комбинированная программа, позволяющая одновременно стирать и сушить до 3 кг белья. Ее продолжительность составляет в общей сложности 3 ч.
<b>Деликатная</b> (Delicates) 30°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	2	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смешанных тканей, требующих более мягкой стирки. Обычная и легкая степень загрязненности.
<b>Шелк</b> (Silk) 30°C	1000 (1000–400)	0,5	Машинная и ручная стирка шелка и других деликатных тканей. Движения барабана настолько мягкие, что позволяют обрабатывать даже очень деликатные вещи. Проведите полный цикл стирки и сушки, чтобы уменьшить образование складок.

Программа/Температура по умолчанию (диапазон температур)	Скорость отжима (диапазон скорости отжима), об/мин	Максимальная загрузка, кг	Описание программы (вид загрузки и степень загрязненности белья)
<b>Шерсть</b> (Wool)  40°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	1,5	Шерсть с возможностью машинной стирки, шерсть с возможностью ручной стирки, шерсть и другие ткани с символом «Ручная стирка» <sup>3</sup> .
 <b>Верхняя одежда</b> (Outdoor) 30°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	2	<p> Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционера для белья.</p> <p>Походная, техническая, спортивная одежда, куртки из водонепроницаемых и дышащих материалов, куртки с отстегивающимся мехом или внутренней подкладкой.</p> <p> Поскольку программы стирки и сушки совмещены, фаза сушки также служит фазой регенерации для водонепроницаемых дышащих тканей. На этикетке вещи должно быть указано, что ее можно сушить в сушильной машине.</p>
<b>Куртки</b> (Down Jackets) 30°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	2	Специальная программа для одного пуховика или пухового одеяла, также изделия с синтетическим наполнителем. Если это возможно (см. информацию на этикетке изделия), проведите полный цикл стирки и сушки, чтобы сохранить внешний вид и тепловые функции вещи.
<b>Деним</b> (Denim) 30°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	4	Специальная программа для джинсовой одежды с деликатной фазой стирки для предотвращения выцветания и обесцвечивания. Для более бережной стирки уменьшайте объем загрузки.
<b>Спортивная одежда</b> (Sportswear) 30°C 40°C – стирка в холодной воде	1200 (1200–400)	4	Спортивная одежда из смешанных тканей. Программа для вещей, которые слегка загрязнены или нуждаются в освежении.

Программы для обработки паром<sup>4</sup>

Программа/Температура по умолчанию (диапазон температур)	Скорость отжима (диапазон скорости отжима), об/мин	Максимальная загрузка, кг	Описание программы (вид загрузки и степень загрязненности белья)
--	--	---------------------------	--

Программы для обработки паром можно использовать для сухого, постиранного или единожды надетого белья. Эти программы позволяют уменьшить количество складок, избавиться от запахов, а также сделать белье более мягким. Не используйте стиральный порошок. При необходимости удалите пятна путем стирки или с помощью специального средства для удаления пятен. В программах для обработки паром не используются гигиенические циклы.

Не устанавливайте паровые программы для следующих типов вещей:

- ✘ вещи, подлежащие стирке при температуре ниже 40°C;
- ✘ вещи, на ярлыке которых нет информации о допустимости сушки в машине;
- ✘ вещи, имеющие на этикетке символ «Только химчистка».

 Пар (Steam)	–	1	Хлопковые и синтетические ткани. Эта программа освежает белье и защищает его от образования складок.
 Пар Кашемир (Steam Cashmere)	–	1	Шерсть и кашемир. Короткая программа, позволяющая освежить без стирки не более 1 кг шерстяных и кашемировых вещей, подлежащих машинной и ручной стирке. При обработке небольших вещей продолжительность программы можно дополнительно сократить, изменив уровень подачи пара.
Полоскание (Rinse)	1600 (1600–400)	10	Все ткани, кроме шерстяных и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья в барабане. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для хлопка. Уменьшите ее в зависимости от типа белья. При необходимости установите опцию <b>Дополнительное полоскание</b> (Extra Rinse). При низкой скорости отжима прибор выполняет бережное полоскание и короткий отжим.
Отжим (Spin)	1600 (1600–400)	10	Все ткани, кроме шерстяных и очень деликатных. Программа для отжима белья и слива оставшейся в барабане воды. По умолчанию используется

Программа/Температура по умолчанию (диапазон температур)	Скорость отжима (диапазон скорости отжима), об/мин	Максимальная загрузка, кг	Описание программы (вид загрузки и степень загрязненности белья)
			скорость отжима, применяемая для стирки вещей из хлопка. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья.
<b>Слив (Drain)</b>	–	10	Все ткани, кроме шерстяных и очень деликатных. Программа для слива оставшейся в барабане воды.

<sup>1</sup>Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023 эта программа при 40°C позволяет стирать предметы из хлопка с обычной степенью загрязненности, заявленные как пригодные для стирки при 40 или 60°C, вместе в одном цикле.



Наиболее эффективными программами с точки зрения энергопотребления, как правило, являются те, которые выполняются при более низких температурах и большей продолжительности.

<sup>2</sup>В соответствии с постановлением Комиссии ЕС 2019/2023 эта программа при температуре и скорости отжима по умолчанию, в режиме стирки и сушки, с номинальной вместимостью 6 кг и с уровнем сушки **В шкаф** выполняет цикл стирки и сушки, рассчитанный на хлопковое белье с обычной степенью загрязненности, заявленное как подлежащее стирке при 40 или 60°C, в одном цикле, и после фазы сушки белье можно сразу хранить в шкафу.

<sup>3</sup>Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для данной программы это нормально.

<sup>4</sup>Сухое белье, обработанное паром, может стать влажным. Оставьте его на свежем воздухе примерно на 10 мин, чтобы оно высохло. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана. Вещи после обработки паром легче поддаются глажению.

Когда Вы входите в меню и задаете программу стирки, на дисплее отображаются только доступные опции. Такие опции, как **Блокировка прибора**, **Отложенный старт** и **Память** можно выбрать для всех программ. Опции **Удаление пятен**, **Предварительная стирка** и **Замачивание** не могут быть установлены вместе. Дополнительные программы и настройки доступны в приложении.

Программы (опции)	Экономия времени <sup>1</sup>	Скорость отжима	Задержка полоскания <sup>2</sup>	Тихая	Удаление пятен <sup>3</sup>	Предварительная стирка	Замачивание	Дополнительное полоскание	Дополнительный пар <sup>3</sup>	Soft Plus	Защита от складок	Степень подачи пара	Время сушки	Степень сухости <sup>4</sup>
Хлопок	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Синтетика	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗
Есо 40–60	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✓ <sup>5</sup>
NonStop 3h/3kg	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Деликатная	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✗
Шелк	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Шерсть	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Верхняя одежда	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Куртки	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Деним	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓ <sup>5</sup>
Спортивная одежда	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Пар	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗
Пар Кашемир	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗
Полоскание	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Отжим	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Слив	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

<sup>1</sup>Если выбрана короткая программа, объем загрузки следует уменьшить. При полном объеме загрузки результаты стирки могут быть неудовлетворительными.

<sup>2</sup>Данная опция недоступна при скорости отжима 400 об/мин.

<sup>3</sup>Данная опция недоступна при температуре ниже 40°C.

<sup>4</sup>В некоторых программах единственной доступной опцией является сушка **В шкаф**.

<sup>5</sup>Сушка **Под утюг** недоступна в этой программе.

## Подходящие моющие средства для каждой программы

Программа	Универсальный порошок <sup>1</sup>	Универсальная жидкость	Для цветного белья	Для деликатных и шерстяных тканей	Специальные
Хлопок	✓	✓	✓	✗	✗
Синтетика	✓	✓	✓	✗	✗
Есо 40–60	✓	✓	✓	✗	✗
NonStop 3h/3kg	✗	✓	✓	✗	✗
Деликатная	✗	✗	✗	✓	✓
Шелк	✗	✗	✗	✓	✓
Шерсть	✗	✗	✗	✓	✓
Верхняя одежда	✗	✗	✗	✓	✓
Куртки	✗	✓	✓	✗	✓
Деним	✗	✗	✓	✓	✓
Спортивная одежда	✗	✓	✓	✗	✓

<sup>1</sup>При температуре выше 60°C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

✓ – рекомендуется

✗ – не рекомендуется

### 12.2. Уход за шерстью – знак Woolmark (синий)



Уход за шерстяными вещами, имеющими символ «Ручная стирка», в этом приборе был одобрен компанией Woolmark при условии, что изделия стираются и сушатся в соответствии с инструкциями на их ярлыках и инструкциями изготовителя данной стиральной машины. M1230. M1399. Знак Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.

### 12.3. Автоматическая сушка

Степень сухости	Тип ткани	Вес, кг
<b>Очень сухо:</b> махровые ткани	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	До 6
	Деним (джинсы, одежда длительного пользования, например джинсовая рабочая одежда)	До 4
<b>В шкаф:</b> сушка перед помещением в шкаф	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	До 6
	Синтетика и смешанные ткани (свитера, блузки, нижнее белье, постельное белье)	До 4
	Деликатные ткани (акрил, вискоза, тонкие смешанные ткани)	До 2
	Шерсть (шерстяные свитера)	До 1
	Спортивная одежда (туристическая одежда, технические ткани, спортивная одежда, непромокаемые и дышащие куртки, пуховики)	До 2
	Куртки (один пуховик)	До 2
	Спортивная одежда (вещи из разных тканей)	До 4
Шелк (одежда из шелка и очень деликатных тканей)	До 0,5	
<b>Под утюг:</b> сушка перед глажением	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	До 6

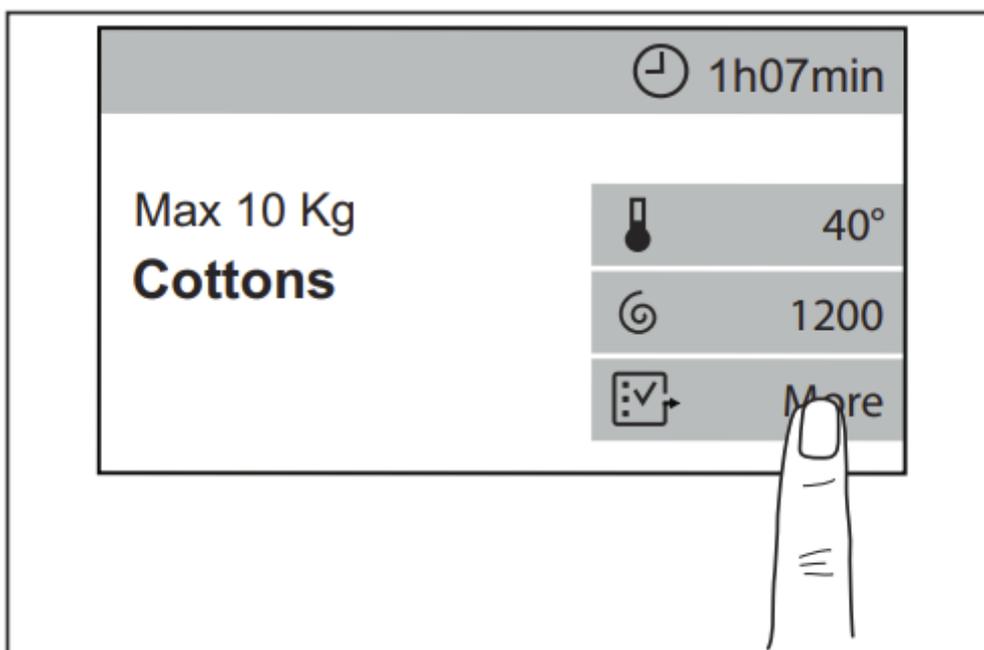
#### 12.4. Сушка с установлением времени

Степень сухости	Тип ткани	Вес, кг	Скорость отжима, об/мин	Рекомендуемая продолжительность, мин
<b>Очень сухо:</b> махровые ткани	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	6	1600	280–300
		4	1600	170–190
		2	1600	120–130
	Деним (джинсы, одежда длительного пользования, например джинсовая рабочая одежда)	4	1200	230–250
		2	1200	140–160
<b>В шкаф:</b> сушка перед помещением в шкаф	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	6	1600	270–290
		4	1600	160–180
		2	1600	110–120
	Синтетика и смешанные ткани (свитера, блузки, нижнее белье, постельное белье)	4	1200	170–190
		2	1200	100–120
	Деликатные ткани (акрил, вискоза, тонкие смешанные ткани)	2	1200	140–160
		1	1200	70–90
	Шерсть (шерстяные свитера)	1	1200	90–110
	Спортивная одежда (туристическая одежда, технические ткани, спортивная одежда, непромокаемые и дышащие куртки, пуховики)	2	1200	140–160
		1	1200	90–110
	Куртки (один пуховик)	2	1200	140–160
		1	1200	90–110
	Спортивная одежда (вещи из разных тканей)	4	1200	120–140
		2	1200	90–110
	Деним (джинсовая одежда, джинсы)	4	1200	220–240
2		1200	130–150	
Шелк (одежда из шелка и очень деликатных тканей)	0,5	1000	60–80	
<b>Под утюг:</b> сушка перед глажением	Хлопок и лен (простыни, скатерти, рубашки)	6	1600	160–180
		4	1600	100–120
		2	1600	50–60

## 13. ОПЦИИ

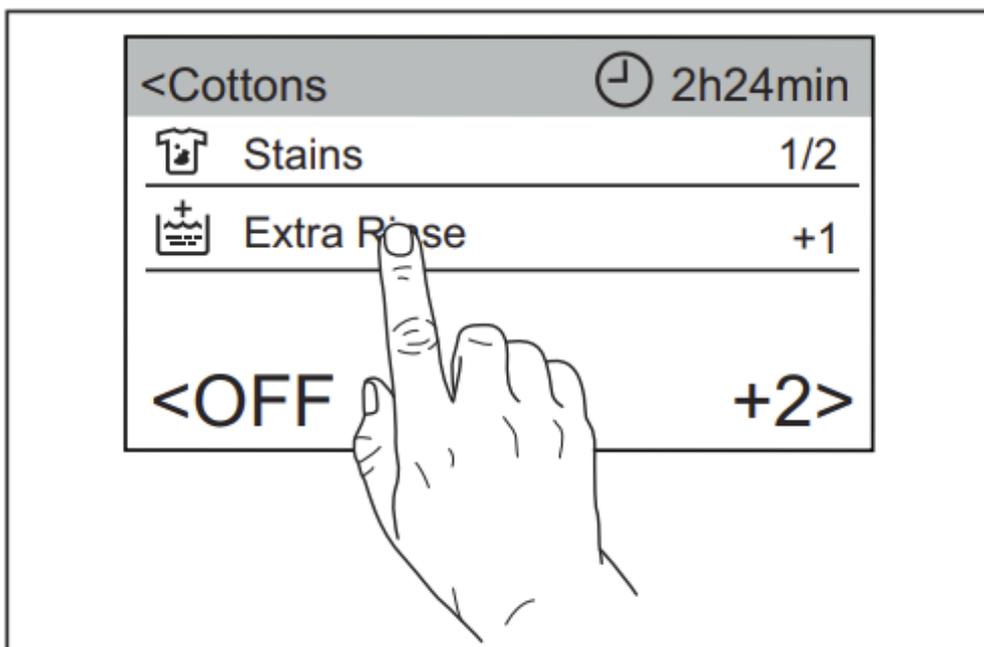
### 13.1. Введение

- i** В меню  **Далее** можно выбрать только те опции, которые доступны для данной программы.

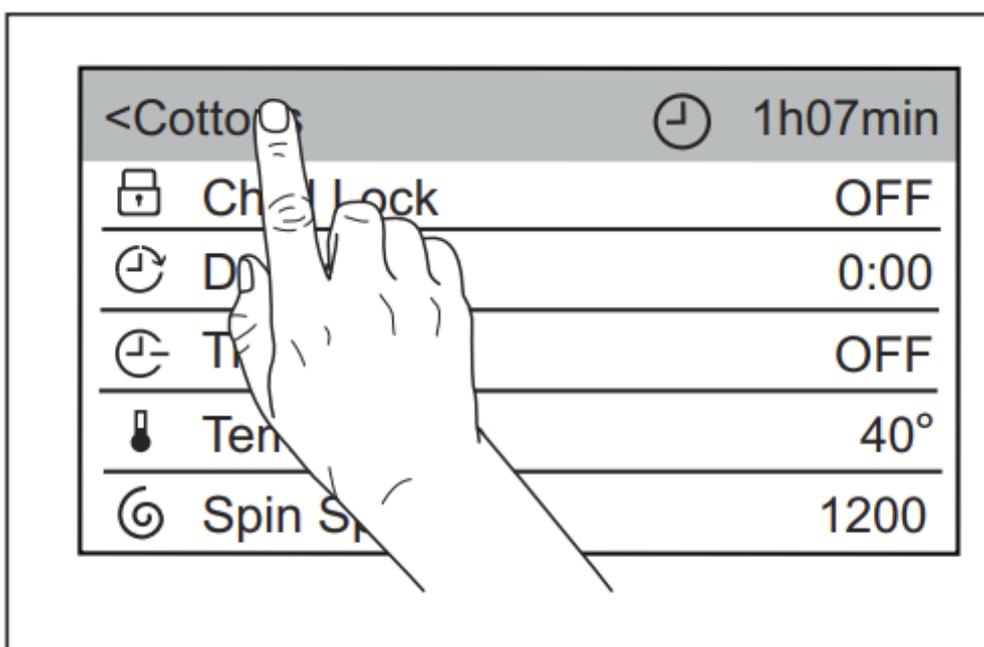


- i** Чтобы перейти к подменю той или иной опции, коснитесь ее индикатора, отображающегося на дисплее.

Чтобы активировать или деактивировать опцию либо перейти к перечню опций, нажмите на панель опций. Чтобы выйти из перечня опций, снова нажмите на панель опций.



Чтобы вернуться к перечню параметров программы, нажмите на название программы.



### 13.2. Блокировка прибора

Используйте эту опцию, чтобы предотвратить случайное изменение настроек детьми.

Чтобы *активировать эту опцию*, коснитесь панели **Блокировка запуска** (прибор автоматически вернется к перечню параметров программы, на котором будет виден индикатор ). Если активировать данную опцию после нажатия кнопки **Старт/Пауза**, кнопка **Старт/Пауза** и сенсорный дисплей станут неактивными. Прибор можно выключить с помощью кнопки **Вкл./Выкл.** . Если активировать ее перед нажатием кнопки **Старт/Пауза**, прибор не включится.

 После выключения прибор запомнит выбор этой опции.

Чтобы *деактивировать эту опцию*, нажмите и удерживайте индикатор  в течение 3 с, пока он не погаснет.

 Если индикатор  виден на дисплее прибора, нажмите на него, не переходя в меню  **Далее**.

### 13.3. Отложенный старт

Эта опция позволяет отложить запуск выбранной программы на более удобное время.

1. Коснитесь опции **Отложенный старт**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить необходимое время старта.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее появятся индикатор  и установленное время запуска программы. Они будут попеременно отображаться индикатор  и время работы программы.

При нажатии кнопки **Старт/Пауза** прибор начнет обратный отсчет времени и дверца будет заблокирована.

### 13.4. Экономия времени

Эта опция позволяет сократить время работы программы. Если она не активирована, программа длится определенное для нее время.

1. Коснитесь опции **Экономия времени**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите панель подменю вправо, чтобы выбрать опцию **Быстрая** (средняя) для белья с обычной и легкой степенью загрязненности и **Сверхбыстрая** (максимальная) для белья с сильной степенью загрязненности.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее вместо индикатора  появится индикатор  (**Быстрая**) или  (**Сверхбыстрая**) и установленное время запуска программы. Они будут попеременно отображаться индикатор  и время работы программы.

### 13.5. Температура

При выборе программы для стирки прибор предлагает программу по умолчанию.

1. Коснитесь опции **Температура**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите панель подменю, чтобы установить нужную температуру. При выборе значения **Cold** стирка будет выполняться в холодной воде.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее появится заданная температура.

### 13.6. Скорость отжима

При установке программы прибор автоматически выбирает скорость отжима.

1. Коснитесь опции **Скорость отжима**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите панель подменю вправо или влево, чтобы изменить скорость отжима или активировать опцию **Задержка полоскания**.

 При выборе скорости отжима на дисплее отображаются только те скорости, которые доступны для заданной программы.

При выборе опции **Задержка полоскания** по возвращении к перечню параметров программы на дисплее появится индикатор . Прибор не сливает воду после последнего полоскания, чтобы предотвратить образование складок на белье. Программа стирки заканчивается с водой в барабане и последняя фаза отжима не выполняется. Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить образование складок. Чтобы открыть дверцу, слейте воду. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**: прибор выполнит отжим и слив воды.

Вы также можете активировать опцию **Тихая**. По возвращении к перечню параметров программы на дисплее появится индикатор . Все этапы отжима (промежуточный и заключительный) приостанавливаются, и программа завершается с водой в барабане. Это помогает уменьшить образование складок. Программа работает очень тихо и может выполняться ночью, когда доступны более низкие тарифы на электроэнергию. Для некоторых программ полоскания требуется больше воды. Дверца остается запертой. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить образование складок. Чтобы открыть дверцу, слейте воду. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**: прибор выполнит только фазу откачки.

 Прибор автоматически сливает воду по прошествии около 18 ч.

### 13.7. Степени сухости

Нажав на кнопку **Степень сухости**, Вы можете изменить степень сухости:

- ✓ **Под утюг** (выстиранные вещи можно сразу же гладить);
- ✓ **В шкаф** (выстиранные вещи можно сразу же повесить в шкаф);
- ✓ **Очень сухо** (выстиранные вещи будут полностью высушены).

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее рядом с индикатором  будет отображаться установленная степень сухости, а продолжительность программы будет обновлена.

 Эта опция доступна только в том случае, если установлен цикл сушки (горит индикатор **Dry**). В качестве степени сухости по умолчанию установлена степень **В шкаф**, и в некоторых программах это нельзя изменить.

### 13.8. Время сушки

Эта опция позволяет установить наиболее подходящее время сушки для белья (см. подразд. 12.4 «Сушка с установлением времени»). На дисплее отобразится заданное значение.

1. Коснитесь опции **Время сушки**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить необходимое время сушки.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее рядом с индикатором  будет отображаться установленная степень сухости, а продолжительность программы будет обновлена.

 Минимальное время сушки – 10 мин.

### 13.9. Удаление пятен

1. Коснитесь опции **Удаление пятен**, чтобы перейти в подменю.
2. Коснитесь опции, которую Вы хотите выбрать.

#### Удаление пятен

Выберите эту опцию для предварительной стирки сильнозагрязненной или имеющей пятна одежды с использованием пятновыводителя. Добавьте пятновыводитель в отделение . Пятновыводитель смешивается и нагревается с моющим средством для повышения его эффективности.

 Опция может увеличить время работы программы.

 Функция недоступна при температуре ниже 40°C.

### Предварительная стирка

Эта опция позволяет добавить фазу предварительной стирки при 30°C перед фазой стирки. Рекомендуется для сильно загрязненного белья, особенно содержащего песок, пыль, грязь и другие твердые частицы.

 Опция может увеличить время работы программы.

### Замачивание

Используйте эту опцию для сильнозагрязненной одежды. Перед началом стирки прибор замочит вещи при температуре 30°C примерно на полчаса. По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор .

### 13.10. Дополнительное полоскание

Эта опция позволяет добавить до трех циклов полоскания к выбранной программе стирки. Рекомендуется для людей с аллергией на моющие средства и чувствительной кожей.

1. Коснитесь опции **Дополнительное полоскание**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите панель подменю вправо, чтобы добавить один, два или три дополнительных цикла полоскания. При выборе значения **Off** дополнительное полоскание не выполняется.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор . Точки указывают на количество выбранных дополнительных циклов полоскания.

 Опция увеличивает время работы программы.

 Если опция **Дополнительное полоскание** установлена по умолчанию и выбрана совместимая программа стирки, на дисплее появится индикатор . В этом случае выбор опции **Дополнительное полоскание** позволит добавить только одно полоскание .

### 13.11. Дополнительный пар

Эта опция добавляет паровую фазу, а затем короткую фазу защиты от складок в конце программы стирки. Паровая фаза уменьшает образование складок и облегчает глажение одежды.

Чтобы активировать опцию **Дополнительный пар**, установите для нее значение **On**.

-  Опция может увеличить время работы программы.
-  Уменьшение загрузки позволяет добиться лучших результатов.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор .

### 13.12. Soft Plus

Установите опцию **Soft Plus**, чтобы оптимально дозировать кондиционер для белья и поддерживать мягкость тканей. Это рекомендуется при использовании кондиционера.

-  Опция может незначительно увеличить время работы программы.

Чтобы активировать опцию **Soft Plus**, установите для нее значение **On**.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор .

### 13.13. Защита от складок

При включении этой опции барабан совершает мягкие движения в течение примерно 30 мин после завершения цикла, чтобы обеспечить мягкость тканей.

Чтобы активировать опцию **Защита от складок**, установите для нее значение **On**.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор .

### 13.14. Степень подачи пара

Опция позволяет изменять степень подачи пара в зависимости от объема загрузки.

1. Коснитесь опции **Степень подачи пара**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите панель подменю вправо или влево, чтобы минимальную, среднюю или максимальную степень подачи.

-  Опция возможна только при использовании паровых программ.

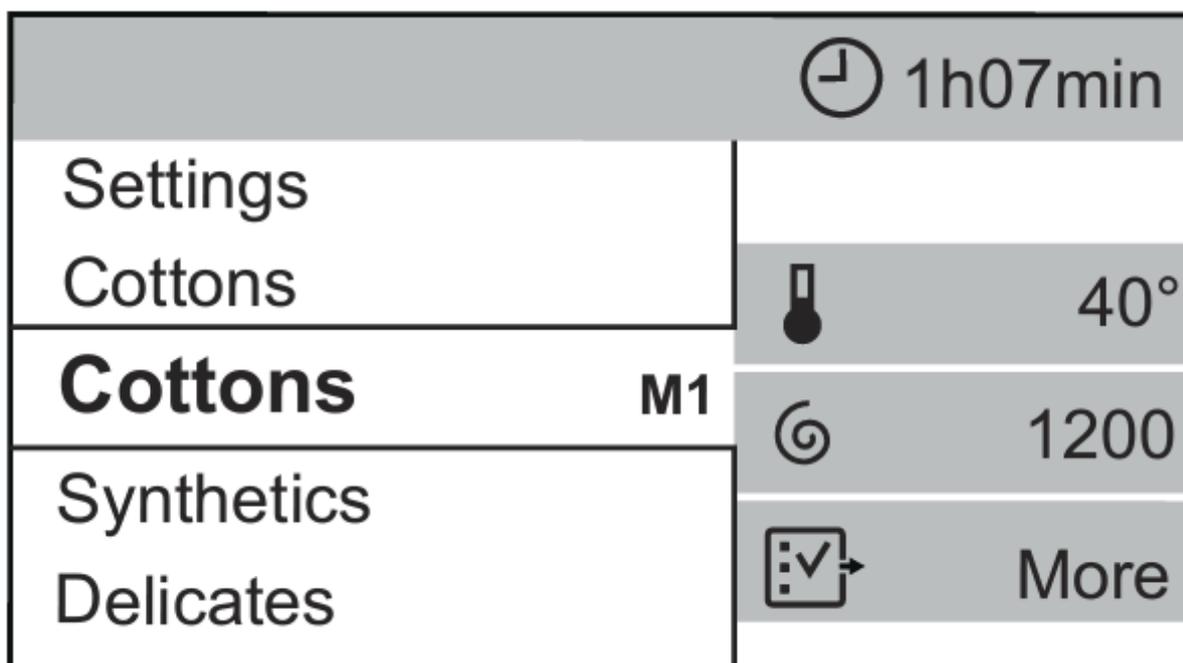
### 13.15. Память

Эта опция позволяет сохранить в памяти прибора две наиболее часто используемые программы стирки. Чтобы сохранить выбранную программу:

1. Установите программу стирки и опции для нее.
2. Коснитесь опции **Память**, чтобы перейти в подменю.
3. Коснитесь опции **Память 1** или **Память 2**, чтобы сохранить заданную программу. Статус изменится с **Пусто** на **Используется**.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее рядом с названием сохраненной программы будет отображаться надпись **M1** или **M2**.

-  При каждом включении прибора программа, имеющая пометку **M1** или **M2**, будет отображаться среди первых пяти программ, автоматически предлагаемых прибором, и может быть выбрана непосредственно из списка.



Чтобы изменить записанную в память прибора программу:

1. Установите программу стирки и опции для нее.
2. Коснитесь опции **Память**, чтобы перейти в подменю.
3. Коснитесь опции **Память 1** или **Память 2** со статусом **Используется**. Появится сообщение с предложением удалить или изменить сохраненную программу. Выберите опцию **Изменить**.

Чтобы отменить записанную в память прибора программу:

1. Коснитесь опции **Память**, чтобы перейти в подменю.
2. Коснитесь опции **Память 1** или **Память 2**. Появится сообщение с предложением удалить или изменить сохраненную программу. Установите для программы значение **Пусто**. Индикатор **M1** или **M2** исчезнет из перечня программ.

### 13.16. Удаленный запуск

-  Удаленный запуск прибора возможен после установки приложения или установления беспроводного соединения с прибором.

Эта опция позволяет запускать программу стирки дистанционно. Коснитесь строки **Дистанционный запуск**. По возвращении к перечню параметров программы на дисплее появится индикатор , а дверца прибора будет заблокирована.

-  Если активирована опция удаленного запуска, прибор, оставленный в режиме ожидания, не выключится.

## 14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА

-  **ОСТОРОЖНО!**  
См. инструкцию по безопасности.

### 14.1. Использование датчика веса

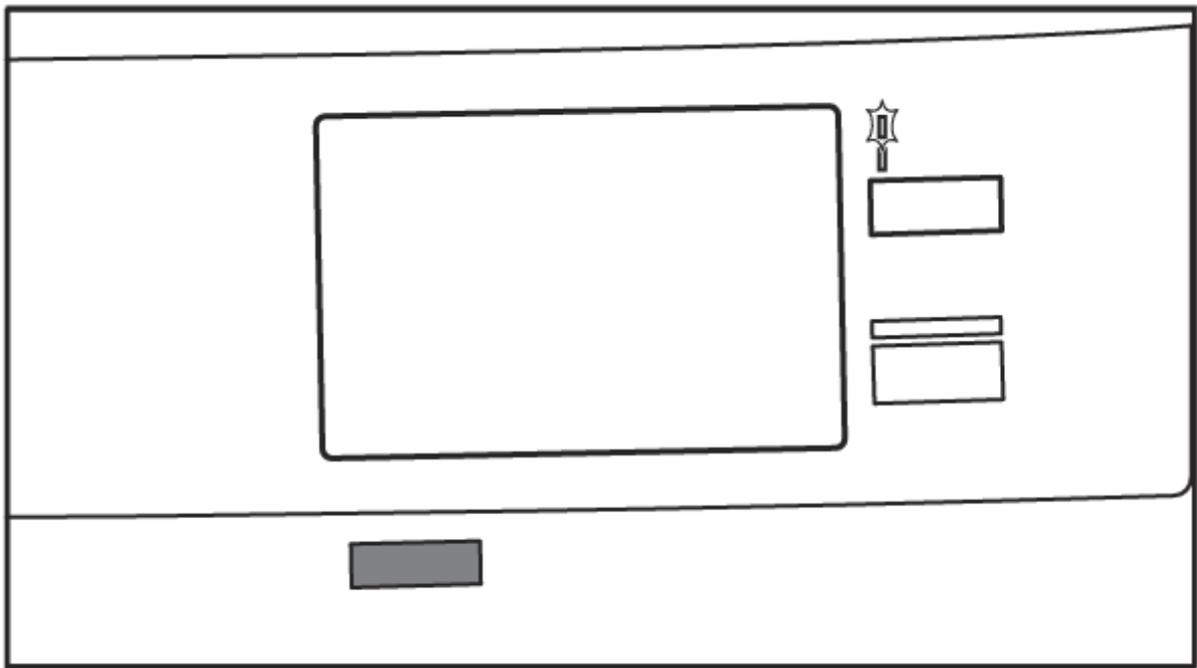
-  Чтобы датчик веса работал правильно, при включении прибора барабан должен быть пустым. Установите программу ДО того, как поместить белье в барабан.

### 14.2. Использование датчика веса

1. Убедитесь, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку.
2. Убедитесь, что водопроводный кран открыт.

### 14.3. Включение прибора

Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить прибор.



Будет подан короткий звуковой сигнал (если включен). Загорится индикатор стирки. Начнет мигать индикатор кнопки **Старт/Пауза**.

#### 14.4. Режим ожидания

Прибор, который находится в режиме ожидания, автоматически отключается для уменьшения энергопотребления, если:

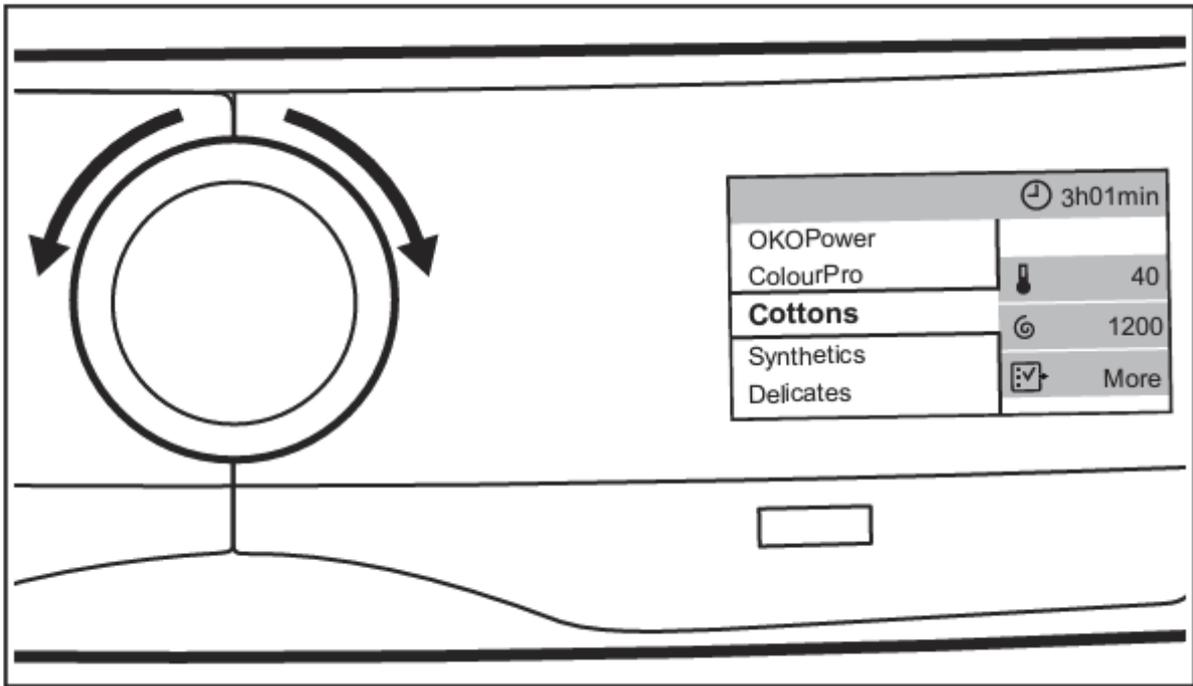
- ✓ в течение 5 мин после нажатия кнопки **Старт/Пауза** не предпринимается никаких действий (нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы снова включить прибор);
- ✓ по истечении 5 мин после окончания работы программы стирки (нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы снова включить прибор – на дисплее появится уведомление об окончании последней заданной программы, после чего Вы можете выбрать новую с помощью переключателя программ).

**i** Если выбрана программа или опция, благодаря которой прибор завершает стирку с водой в барабане, прибор находится в режиме ожидания до тех пор, пока не будет выполнен слив воды.

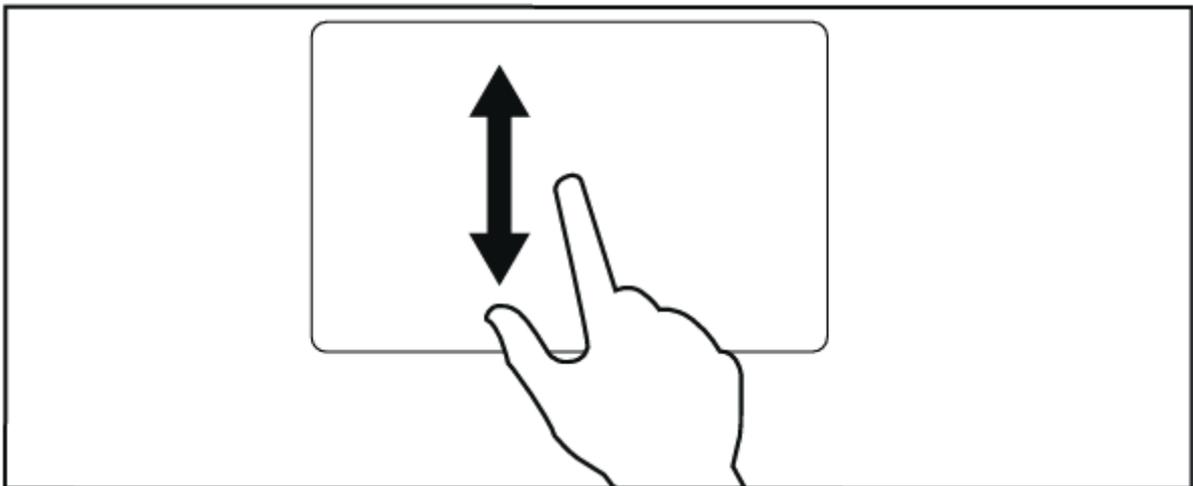
**i** Если активирована опция удаленного запуска, прибор, оставленный в режиме ожидания, не выключится.

#### 14.5. Настройка программы

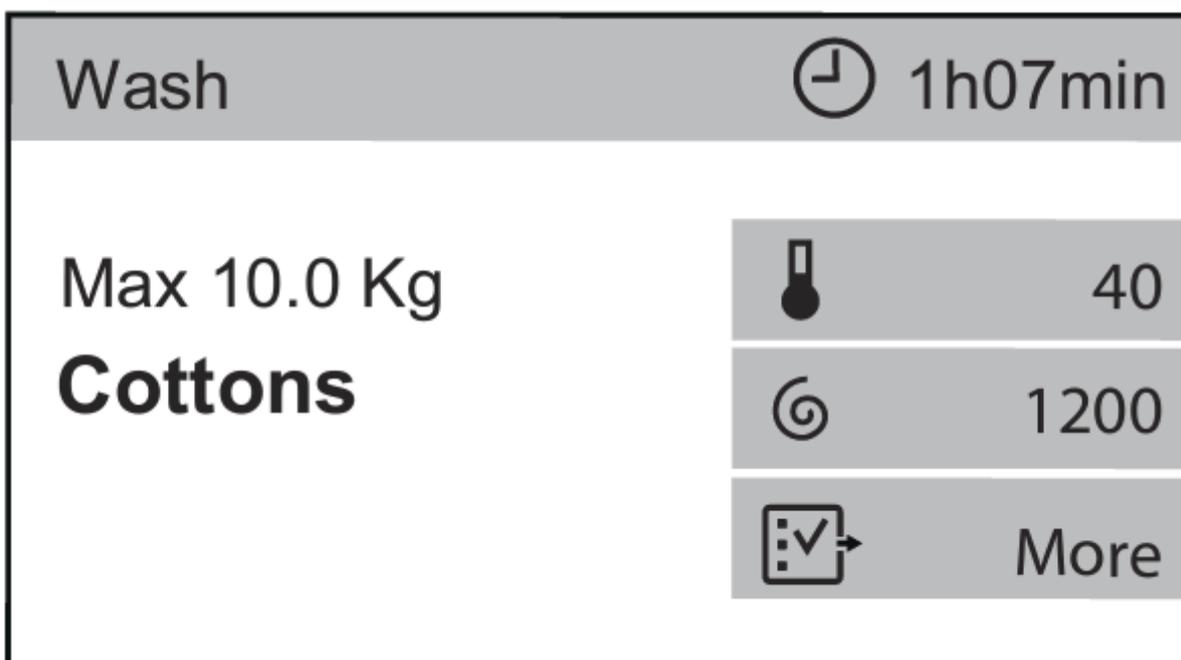
1. Поверните ручку переключателя программ, чтобы установить нужную программу.



Кроме того, коснитесь названия программы в списке ее параметров, чтобы вернуться к списку программ, и прокрутите список вверх или вниз, чтобы установить нужную программу.



На верхней полосе появится информация о том, что будет выполняться только этап промывки.



2. Через несколько секунд на дисплее появится краткое описание параметров программы, таких как максимальный вес загрузки, температура по умолчанию, максимальная скорость отжима и продолжительность программы.

3. При необходимости коснитесь опции **Температура**, чтобы изменить температуру воды.

4. При необходимости коснитесь опции **Скорость отжима**, чтобы изменить скорость отжима либо установить опцию **Задержка полоскания** или **Тихая**.

5. При необходимости коснитесь меню  **Далее**, чтобы открыть список дополнительных доступных опций и выбрать одну или несколько из них.

На дисплее рядом со списком параметров программы появятся индикаторы установленных опций.

 Если Вы сделали неверный выбор, появится надпись **Эта настройка недоступна**.

#### 14.6. Добавление белья

1. Откройте дверцу прибора. На дисплее появится индикация датчика веса.



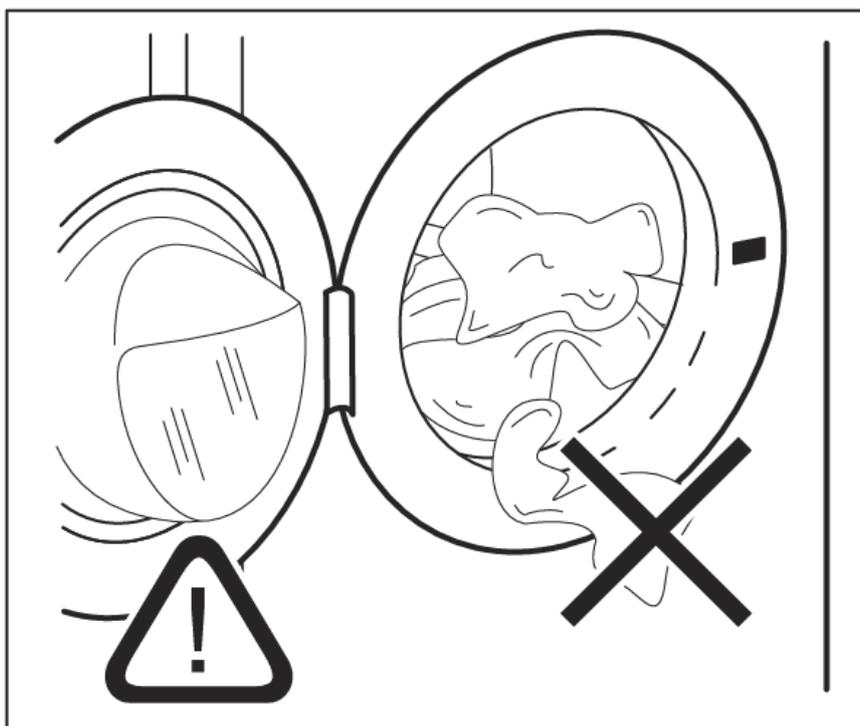
2. Встряхните и очистите вещи, прежде чем поместить их в барабан.

3. Поместите белье в барабан (кладите предметы одежды внутрь прибора по одному).

Вес белья на дисплее будет обновляться с шагом 0,5 кг, а когда Вы вернетесь к перечню параметров программы, ее продолжительность будет обновлена соответствующим образом.

**i** Если вес белья, помещенного в барабан, превышает рекомендуемый максимальный вес загрузки, на дисплее появится соответствующее сообщение. В этом случае стирка возможна, но расход воды и энергии увеличится. Для достижения наилучших результатов стирки и минимального расхода энергии и воды удалите лишние вещи. Индикатор перегрузки отображается только для программ с максимальной загрузкой ниже максимальной загрузки прибора.

4. Закройте дверцу. Следите за тем, чтобы белье не было зажато между дверцей и уплотнителем. Это может привести к утечке воды или повреждению белья.



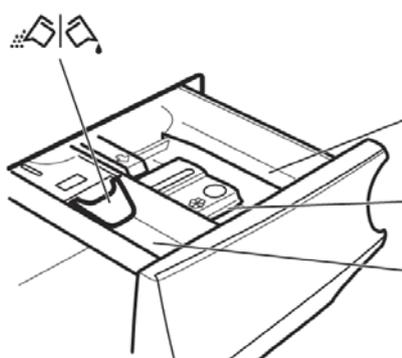
5. Если Вы уже установили параметр **Тип моющего средства 1** или **Тип моющего средства 2**, указав среднее рекомендуемое количество моющего средства, прибор укажет рекомендуемое количество моющего средства.



**i** Если Вы измените программу стирки после закрытия дверцы прибора, на дисплее может появиться сообщение о том, что вес белья превышает рекомендуемый максимальный вес загрузки для новой выбранной

программы. В данном случае откройте дверцу и выньте несколько предметов.

#### 14.7. Использование моющих средств и добавок

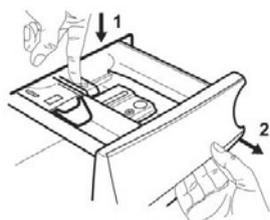


-  Отделение для предварительной стирки, программы замачивания или использования пятновыводителя.
-  Отделение для моющих средств, используемых на этапе стирки.
-  Отделение для дополнительных средств (кондиционер для белья, крахмал).
- MAX** Максимальный объем жидких моющих средств.
-  Крышка для порошкового или жидкого моющего средства.

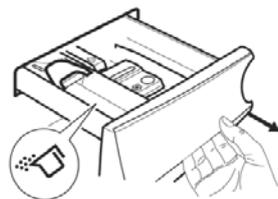
**i** Всегда следуйте инструкциям, содержащимся на упаковке моющих средств, но не превышайте максимальный объем жидких моющих средств (**MAX**). Это гарантирует наилучшие результаты стирки.

**i** После завершения цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора моющих средств.

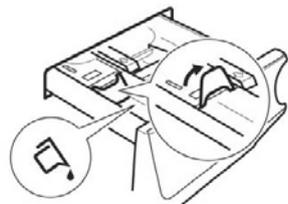
#### 14.8. Проверка положения заслонки дозатора для моющих средств



- 1 Выдвиньте отделение для моющих средств до упора.
  - 2 Нажмите рычаг вниз, чтобы снять дозатор моющих средств.
  - 3 Чтобы использовать стиральный порошок, поднимите крышку.
  - 4 Чтобы использовать жидкое моющее средство, поверните крышку вниз.
- Когда крышка находится в положении вниз:



- ✓ не используйте гелеобразные или густые моющие средства;
- ✓ не превышайте дозу жидкого моющего средства, указанную на панели;
- ✓ не устанавливайте фазу предварительной стирки;
- ✓ не устанавливайте функцию отложенного запуска.

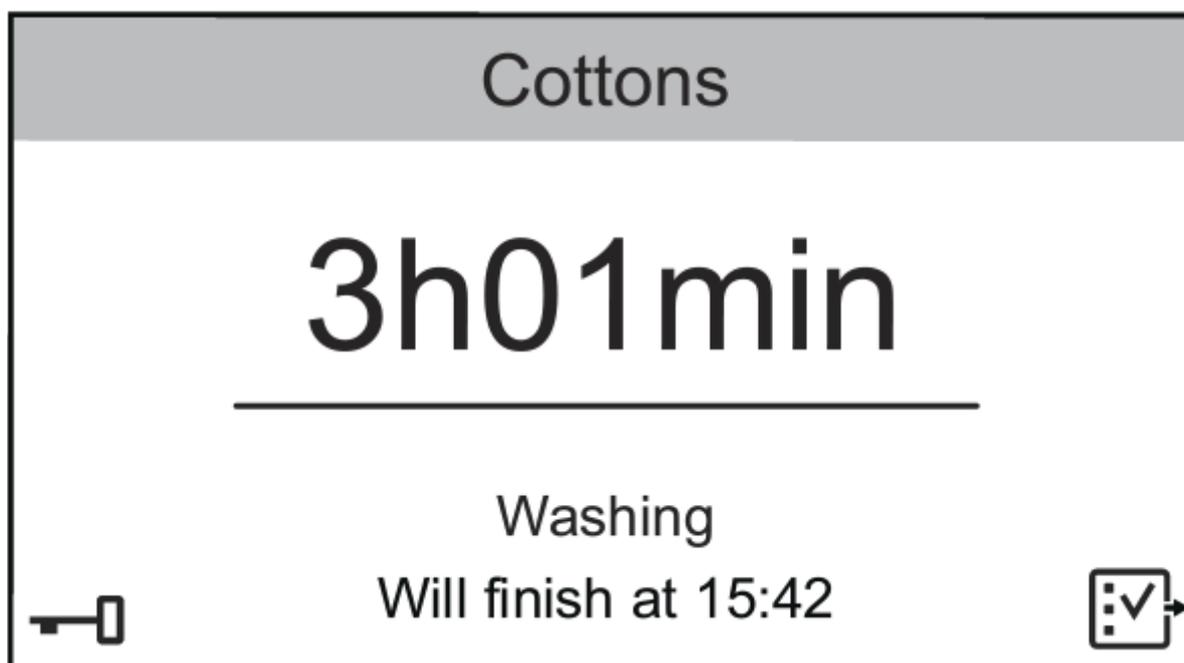


- 5 Отмерьте нужное количество моющего средства и кондиционера для белья.
- 6 Аккуратно закройте отделение для моющих средств. Убедитесь, что крышка не блокирует отделение, когда Вы его закрываете.

#### 14.9. Запуск программы

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Соответствующий индикатор перестанет мигать и останется включенным. Дверца останется заблокированной. Появится окно с описанием включенной программы, в котором будут указаны:

- ✓ название программы;
- ✓ время до окончания программы;
- ✓ индикатор выполнения;
- ✓ сначала фаза ProSense, а затем фаза текущей программы;
- ✓ индикатор  (когда он отображается, можно остановить цикл стирки и добавить белье в барабан);
- ✓ индикатор блокировки дверцы , который появляется, когда индикатор  исчезает;
- ✓ расчетное время завершения цикла;
- ✓ индикатор .

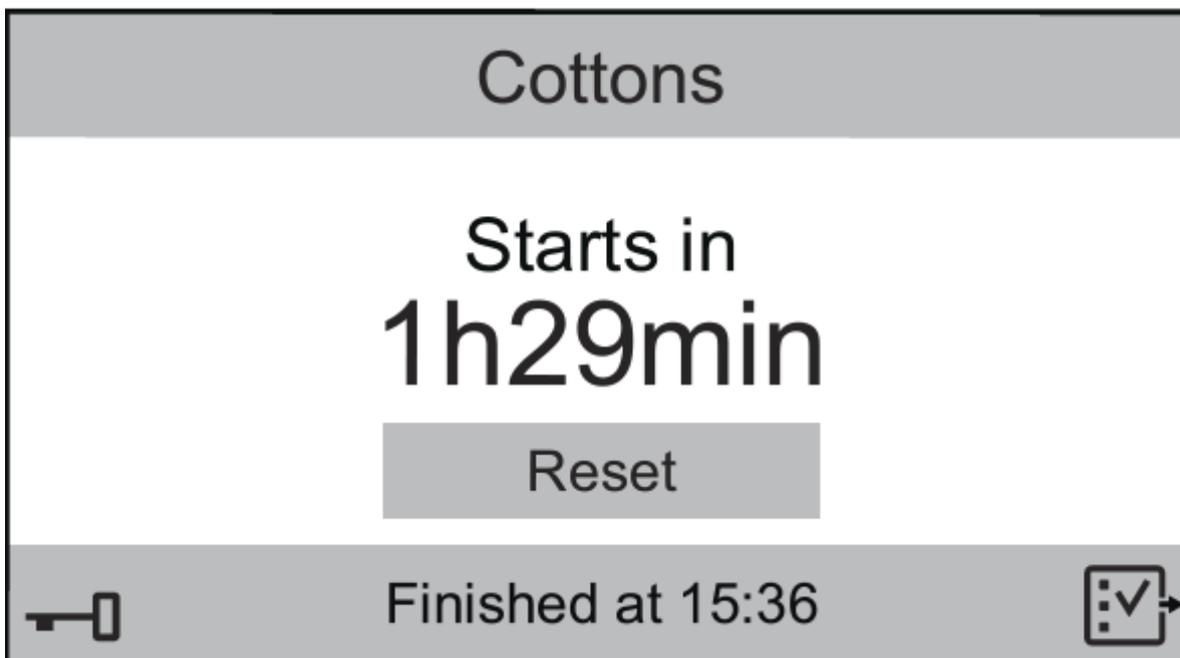


 Когда прибор наполняется водой, на короткое время может включиться дренажный насос.

2. При необходимости коснитесь меню  **Далее**, чтобы перейти к списку параметров и включить опцию **Блокировка запуска**.

### Запуск программы с отложенным стартом

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Соответствующий индикатор перестанет мигать и останется включенным. Дверца останется заблокированной. Прибор начнет обратный отсчет времени, а дверца останется закрытой.



2. Нажмите кнопку **Сброс**, чтобы отменить отсрочку старта программы, затем нажмите кнопку **Старт/Пауза** или дождитесь окончания работы таймера. Программа начнется в обычном режиме.

-  Работа функции **ProSense** начнется после окончания обратного отсчета.
-  Во время цикла на дисплее будет отображаться текущая фаза цикла (стирка, полоскание и т. д.).

#### 14.10. Функция распознавания веса загрузки ProSense

Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

1. Функция **ProSense** начнет процесс распознавания веса загрузки для определения фактической продолжительности программы. На дисплее появится надпись **Настройка программы в соответствии с загрузкой**. Прибор автоматически подстраивает продолжительность программы под размер загрузки, чтобы обеспечить наилучшие результаты стирки в кратчайшие сроки. Продолжительность программы может быть увеличена или уменьшена.
2. Примерно через 20 мин на дисплее отобразятся новая индикация продолжительности программы, ожидаемое время до окончания программы и информация о текущем этапе программы.

-  Определение веса загрузки функцией **ProSense** происходит только при выполнении программ полной стирки.

### 14.11. Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы Вы можете изменить некоторые параметры.

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Соответствующий индикатор начнет мигать.
2. Коснитесь меню  **Далее** для изменения опций. В списке опций будут активны только доступные опции.
3. Снова нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Программа стирки возобновится, а ее продолжительность может измениться.

### 14.12. Отмена программы во время ее выполнения

1. Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы снова включить прибор. Теперь можно задать новую программу стирки.

 Если фаза **ProSense** закончилась и началось наполнение водой, новая программа начнется без повторения фазы **ProSense**. Вода и моющее средство не будут удалены из прибора во избежание потерь.

### 14.13. Открытие дверцы

 Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки или барабан всё ещё вращается, дверцу открывать нельзя.

 Если на дисплее виден индикатор , температура и уровень воды достаточно низкие, чтобы открыть дверцу и добавить белье в барабан.

Во время выполнения программы или ее запуска с отложенным стартом дверца прибора блокируется.

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Индикатор блокировки дверцы на дисплее погаснет.
2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или удалите белье из барабана.
3. Закройте дверцу и нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Выполнение программы или ожидание до старта продолжатся.

#### 14.14. Завершение программы

По завершении программы прибор автоматически выключится. Будет подан звуковой сигнал (если включен). На дисплее появится уведомление о завершении цикла и индикация **0h00min**. Индикатор кнопки **Старт/Пауза** погаснет. Дверца будет разблокирована и индикатор  погаснет.

1. Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы выключить прибор. Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит прибор.

 При повторном запуске прибора на дисплее отобразится окончание последней выбранной программы. Выберите новую программу с помощью переключателя программ.

2. Извлеките белье из барабана.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте дверцу и дозатор моющего средства слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить появление плесени и запахов.

5. Перекройте водопроводный кран.

#### 14.15. Слив воды после завершения программы

Если была выбрана программа или опция, которая завершается с водой в барабане после последнего полоскания, программа будет выполнена, но на дисплее отображается **0 мин**, а кнопка **Старт/Пауза** мигает, барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить образование складок, а индикатор  продолжает гореть, указывая на то, что дверца заблокирована, необходимо слить воду, чтобы открыть дверцу.

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

- ✓ при выборе опции  прибор выполнит слив воды и отжим;
- ✓ при выборе опции  прибор выполнит только слив воды.

2. При необходимости измените скорость отжима, предлагаемую прибором: нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы приостановить программу; меню  **Далее**, а затем опции **Скорость отжима**.

3. По завершении программы индикатор  погаснет и дверца будет разблокирована.

4. Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы выключить прибор.

 Прибор автоматически сливает воду по прошествии около 18 ч.

## 15. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА



### ОСТОРОЖНО!

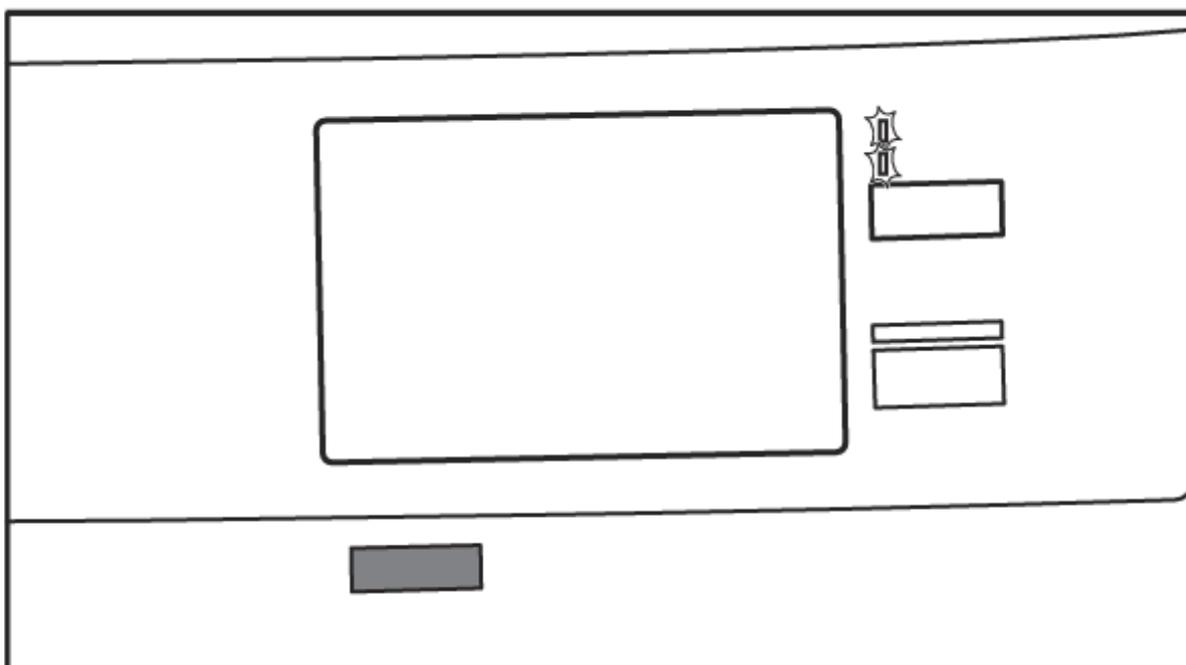
См. инструкцию по безопасности.

### 15.1. Комбинированные программы стирки и сушки



Не все программы совместимы с функцией сушки. Программа **NonStop 3h/3kg** – это программа, включающая в себя стирку и сушку.

1. Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить прибор.
2. С помощью переключателя программ выберите программу стирки. На дисплее отобразится следующая информация: температура по умолчанию, скорость отжима и максимальный рекомендуемый вес загрузки для этапа стирки.
3. Однократное нажатие кнопки **Режим** активирует функцию сушки. На дисплее загорится надпись **Wash & Dry**, появится индикатор  **В шкаф**, а также отобразится максимальный рекомендуемый вес загрузки для программы стирки и сушки (например, 6 кг для хлопчатобумажных тканей).



Wash & Dry		🕒 2h57min
<p>Max 6 Kg</p> <p><b>Cottons</b></p>	🌡️	40°
	🌀	1200
	🌀	Cupp.
	📄➡️	More

**i** Если Вы сушите много белья, убедитесь, что вещи не скручены и равномерно распределены в барабане.

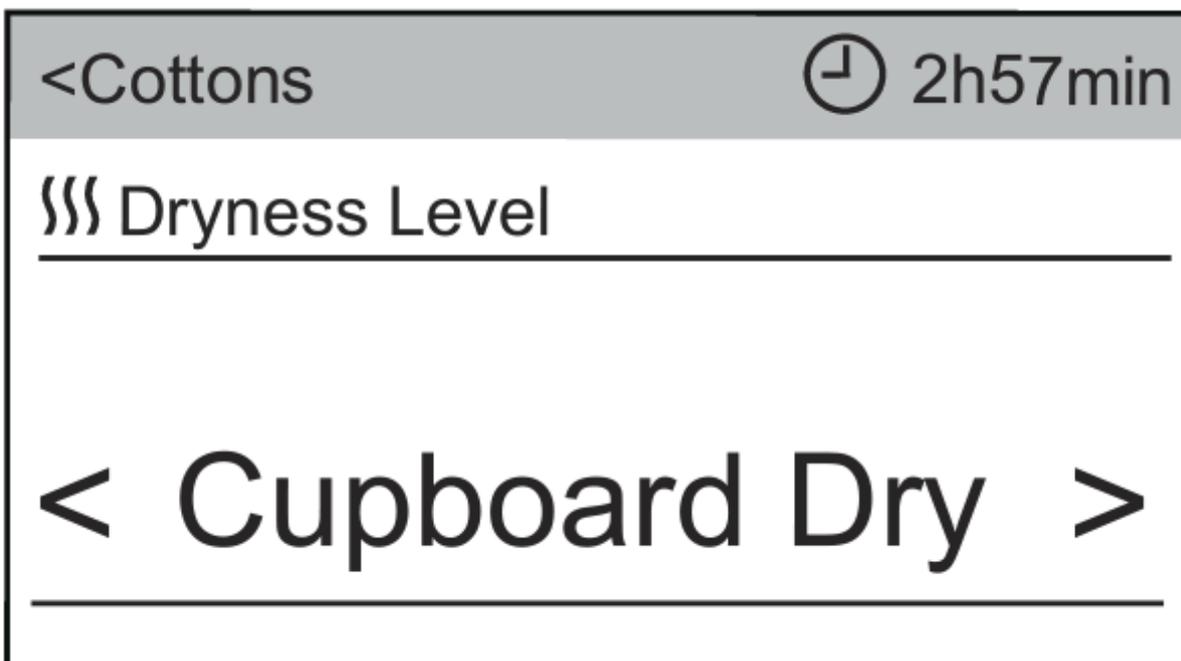
**i** В начале цикла сушки (3–5 мин) прибор может работать немного громче. Это нормальное явление для приборов, оснащенных компрессором, к которым также относятся холодильники, морозильники и т.д.

4. Коснитесь индикатора  **В шкаф**, чтобы перейти в меню **Степень сухости**.

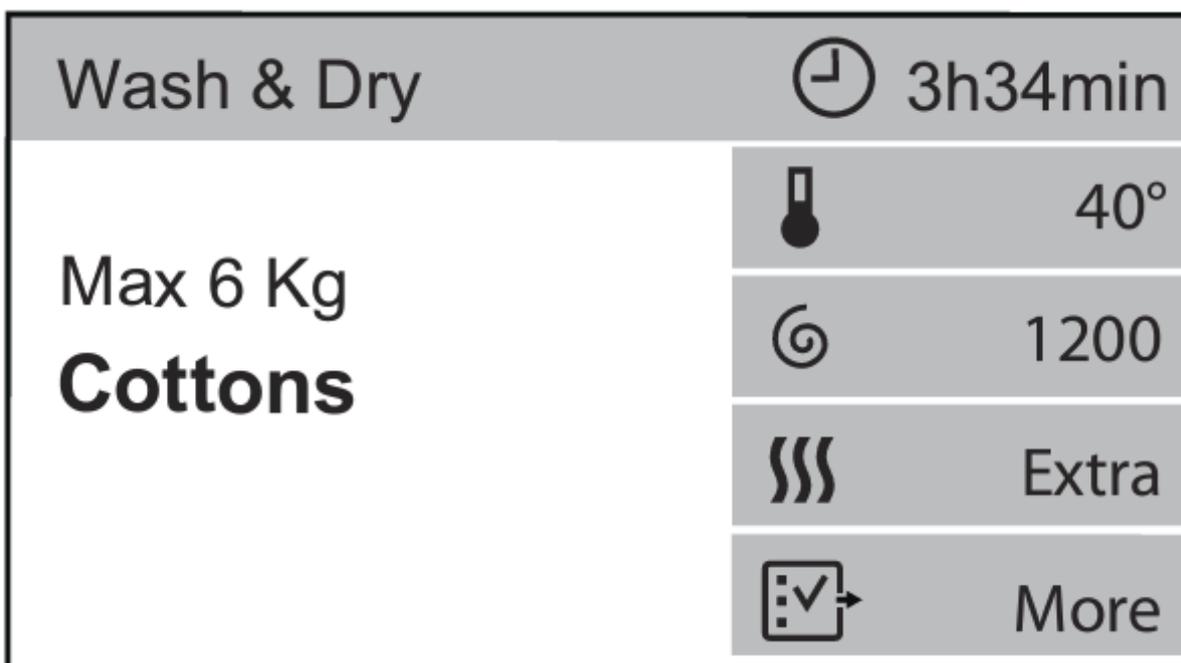
### 15.2. Автоматические степени стирки и сушки

1. Когда откроется меню **Степень сухости**, прокрутите панель подменю влево или вправо, чтобы изменить степень сушки. Вы можете установить один из следующих уровней (если он доступен в программе):

- ✓ **Под утюг** (хлопчатобумажные ткани);
- ✓ **В шкаф** (хлопчатобумажные и синтетические ткани);
- ✓ **Очень сухо** (хлопчатобумажные ткани).



2. Коснитесь меню **'''** **Степень сухости**, а затем верхней панели, чтобы вернуться к перечню параметров программы. На дисплее отобразятся выбранная степень (например, **Очень сухо**) и обновленная продолжительность программы.



Индикация времени на дисплее обозначает время стирки и сушки.

**i** Чтобы обеспечить достаточную эффективность сушки, потребляя меньше энергии за меньшее время, прибор не позволяет устанавливать слишком низкую скорость отжима вещей, которые стираются и затем сушатся.

3. При необходимости измените настройки скорости отжима и температуры воды и выберите нужные опции из имеющихся.

4. Загрузите белье (вещи следует загружать по одной).

5. Поместите моющее средство и добавки в соответствующие отделения.

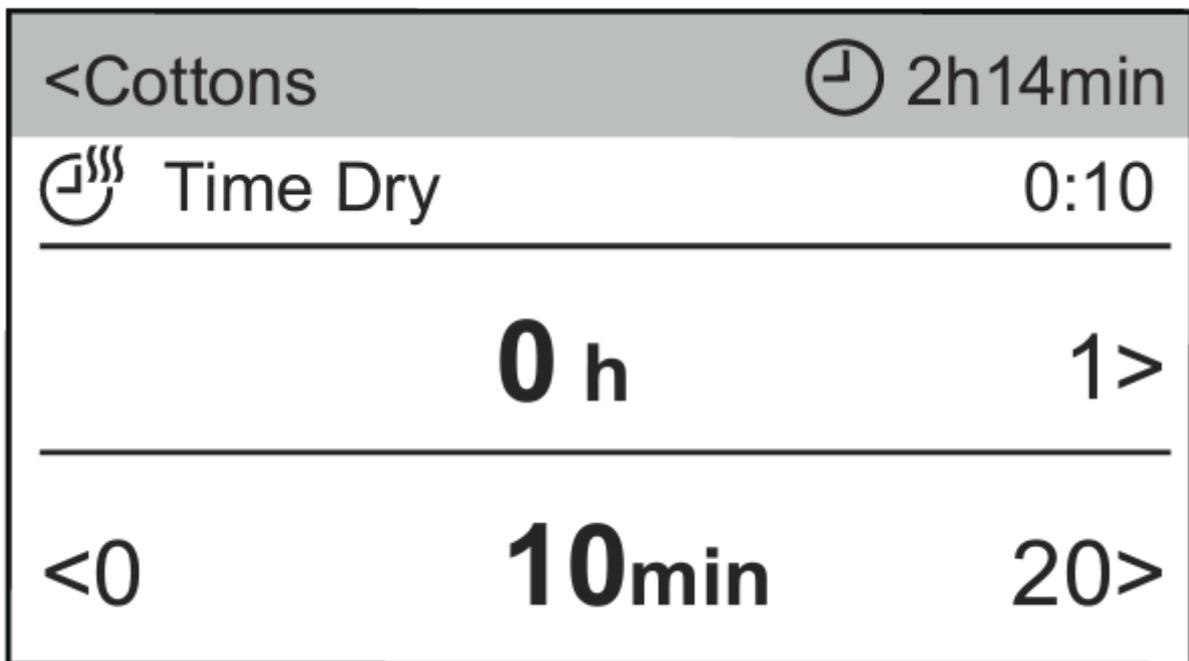
6. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Дверца заблокируется. Запустится функция **ProSense**. Во время выполнения программы на дисплее будет отображаться информация о различных этапах программы.

### 15.3. Стирка и сушка с заданной продолжительностью времени

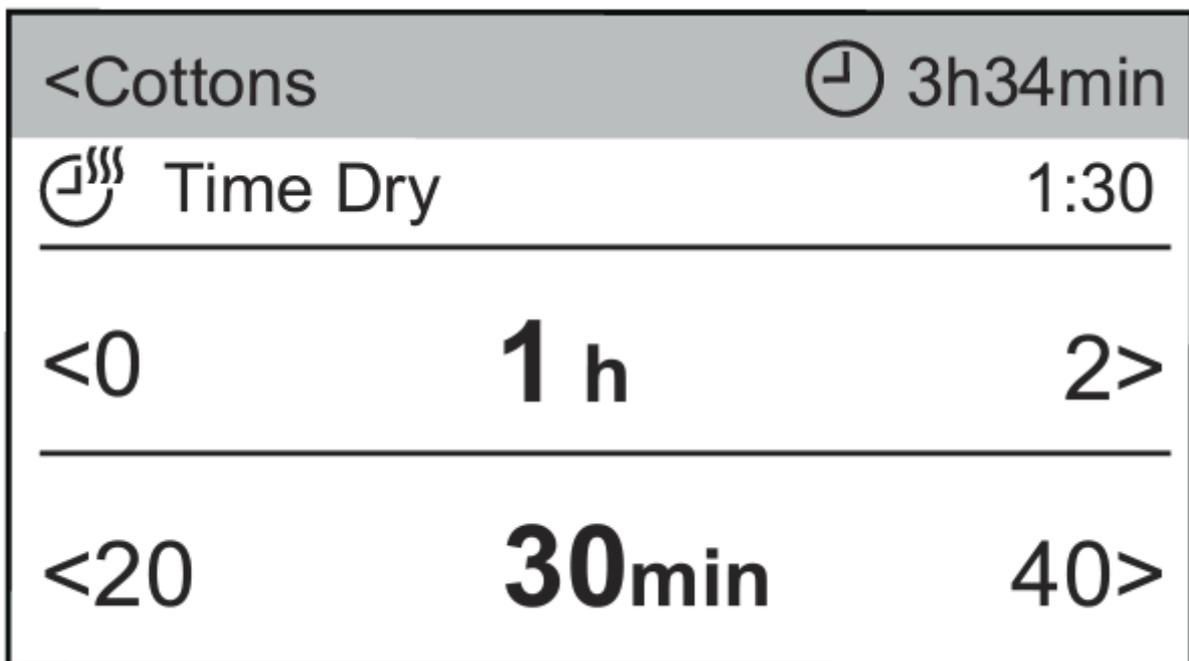
1. Если меню **Степень сухости** открыто, коснитесь индикатора  **Степень сухости**, чтобы закрыть его. Появится список опций.

<Cottons		 2h14min
	Spin Speed	1200
	Dryness Level	OFF
	Time Dry	0:10
	Stains	OFF
	Extra Rinse	OFF

2. Коснитесь индикатора  **Время сушки**. Минимальное значение функции сушки на определенное время составляет 10 мин.



3. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить желаемое время сушки.



4. Коснитесь индикатора  **Время сушки**, а затем верхней панели, чтобы вернуться к перечню параметров программы. На дисплее отобразится заданное время сушки и обновленная продолжительность программы.

Wash & Dry		 3h34min
Max 6 Kg <b>Cottons</b>		40°
		1200
		1h30m
		More

5. При необходимости измените настройки скорости отжима и температуры воды и выберите нужный вариант из имеющихся.

6. Загрузите белье (вещи следует загружать по одной).

7. Поместите моющее средство и добавки в соответствующие отделения.

8. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Дверца заблокируется. Запустится функция **ProSense**. Во время выполнения программы на дисплее будет отображаться информация о различных этапах выполнения программы.

#### 15.4. По завершении программы сушки

- Прибор автоматически остановится.
- Будет подан звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее появится сообщение о завершении цикла и индикация **0h00min**.
- Индикатор кнопки **Старт/Пауза** погаснет. Дверца разблокируется, и индикатор  погаснет.
- Нажмите и удерживайте кнопку **Вкл./Выкл.** в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.

 Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключит прибор.

1. Выньте белье из барабана.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

- i** После сушки очистите барабан, прокладку и внутреннюю часть дверцы влажной тряпкой. На дисплее появится сообщение **Clean HP filter 1**, напоминающее о необходимости очистки воздушного фильтра.

## 16. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА



### ОСТОРОЖНО!

См. инструкцию по безопасности.

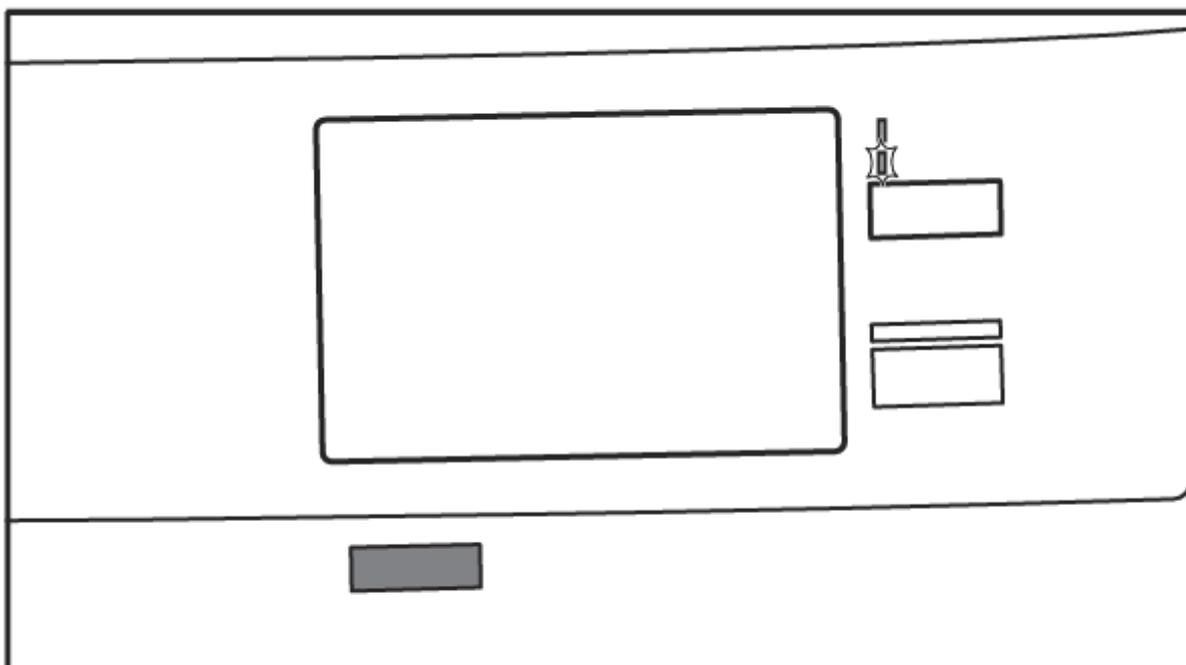
### 16.1. Подготовка к сушке

1. Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить прибор.



Если была выбрана только программа сушки, на дисплее не будет отображаться вес белья, а функция **ProSense** будет отключена.

2. Загрузите белье (вещи следует загружать по одной).
3. С помощью переключателя программ выберите программу сушки.
4. Дважды нажмите кнопку **Режим**, чтобы отключить цикл стирки и выполнить только сушку. На дисплее загорится надпись **Dry**, появится индикатор  **В шкаф**, а также отобразится максимальный рекомендуемый вес загрузки для программы сушки.





5. Коснитесь индикатора  **В шкаф**, чтобы перейти в меню **Степень сухости**.

 Для получения хороших результатов при сушке большого количества белья убедитесь, что вещи не скручены и равномерно распределены в барабане.

## 16.2. Автоматические степени сушки

1. Когда откроется меню **Степень сухости**, прокрутите панель подменю влево или вправо, чтобы изменить степень сушки. Вы можете установить один из следующих уровней (если он доступен в программе):

- ✓ **Под утюг** (хлопчатобумажные ткани);
- ✓ **В шкаф** (хлопчатобумажные и синтетические ткани);
- ✓ **Очень сухо** (хлопчатобумажные ткани).

2. Коснитесь меню  **Степень сухости**, а затем верхней панели, чтобы вернуться к перечню параметров программы. На дисплее отобразятся выбранная степень (например, **Очень сухо**) и обновленная продолжительность программы. Индикация времени на дисплее изменится соответствующим образом.

3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Дверца заблокируется. Во время выполнения программы на дисплее будет отображаться информация о различных этапах программы.

## 16.3. Стирка и сушка с заданной продолжительностью времени

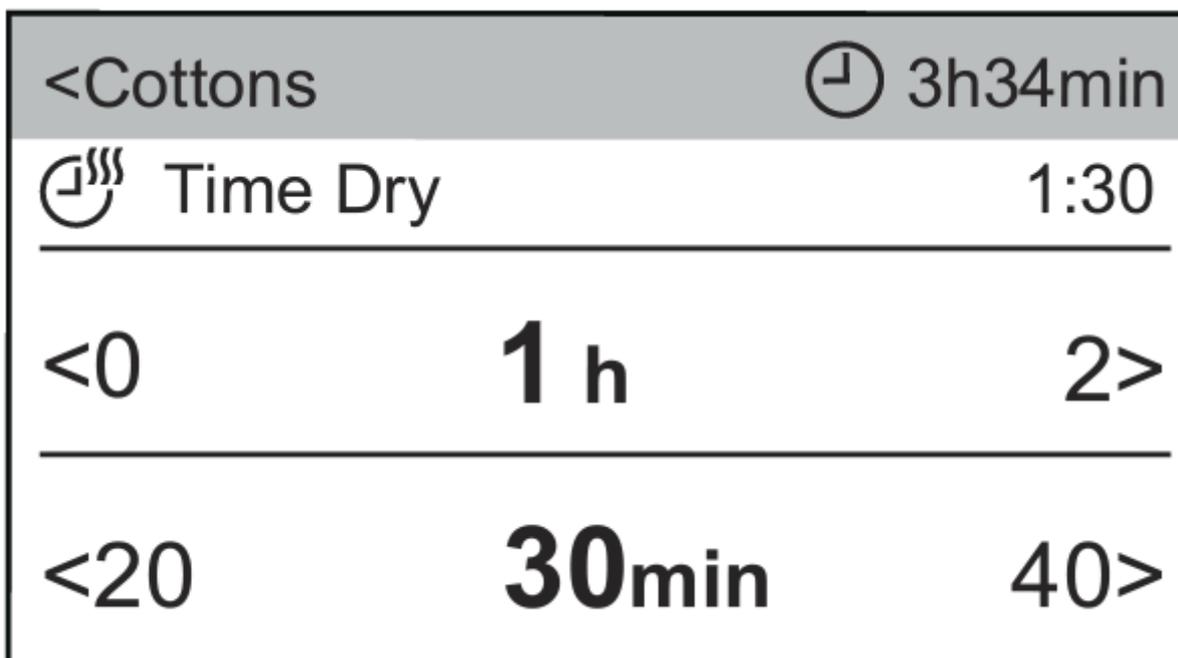
1. Если меню **Степень сухости** открыто, коснитесь индикатора  **Степень сухости**, чтобы закрыть его. Появится список опций.

<Cottons		🕒 2h14min
🌀	Spin Speed	1200
🌀🌀🌀	Dryness Level	OFF
🕒🌀🌀🌀	Time Dry	0:10
👕	Stains	OFF
👕+	Extra Rinse	OFF

2. Коснитесь индикатора  **Время сушки**. Минимальное значение функции сушки на определенное время составляет 10 мин.

<Cottons		🕒 2h14min
🕒🌀🌀🌀	Time Dry	0:10
	<b>0 h</b>	<b>1&gt;</b>
<b>&lt;0</b>	<b>10min</b>	<b>20&gt;</b>

3. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить желаемое время сушки.



4. Коснитесь индикатора  **Время сушки**, а затем верхней панели, чтобы вернуться к перечню параметров программы. На дисплее отобразится заданное время сушки и обновленная продолжительность программы.

5. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить программу. Дверца заблокируется. Во время выполнения программы на дисплее будет отображаться информация о различных этапах выполнения программы.

#### 16.4. По завершении программы сушки

- Прибор автоматически остановится.
- Будет подан звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее появится сообщение о завершении цикла и индикация **0h00min**.
- Индикатор кнопки **Старт/Пауза** погаснет. Дверца разблокируется, и индикатор  погаснет.
- Нажмите и удерживайте кнопку **Вкл./Выкл.** в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.

 Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключит прибор.

1. Выньте белье из барабана.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

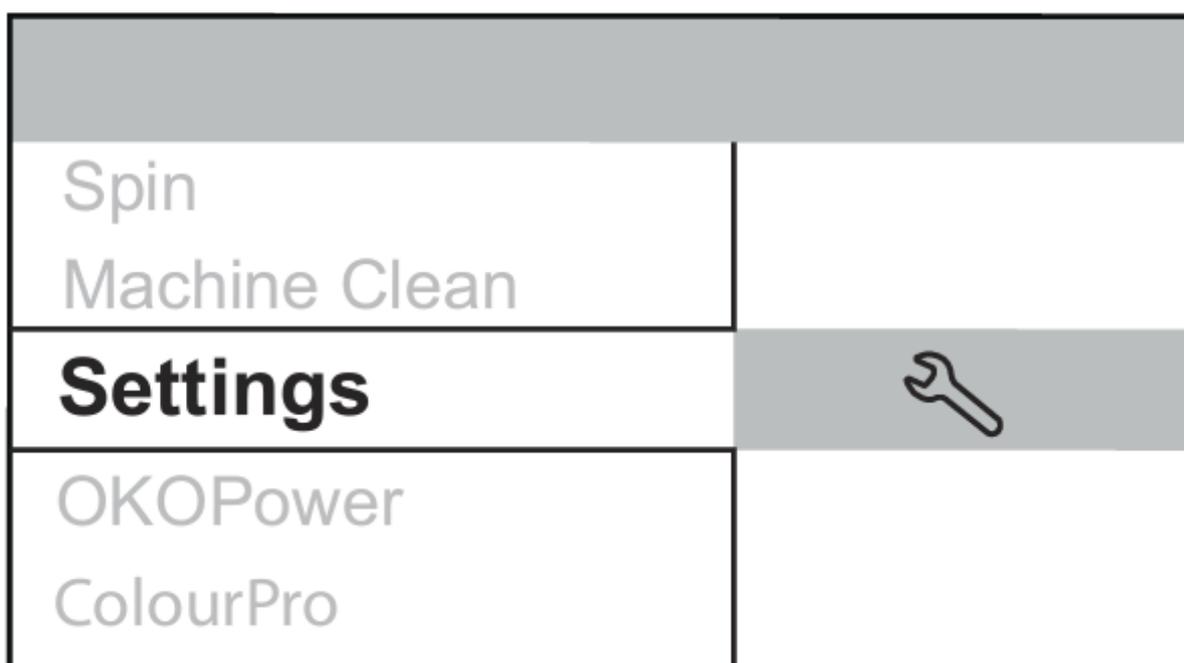
 После сушки очистите барабан, прокладку и внутреннюю часть дверцы влажной тряпкой. На дисплее появится сообщение **Clean HP**

**filter 1**, напоминающее о необходимости очистки воздушного фильтра.

## 17. НАСТРОЙКИ ПРИБОРА

### 17.1. Введение

1. Коснитесь перечня параметров программы, чтобы вернуться к списку программ.
2. Прокрутите список вверх или вниз, чтобы найти пункт **Настройки прибора**.



3. Коснитесь индикатора , чтобы перейти в меню настроек.
4. Прокрутите список настроек вверх или вниз, чтобы найти параметр, который нужно изменить.

### 17.2. Установка времени

Чтобы изменить время, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Время**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите часовую и минутную шкалы вправо или влево, чтобы установить текущее время.

<Programmes		Info
🕒	Set Clock	01h00min
< 24	01 <sup>h</sup>	02 >
< 59	00 <sup>min</sup>	01 >

3. Коснитесь опции **Время**, чтобы вернуться к списку настроек прибора, или опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

### 17.3. Выбор языка

Чтобы изменить язык, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Язык**, чтобы перейти в подменю.
2. Прокрутите список языков вверх или вниз, чтобы найти нужный из них, затем нажмите и удерживайте название языка, чтобы установить его.

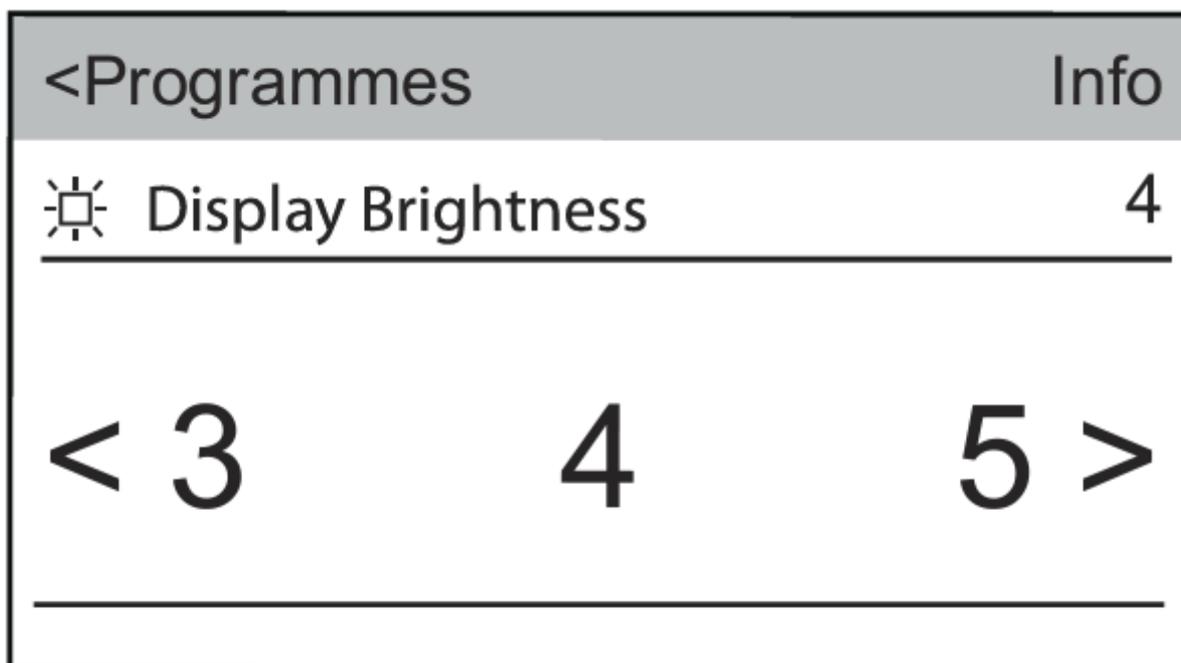
<Back	Language
Svenska	SV
Deutch	DE
English	EN
Italiano	IT
Francais	FR

3. На дисплее автоматически отобразится настроек. Коснитесь опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

#### 17.4. Яркость дисплея

Вы можете выбрать один из пяти уровней яркости дисплея. Чтобы изменить яркость дисплея, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Яркость дисплея**.
2. Прокрутите панель уровней яркости вправо или влево, чтобы выбрать нужную настройку.



3. Коснитесь опции **Яркость дисплея**, чтобы вернуться к списку настроек прибора, или опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

#### 17.5. Сигнал об окончании цикла

По завершении цикла включается звуковой сигнал. Чтобы деактивировать функцию звукового сигнала или изменить время его подачи, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Сигнал об окончании цикла**.
2. Прокрутите шкалу вправо или влево, чтобы выбрать нужную настройку:

- ✓ Выкл.;
- ✓ Короткий;
- ✓ Средний;
- ✓ Долгий.

3. Коснитесь опции **Сигнал об окончании цикла**, а затем опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

Если включена опция **Сигнал об окончании цикла**, на дисплее отображается индикатор  (звуковой сигнал включен) или  (звуковой сигнал выключен).

### 17.6. Дополнительное полоскание по умолчанию

Эта опция позволяет добавить два дополнительных цикла полоскания во всех совместимых программах.

1. Коснитесь опции **Default.extra.rinse.** (статус **On**).

2. Коснитесь опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

При активировании опции **Default.extra.rinse.** на дисплее появится индикатор , коснувшись которого, Вы сможете добавить один цикл полоскания . На дисплее также будет отображаться индикатор .

### 17.7. Soft Plus

Установите опцию **Soft Plus**, чтобы оптимально дозировать кондиционер для белья и поддерживать мягкость тканей. Это рекомендуется при использовании кондиционера.

 Опция может незначительно увеличить время работы программы.

Чтобы активировать или деактивировать опцию **Soft Plus**, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Soft Plus** (статус **On**).

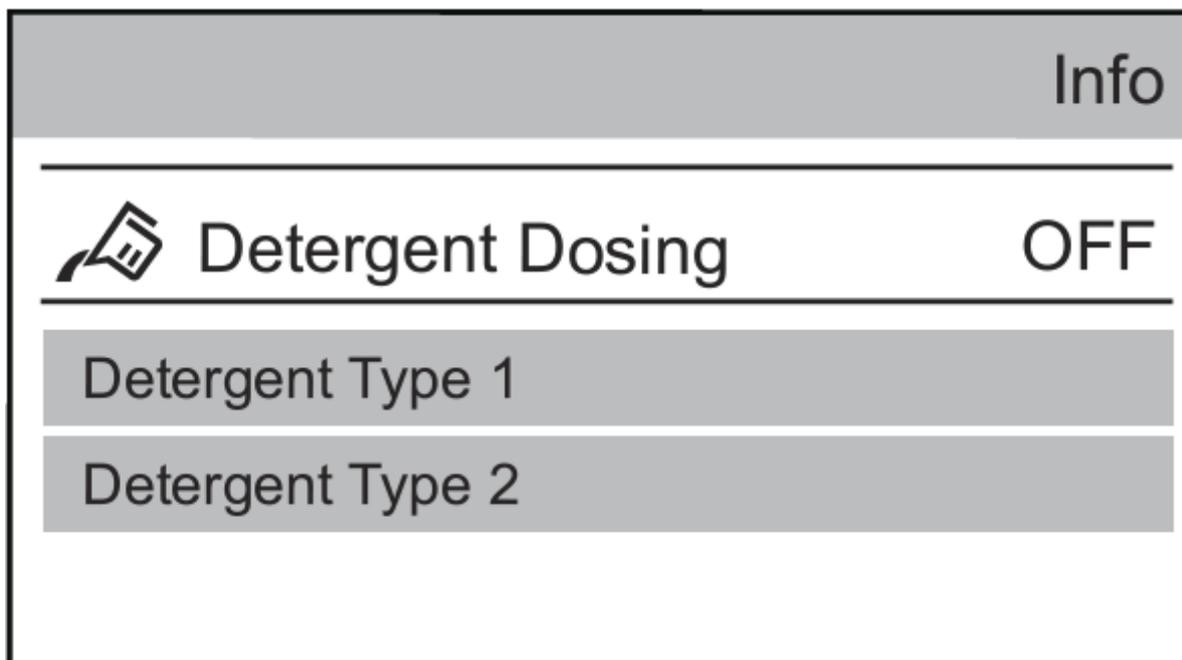
2. Коснитесь опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

По возвращении к перечню параметров программы на дисплее будет отображаться индикатор .

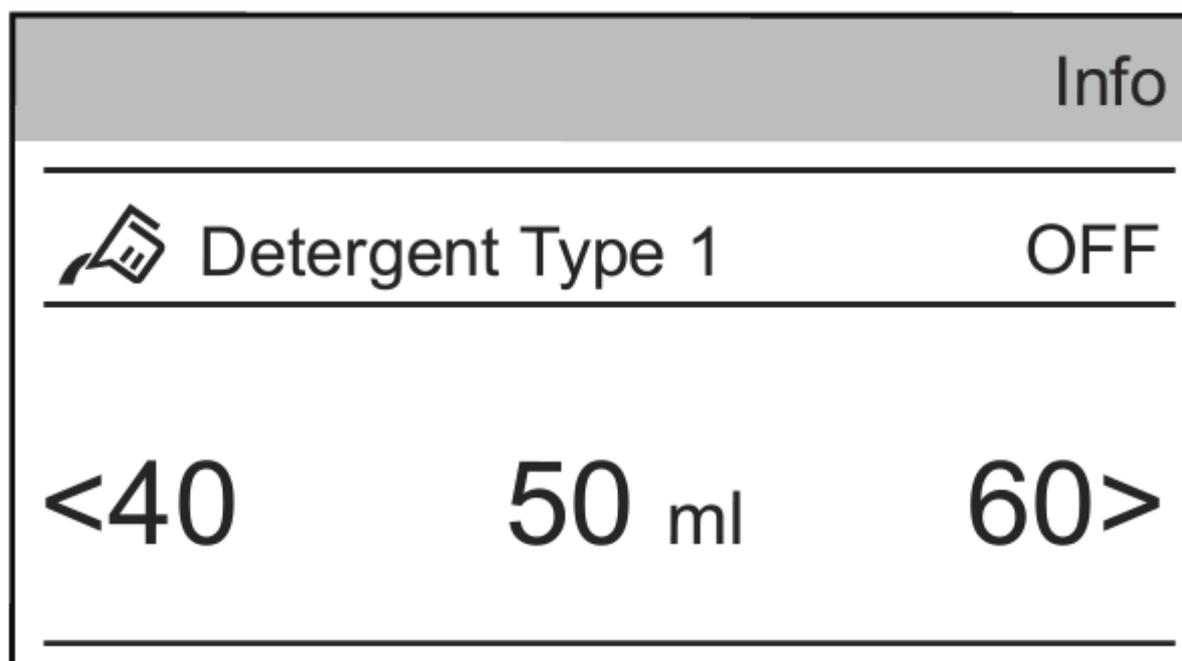
### 17.8. Дозировка моющего средства

Эта настройка позволяет сократить расход моющего средства по сравнению с рекомендованным на упаковке, поскольку прибор оценивает количество моющего средства, необходимое для выбранных циклов. Можно задать два типа моющих средств: например, значение, указанное для опции **Тип моющего средства 1**, может относиться к порошковому моющему средству, а значение, указанное для опции **Тип моющего средства 1**, – к жидкому моющему средству.

1. Откройте меню **Дозировка моющего средства**.
2. Коснитесь опции **Тип моющего средства 1** или **Тип моющего средства 2**.



3. Прокрутите шкалу подменю вправо или влево, чтобы установить среднее количество моющего средства (мл) в соответствии с рекомендациями на упаковке данного средства.



4. Коснитесь опции **Дозировка моющего средства** или опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы.

## 17.9. Индикаторы

Эта настройка позволяет включить отображение на дисплее перечня индикаторов, показанных на рисунке ниже. Чтобы включить индикацию, выполните следующие действия.

1. Коснитесь опции **Индикаторы**, чтобы отобразить перечень доступных индикаторов.

<Back		Shortcuts	
	Child Lock	OFF	
	Extra Rinse Shortcut	OFF	
	Buzzer Shortcut	OFF	

2. Коснитесь строки нужного индикатора, чтобы изменить его настройку на **On**.

3. Нажмите кнопку **<Back**, чтобы вернуться к списку настроек прибора, или коснитесь опции **Программы**, чтобы вернуться к перечню параметров программы. Индикаторы появятся в нижней части дисплея (каждый индикатор будет виден при активировании соответствующей опции).

		⌚ 3h01min	
Max 10 Kg			
<b>Cottons</b>			
			40°
			1200
  			More

## 17.10. Информация

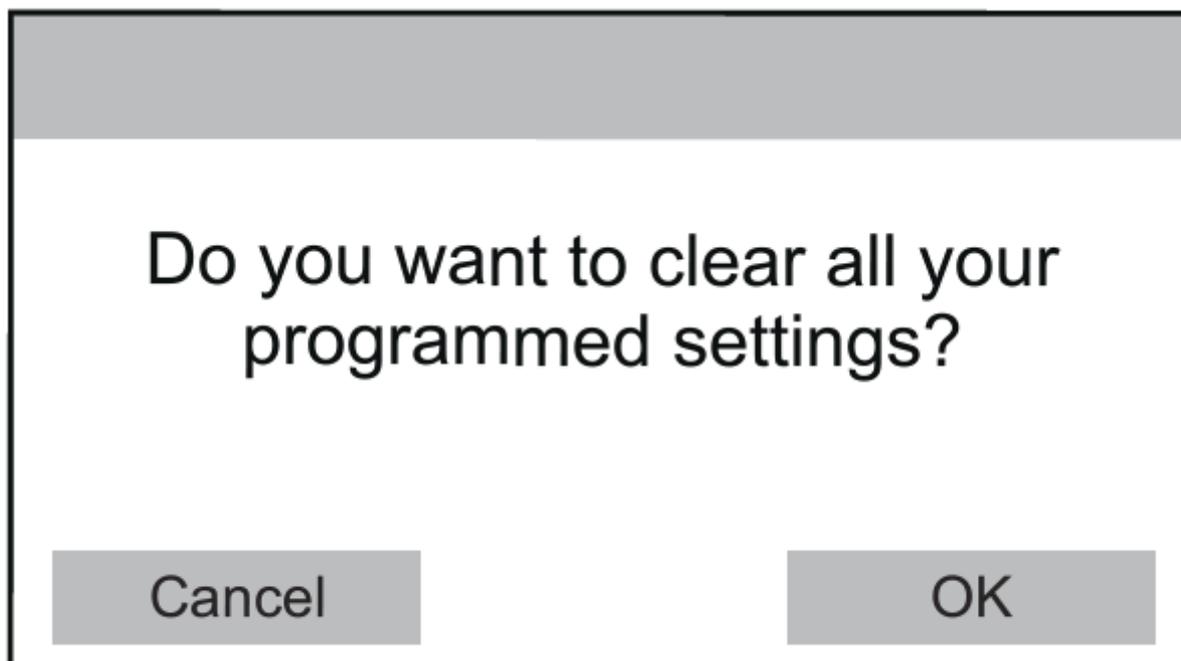
В этом разделе содержится краткое описание всех программ, опций и настроек. Чтобы найти нужное описание, выполните следующие действия.

1. Коснитесь строки **Информация**.
2. Коснитесь строки **1. Программа**.
3. Коснитесь строки **Хлопок**, чтобы появилось соответствующее описание.

## 17.11. Заводские настройки

Опция **Заводские настройки** позволяет восстановить заводские настройки. Чтобы восстановить заводские настройки, выполните следующие действия.

1. Нажмите на строку **Заводские настройки**. Появится следующее окно:



2. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вернуться к заводским настройкам, или кнопку **Отмена**, чтобы сохранить текущие настройки.

## 18. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

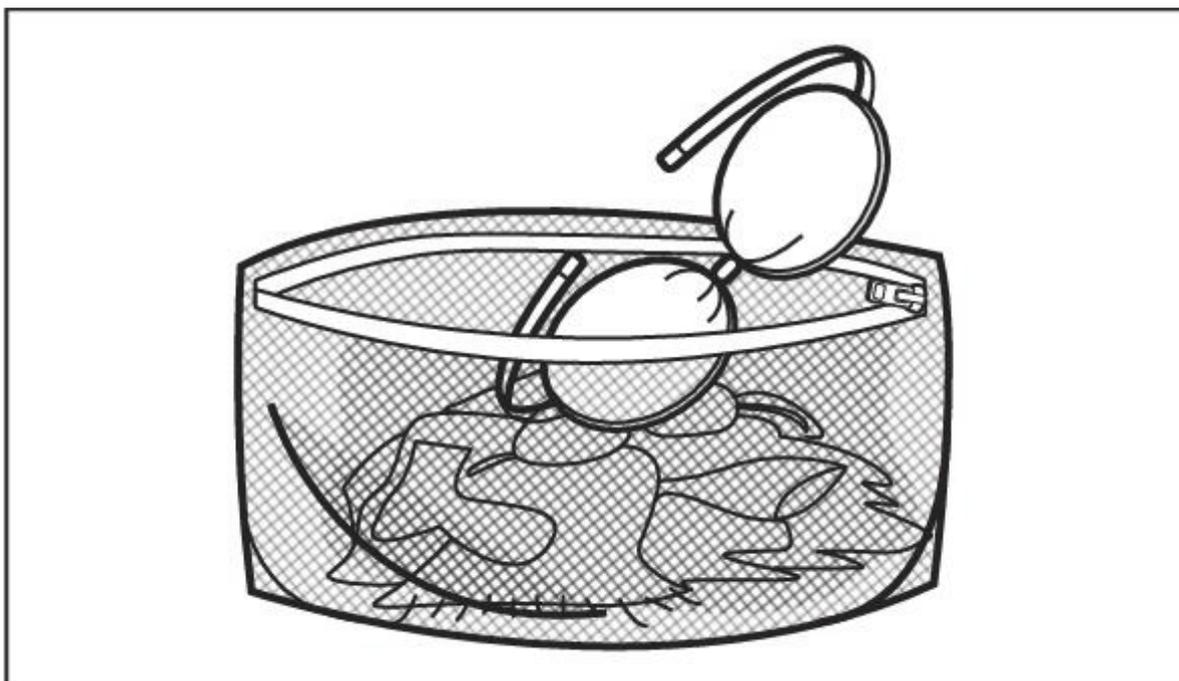


### ОСТОРОЖНО!

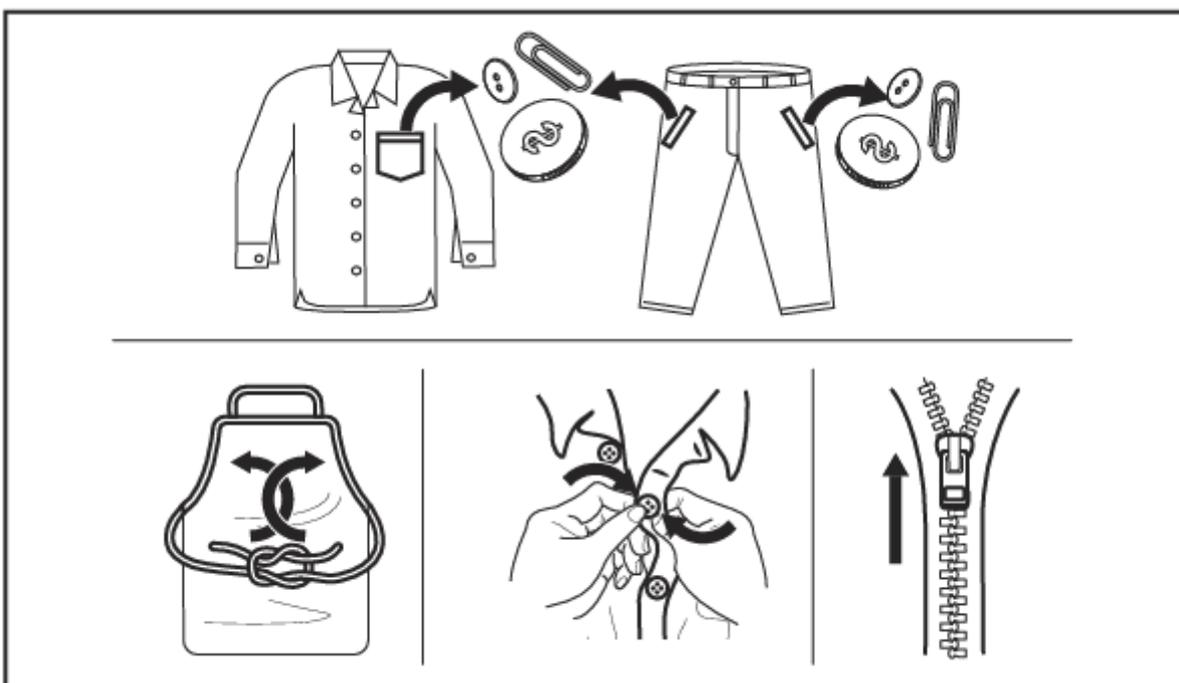
См. инструкцию по безопасности.

### 18.1. Загрузка белья

- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке, указанным на этикетке белья.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Рекомендуется стирать их отдельно первые несколько раз.
- Выворачивайте многослойные вещи, изделия из шерсти и с рисунками наизнанку.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при стирке занавесок. Отсоедините от них зажимы (крючки) и поместите их в мешок для стирки или наволочку.
- Слишком маленький объем загрузки может вызвать дисбаланс во время отжима и чрезмерную вибрацию. В таком случае:
  - ✓ прервите программу и откройте дверцу (см. раздел «Ежедневное использование»);
  - ✓ равномерно распределите белье в барабане;
  - ✓ нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Фаза отжима возобновится.
- Застегните все наволочки, кнопки, молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и (или) хрупкие предметы (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т.д.) следует стирать в мешке для стирки.



- Опустошите карманы и приведите вещи в порядок.



## 18.2. Стойкие пятна

Для удаления некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства. Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в прибор.

Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятен и ткани.

Не распыляйте пятновыводитель на одежду рядом с прибором, так как это может повредить пластиковые детали.



### 18.3. Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного его количества не только влияет на эффективность стирки, но и уменьшает объем отходов, способствуя защите окружающей среды.

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:
  - ✓ стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
  - ✓ жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор типа и количества моющего средства зависит от типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т.д.), цвета одежды, объема загрузки, степени загрязнения, температуры стирки, степени жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте максимальный объем жидких моющих средств (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
  - ✓ загружено мало белья;
  - ✓ белье слабо загрязнено;
  - ✓ при стирке образуется большое количество пены.
- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющих средств.

Использование неподходящего моющего средства может привести:

- ✓ к неудовлетворительным результатам стирки;
- ✓ обесцвечиванию белья;
- ✓ появлению эффекта скользкости;
- ✓ образованию плесени в приборе.

Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:

- ✓ чрезмерное пенообразование;
- ✓ неудовлетворительный результат стирки;
- ✓ неудовлетворительный результат полоскания;
- ✓ неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

#### **18.4. Экологичное использование прибора**

Для экономии воды, электроэнергии и защиты окружающей среды выполняйте следующие рекомендации.

- Вещи обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки. Это экономит время, а также моющее средство и воду, что способствует защите окружающей среды.
- Загрузка максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.
- Пятна и небольшие загрязнения удаляются после стирки; после этого белье можно стирать при более низкой температуре.
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды (см. подраздел «Жесткость воды»).
- Перед сушкой белья в сушильной машине установите максимальную скорость отжима для выбранной программы стирки. Это сэкономит электроэнергию при сушке.

#### **18.5. Жесткость воды**

Если вода в Вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, в его использовании нет необходимости.

Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

#### **18.6. Подготовка к циклу сушки**

1. Перекройте водопроводный кран.
2. Проверьте правильность подключения сливного шланга.

#### **18.7. Вещи, не пригодные для сушки**

Не устанавливайте программу сушки для таких предметов, как:

- ✓ синтетические шторы;
- ✓ одежда с металлическими вставками;
- ✓ нейлоновые чулки;
- ✓ одеяла (в том числе стеганные);
- ✓ постельные покрывала;
- ✓ спальные мешки;
- ✓ ткани с остатками лака для волос, жидкости для снятия лака или аналогичных средств;
- ✓ одежда с поролоном или аналогичным материалом.

### 18.8. Этикетки

При сушке одежды следуйте инструкциям на этикетках:



– вещь разрешается подвергать сушке;



– вещь разрешается сушить при высокой температуре;



– вещь разрешается сушить при низкой температуре;



– вещь запрещено подвергать сушке.

### 18.9. Продолжительность цикла сушки

Время сушки зависит:

- ✓ от конечной скорости отжима;
- ✓ установленной степени сушки;
- ✓ типа стирки;
- ✓ веса загрузки.

### 18.10. Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье все еще влажное, запустите короткий цикл сушки заново.



#### **ВНИМАНИЕ!**

**Во избежание образования складок и усадки вещей не увеличивайте время сушки белья.**

### 18.11. Общие указания

Среднее время сушки можно найти в подразд. 12.4 «Сушка с установлением времени». Со временем Вы сможете определить для себя подходящий способ сушки белья. Запишите время цикла в ранее использованных программах. Чтобы избежать электризации белья на заключительном этапе цикла сушки.

1. Используйте в цикле стирки кондиционер для белья.

2. Используйте специальный кондиционер для белья в цикле сушки.
3. Не заливайте моющее средство или кондиционер для белья перед циклом сушки.
4. Не сушите толстые и тонкие предметы вместе, чтобы избежать возгорания.
5. Достаньте из карманов все предметы, особенно способные расплавиться. После завершения цикла сушки быстро извлеките белье из прибора.

## 19. ОЧИСТКА И УХОД



### ОСТОРОЖНО!

См. инструкцию по безопасности.

### 19.1. График периодической очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы прибора.

После каждого цикла стирки оставляйте дверцу прибора и отделение для моющих средств приоткрытыми, для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

Если прибор не используется в течение длительного времени, перекройте подачу воды и выньте сетевой кабель из розетки.

#### Ориентировочный график периодической очистки

Очистка от накипи	Два раза в год
Поддерживающая очистка	Раз в месяц
Очистка манжеты люка	Раз в два месяца
Очистка барабана	Раз в два месяца
Удаление волокон из барабана	Два раза в месяц
Очистка дозатора моющих средств	Раз в два месяца
Очистка фильтра откачивающего насоса	Два раза в год
Очистка первого воздушного фильтра	После каждого цикла стирки
Очистка второго воздушного фильтра	После появления сообщения <b>Очистите НР-фильтр 1+2</b>
Очистка сливного шланга и фильтра	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра	Два раза в год

Далее будет детально рассмотрена очистка различных частей прибора.

### 19.2. Удаление посторонних предметов



Перед началом стирки убедитесь, что все карманы пустые, а разъединенные элементы соединены.

Удалите все посторонние предметы (металлические клипсы, кнопки, монеты и т.д.), которые могут оказаться в уплотнении дверцы, фильтрах и барабане.

### 19.3. Наружная очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью высушите все поверхности. Не используйте чистящие средства или любые царапающие материалы.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не используйте спирт, растворители или химические средства.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не очищайте металлические поверхности моющими средствами на основе хлора.

### 19.4. Удаление накипи



Если жесткость воды в Вашем регионе высокая или умеренная, рекомендуем использовать средство для удаления накипи в стиральных машинах.

Регулярно проверяйте барабан на предмет образования накипи.

Даже обычные моющие средства содержат смягчающие воду вещества, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продукта.

### 19.5. Очистка в рамках технического обслуживания

Многочисленное и длительное использование низкотемпературных программ может привести к образованию отложений моющих средств, остатков пуха, размножению бактерий внутри барабана и резервуара для сбора конденсата. Это может стать причиной появления неприятных запахов и плесени. Чтобы удалить эти отложения и очистить внутреннюю часть прибора, регулярно (примерно через каждые 60 циклов или после появления уведомления на дисплее прибора) проводите профилактическую очистку. Для этого выполните следующие действия.

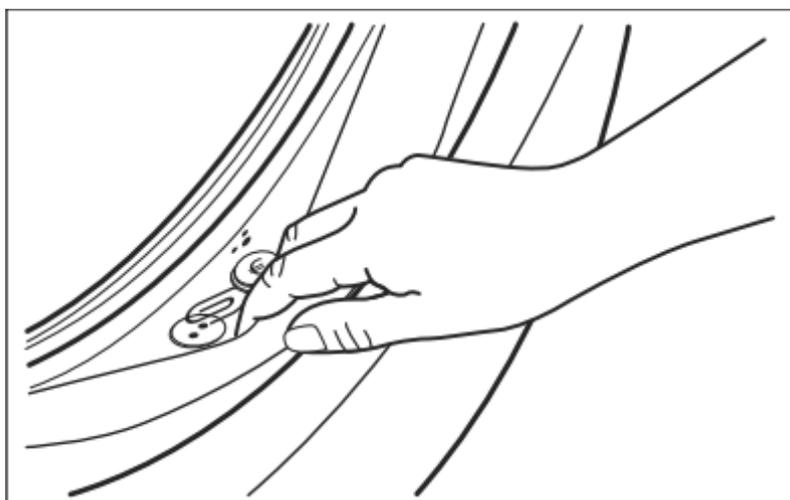
1. Выньте все белье из барабана
2. Выберите программу **Хлопок** (Cottons) и установите максимально высокую температуру.

3. Добавьте в пустой барабан ручную небольшое количество порошкового моющего средства или специальное средство, чтобы удалить оставшиеся загрязнения, либо, если это возможно, запустите программу очистки.

**i** Если своевременно не выполнить очистку прибора, уведомление о ее необходимости будет появляться до тех пор, пока Вы не выполните очистку.

### 19.6. Очистка манжеты люка дверцы

В данном приборе предусмотрена система самоочищающегося слива, позволяющая легким ворсинкам, выпадающим из одежды, удаляться вместе с водой. Регулярно проверяйте манжету люка дверцы. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы, застрявшие в ней, могут быть извлечены в конце цикла.



Очищайте манжету люка по мере необходимости, используя аммиачное чистящее средство, не царапающее поверхность уплотнения.

**i** Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продукта.

Проверьте манжету и удалите предметы (если таковые имеются), которые могут застрять в ее складках. Убедитесь, что между манжетой и дверцей не осталось белья.

После завершения программного цикла удалите влажной тряпкой грязь и остатки воды, оставшиеся в манжете люка.

### 19.7. Очистка барабана

Регулярно осматривайте барабан для предотвращения нежелательных отложений.

Ржавчина в барабане может возникнуть вследствие попадания в стиральную машину ржавых инородных тел или водопроводной воды, содержащей железо.

Очищайте барабан специальным средством для нержавеющей стали.

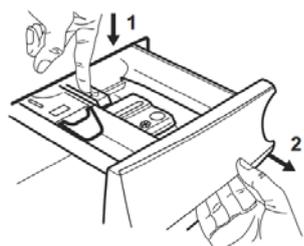
**i** Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке изделия. Не очищайте барабан кислотными средствами для удаления накипи, чистящими средствами, содержащими хлор, железом или стальной ватой.

Для тщательной очистки:

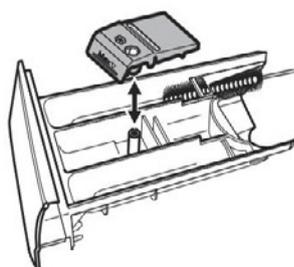
1. Очистите барабан специальным средством для нержавеющей стали.
2. Выберите программу **Хлопок** (Cottons) и установите максимально высокую температуру. Добавьте в пустой барабан ручную небольшое количество порошкового моющего средства или специальное средство, чтобы удалить оставшиеся загрязнения, либо, если это возможно, запустите программу очистки.

### 19.8. Очистка дозатора моющих средств

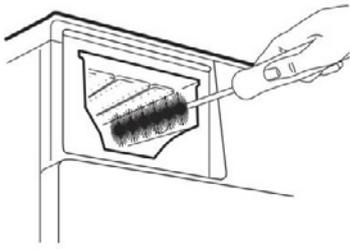
Для предотвращения возможных отложений засохшего моющего средства или кондиционера для белья и (или) образования плесени в дозаторе моющих средств периодически выполняйте следующую процедуру очистки.



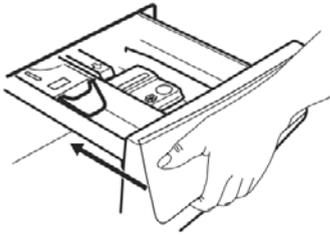
1. Откройте отделение для моющих средств. Нажмите рычаг вниз, чтобы снять дозатор моющих средств.



2. Снимите дозатор моющих средств и промойте его под проточной теплой водой, чтобы удалить следы скопившихся в нем моющих средств. После очистки верните его на место.



3. Убедитесь, что все остатки моющих средств удалены из верхней и нижней части углубления. Используйте небольшую щетку, чтобы очистить углубление.



4. Вставьте отделение для моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.

### 19.9. Очистка воздушного фильтра

Воздушный фильтр собирает ворс, который выпадает, когда вещи сушатся в приборе.

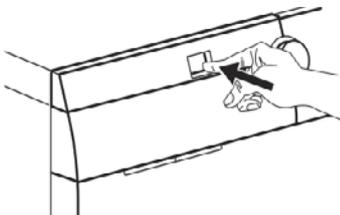
- В конце каждого цикла сушки на дисплее появляется сообщение **Очистите НР-фильтр 1**, предлагающее очистить первый воздушный фильтр. Подаются звуковые сигналы.
- Время от времени появляется сообщение **Очистите НР-фильтр 1+2**, предлагающее очистить первый и второй воздушный фильтр. Подаются звуковые сигналы.
- Может также появиться сообщение **Проверьте НР-фильтр**, чтобы Вы могли убедиться, что он вставлен правильно.

Для достижения наилучших результатов стирки и сушки регулярно очищайте воздушные фильтры, поскольку засоренные фильтры увеличивают время цикла и потребление электроэнергии.

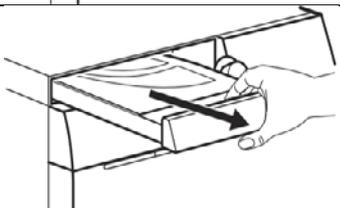


#### **ВНИМАНИЕ!**

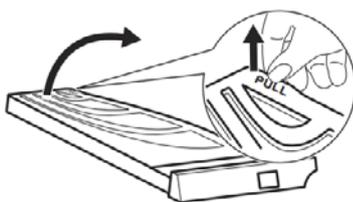
Не используйте для очистки фильтра воду, потому что в ней могут плавать волокна от тканей. Вычищенные волокна выбросьте в контейнер для мусора.



1. Нажмите на защелку, чтобы открыть первый воздушный фильтр.



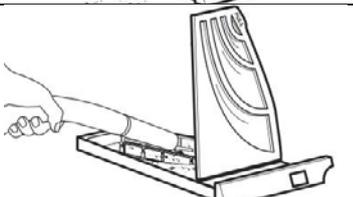
2. Вытащите первый воздушный фильтр.



3. Откройте крышку первого воздушного фильтра, потянув ее вверх.



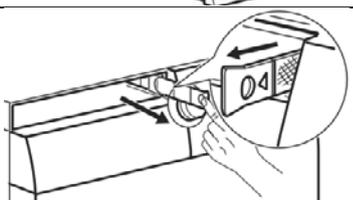
4. Очистите первый воздушный фильтр, при необходимости используя пылесос. Выбросьте волокна в контейнер для мусора.



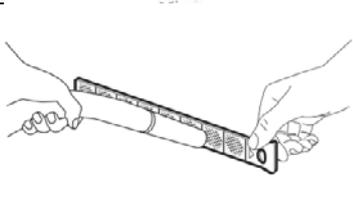
5. Закройте крышку первого воздушного фильтра.



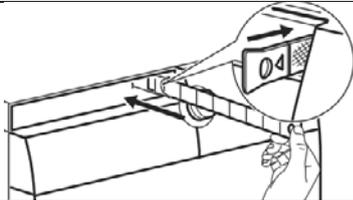
6. Вытащите второй воздушный фильтр.



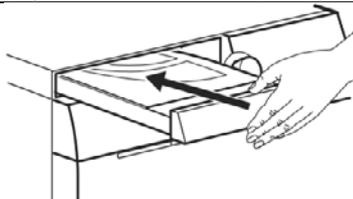
7. Очистите первый воздушный фильтр, при необходимости используя пылесос. Выбросьте волокна в контейнер для мусора.

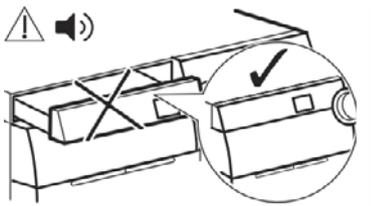


8. Вставьте назад второй воздушный фильтр.



9. Вставьте назад первый воздушный фильтр и плотно закройте его.



**ВНИМАНИЕ!**

Углубление для вставки первого воздушного фильтра не должно быть забито посторонними предметами.



Если Вы часто выполняете стирку, на фильтре может оставаться немного влаги. Это абсолютно нормально.

**19.10. Очистка откачивающего насоса****ВНИМАНИЕ!**

Не очищайте металлические поверхности моющими средствами на основе хлора.



Регулярно проверяйте состояние фильтра откачивающего насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку откачивающего насоса, если:

- прибор не сливает воду;
- барабан не вращается;
- прибор издает необычный шум, вызванный блокированием откачивающего насоса;
- на дисплее высвечивается сообщение **Проверьте НР-фильтр**.

**ВНИМАНИЕ!**

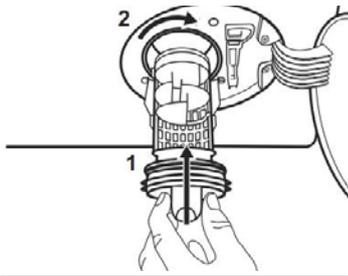
Не снимайте фильтр во время работы прибора. Не очищайте насос, если вода в приборе горячая. Подождите, пока она остынет.

**ВНИМАНИЕ!**

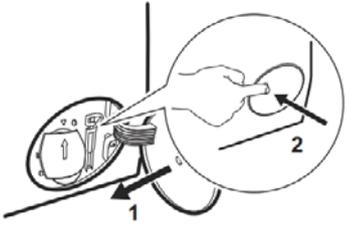
Используйте специальную программу для очистки прибора, после чего очищайте фильтр откачивающего насоса.

Для очистки насоса выполните следующие действия:

	<p><b>1.</b> Откройте крышку насоса.</p>
	<p><b>2.</b> Поместите подходящую емкость под откачивающий насос для сбора вытекающей воды. <b>3.</b> Откройте крышку движением вниз. Всегда держите поблизости тряпку, чтобы вытереть воду, пролившуюся при снятии фильтра.</p>
	<p><b>4.</b> Поверните фильтр на 180° против часовой стрелки, чтобы открыть его, не снимая, и дайте вытечь воде.</p>
	<p><b>5.</b> Когда чаша наполнится водой, поверните фильтр назад и опорожните контейнер. <b>6.</b> Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать. <b>7.</b> Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы снять его.</p>
	<p><b>8.</b> При необходимости уберите пух и посторонние предметы из углубления фильтра. <b>9.</b> Убедитесь, что рабочее колесо насоса может вращаться. В противном случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
	<p><b>10.</b> Очистите фильтр под струей воды.</p>



**11.** Установите фильтр обратно в специальные направляющие, поворачивая его по часовой стрелке. Убедитесь, что Вы устанавливаете фильтр правильно, чтобы предотвратить утечку.

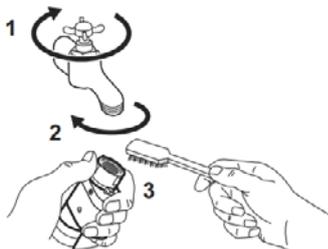


**12.** Закройте крышку насоса.

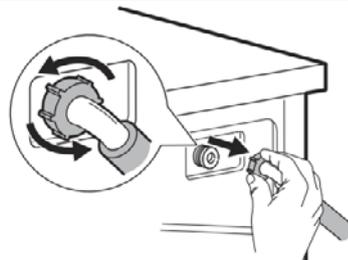
При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо:

- 1) налить 2 л воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств;
- 2) запустить программу для слива воды.

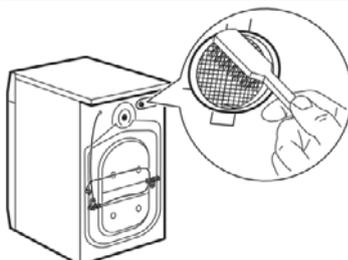
#### 19.11. Очистка наливного шланга и фильтра клапана



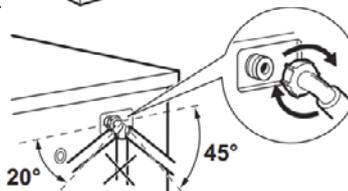
1. Закройте водопроводный кран.
2. Снимите с крана наливной шланг.
3. Очистите фильтр шланга жесткой щеткой.



**4.** Снимите наливной шланг с тыльной стороны прибора.



**5.** Очистите фильтр шланга жесткой щеткой.



6. Замените наливной шланг. Проверьте соединения на предмет утечки воды.
7. Откройте водопроводный кран.

### 19.12. Аварийный слив

Если прибор не может слить воду, выполните процедуру, описанную в подразделе «Очистка откачивающего насоса». При необходимости очистите насос.

При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо:

- 1) налить 2 л воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств;
- 2) запустить программу для слива воды.

### 19.13. Меры предосторожности при переохлаждении

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать 0°C или опускаться ниже этой отметки, слейте оставшуюся воду из наливного шланга и откачивающего насоса. Для этого:

1. Отсоедините сетевой кабель от электрической розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Вставьте два конца наливного шланга в емкость и дайте воде вытечь из шланга.
4. Очистите откачивающий насос. Перейдите к процедуре аварийного слива.
5. Когда откачивающий насос опустеет, подсоедините наливной шланг.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Перед перезапуском прибора убедитесь, что температура выше 0°C. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

## 20. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



#### **ОСТОРОЖНО!**

См. инструкцию по безопасности.

### 15.1. Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Если прибор не запускается или останавливается во время работы, сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу).



#### **ОСТОРОЖНО!**

Выключите прибор перед проведением любой проверки.

В случае серьезных проблем срабатывают звуковые сигналы, на дисплее отображается код аварии и кнопка **Старт/Пауза**  может непрерывно мигать.



Если прибор перегружен, удалите излишки белья из барабана и/или удерживайте нажатой кнопку **Старт/Пауза**  до тех пор, пока индикатор  не перестанет мигать.



Проблема	Возможное решение
<p><b>Убедитесь, что водопроводный кран открыт!</b> Прибор неправильно наполняется водой</p>	<p>Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Убедитесь, что давление в водопроводе не слишком низкое. Для этого обратитесь в местное управление водоснабжения. Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. Убедитесь, что наливной шланг не имеет перегибов, повреждений или изгибов. Убедитесь, что соединение наливного шланга правильное. Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены.</p>
<p><b>Убедитесь, что фильтр сливного шланга не засорен!</b> Прибор не сливает воду</p>	<p>Убедитесь, что кран раковины не засорен. Убедитесь, что сливной шланг не имеет изгибов и перегибов. Убедитесь, что фильтр сливного шланга не засорен. Очистите фильтр, если нужно. Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. Установите программу слива, если Вы задали программу без этапа слива. Если программа слива недоступна в программном диске, ее можно установить через приложение. Установите программу слива, если Вы установили опцию, которая завершает программу с водой в барабане.</p>
<p><b>Убедитесь, что дверца плотно закрыта!</b> Дверца прибора открыта или закрыта неправильно</p>	<p>Убедитесь, что дверца правильно закрыта.</p>
<p><b>Программа продолжит работу, когда источник питания станет стабильным!</b> Мощность нестабильная</p>	<p>Подождите, пока сетевое питание не станет стабильным.</p>
<p><b>Утечка воды!</b> Устройство против затопления включено</p>	<p>Отключите прибор и перекройте водопроводный кран. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p><i>Если на дисплее отображаются другие коды аварийных сигналов, деактивируйте и активируйте прибор. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. В случае возникновения других проблем изучите следующую информацию в таблице.</i></p>	
<p>Программа не запускается</p>	<p>Убедитесь, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. Убедитесь, что крышка прибора и дверца барабана закрыты. Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен. Убедитесь, что была нажата кнопка <b>Старт/Пауза</b> . Если вы выбрали отложенный запуск, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. Деактивируйте блокировку для безопасности детей, если она была активирована. Убедитесь, что программный диск установлен на выбранную программу.</p>
<p>Прибор наполняется водой и тут же сливает воду.</p>	<p>Убедитесь, что сливной шланг расположен правильно. Шланг может быть расположен слишком низко</p>
<p>Фаза отжима не начинается или цикл стирки длится дольше, чем обычно</p>	<p>Установите программу отжима. Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Вручную перераспределите белье в барабане и запустите еще раз отжим. Проблема могла быть вызвана неправильным распределением белья.</p>
<p>Утечка воды на пол</p>	<p>Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты и утечки отсутствуют.</p>

Проблема	Возможное решение
	<p>Проверьте, не повреждены ли сливной и наливной шланги.</p> <p>Убедитесь, что было использовано правильное моющее средство в нужном объеме.</p>
Дверца устройства не открывается	<p>Убедитесь, что Вы не выбрали программу, которая заканчивается с водой в барабане.</p> <p>Убедитесь, что программа стирки завершена.</p> <p>Если в барабане осталась вода, выполните программу отжима или слива. Если программа отжима или слива недоступна на переключателе программ, ее можно настроить через приложение.</p> <p>Убедитесь, что на прибор подается питание.</p> <p>Если проблема вызвана сбоем прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p> <p>Убедитесь, что режим удаленного запуска не активирован. В противном случае деактивируйте его.</p>
На дисплее не отображается сообщение <b>Подключение не удалось</b>	<p>Убедитесь, что сигнал беспроводной сети действует.</p> <p>Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</p> <p>Перезапустите маршрутизатор.</p> <p>Обратитесь к поставщику услуг беспроводной связи, если возникли дополнительные проблемы с беспроводной сетью.</p>
Приложение не может подключиться к прибору	<p>Убедитесь, что сигнал беспроводной сети действует.</p> <p>Проверьте, подключено ли мобильное устройство к беспроводной сети.</p> <p>Проверьте домашнюю сеть и маршрутизатор.</p> <p>Перезапустите маршрутизатор.</p> <p>При возникновении проблем с беспроводной сетью обратитесь к поставщику услуг беспроводной связи.</p> <p>Прибор, мобильное устройство или и то и другое должны быть подключены заново, поскольку установлен новый маршрутизатор или изменена конфигурация маршрутизатора.</p>
Приложение не может часто подключаться к прибору	<p>Убедитесь, что беспроводной сигнал достигает устройства. Постарайтесь переместить домашний маршрутизатор как можно ближе к прибору или приобретите усилитель беспроводной связи.</p> <p>Убедитесь, что микроволновая печь не нарушает беспроводной сигнал. Выключите микроволновую печь. Избегайте одновременного использования микроволновой печи и пульта дистанционного управления.</p>
На дисплее отображается уведомление <b>UPD</b> . Все кнопки неактивны, кроме кнопки <b>Вкл./Выкл.</b> 	<p>Прибор загружает все доступные обновления. Дождитесь завершения процесса обновления. Если во время обновления прибор будет отключен, оно возобновит свое действие при повторной активации.</p>
Прибор издает необычный шум и вибрирует	<p>Убедитесь, что выравнивание прибора выполнено правильно.</p> <p>Убедитесь, что упаковка и (или) транспортировочные фиксаторы удалены.</p> <p>Добавьте больше белья в барабан. Возможно, объем загрузки слишком мал.</p>
Продолжительность программы произвольно увеличивается или уменьшается	<p>Функция <b>ProSense</b> способна регулировать продолжительность программы в зависимости от типа и размера загрузки белья.</p>
Результаты стирки неудовлетворительны	<p>Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство.</p> <p>Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой белья.</p> <p>Убедитесь, что установлена правильная температура.</p> <p>Уменьшите объем загрузки белья.</p>
Слишком много пены в барабане во время стирки	<p>Уменьшите количество моющего средства или количество таблеток либо одноразовых моющих средств</p>
Остатки моющего средства остаются в отсеке для моющих средств по окончании стирки	<p>Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (вверх – для порошкового моющего средства и вниз – для жидкого моющего средства).</p> <p>Убедитесь, что дозатор моющих средств используется в соответствии с указаниями, данными в данном руководстве.</p>
Несмотря на то, что барабан пустой, на дисплее отображается вес загрузки	<p>Включите и выключите прибор с помощью кнопки <b>Вкл./Выкл.</b> , чтобы заново установить вес загрузки.</p>

Проблема	Возможное решение
Несмотря на то, что барабан наполнен, на дисплее отображается нулевой вес загрузки	Возможно, Вы загрузили белье до включения прибора. Нажмите кнопку <b>Вкл./Выкл.</b>  , чтобы выключить прибор, извлеките из барабана белье, включите прибор и повторите загрузку.
Прибор не сушит белье или сушит неправильно	Откройте водопроводный кран. Убедитесь, что первый и второй воздушные фильтры не засорены. Убедитесь, что фильтр сливного шланга не засорен. Уменьшите количество белья. Убедитесь в том, что Вы выбрали правильный цикл сушки. При необходимости добавьте дополнительный короткий цикл сушки.
Цикл сушки длится слишком долго	Убедитесь, что воздушные фильтры очищены правильно. Убедитесь, что вес загрузки не превышает рекомендованное значение. Убедитесь, что температура в помещении находится в допустимом диапазоне.
В белье обнаруживаются разноцветные хлопья	В приборе остался ворс после стирки предыдущей партии белья. Выполните сушку, чтобы удалить остатки ворса с одежды. Очистите одежду вручную с помощью средства для удаления ворса. При необходимости выполните очистку прибора и воздушных фильтров.

После проверки активируйте прибор. Программа продолжится с момента прерывания. Если проблема возникает снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Информацию, необходимую для сервисного центра, можно найти на паспортной табличке.

## 20.2. Ворс на ткани

На этапе стирки или сушки определенные виды тканей (поролон, шерстяные свитера и рубашки) могут оставлять частички ворса. Они прилипают к одежде, которую стирают (сушат) в следующих циклах. Этот недостаток усиливается при обработке технических тканей.

Чтобы предотвратить появление ворса на одежде, соблюдайте следующие рекомендации.

- Не помещайте в прибор темную одежду (полотенца, шерстяная одежда, свитера) после обработки светлой и наоборот.
- После первой стирки сушите такие предметы одежды на открытом воздухе.
- Периодически очищайте фильтр сливного шланга.
- После завершения сушки очистите с помощью влажной тряпки пустой барабан, уплотнитель и дверцу.

Используйте специальную программу очистки, чтобы удалить ворс из барабана:

- ✓ убедитесь, что барабан пуст;
- ✓ очистите барабан, уплотнитель и дверцу;
- ✓ нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку **Вкл./Выкл.** , чтобы включить прибор;
- ✓ включите программу для очистки прибора;
- ✓ чтобы выполнить только сушку, дважды коснитесь опции **Режим**;
- ✓ нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить прибор.



Если прибор используется часто, регулярно выполняйте его очистку.

### 20.3. Аварийное открывание дверцы

В случае отключения питания или сбоя в работе дверца прибора остается заблокированной. При восстановлении питания программа стирки продолжается. Если в случае аварии дверца остается заблокированной, ее можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки.

Перед тем как открыть дверцу:



#### **ВНИМАНИЕ!**

Опасность ожогов! Убедитесь, что температура воды не слишком высока и белье не горячее. При необходимости подождите, пока они остынут.



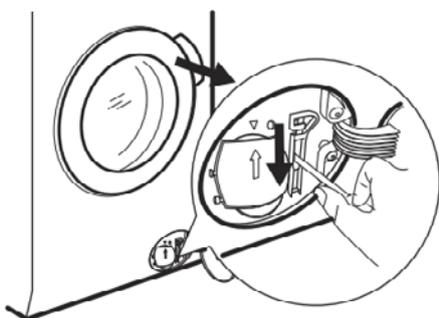
#### **ВНИМАНИЕ!**

Опасность получения травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости подождите, пока барабан не перестанет вращаться.



Убедитесь, что уровень воды в барабане не слишком высок. При необходимости выполните аварийный слив воды.

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:



1. Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы выключить прибор.
2. Отсоедините сетевой кабель от розетки.
3. Откройте заслонку фильтра.
4. Потяните рычаг аварийной разблокировки вниз один раз. Потяните его еще раз, удерживайте и откройте дверцу прибора.
5. Выньте белье.
6. Закройте заслонку фильтра.

## 21. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 16.1. Технические характеристики

Масса, кг	Загрузка белья	Время, ч:мин	Продолжительность
Мощность, кВт/ч	Потребление энергии	Температура, °С	Температура в приборе
Объем, л	Потребление воды	Скорость, об/мин	Скорость отжима
Удельный вес, %	Остаточная влага в конце фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже остаточная влажность.	 Значения и продолжительность программы могут различаться в зависимости от условий (комнатная температура, температура и давление воды, размер и тип белья, напряжение питания), а также при смене программы по умолчанию.	

### 21.2. По данным Комиссии (Регламент ЕС 2019/2023)

#### Только стирка

Есо 40–60	кг	кВт/ч	л	ч/мин	%	°С	об/мин <sup>1</sup>
Полная загрузка	10	0,900	61	3:55	52	37	1551
Половина загрузки	5	0,605	47	2:50	52	33	1551
Четверть загрузки	2,5	0,200	38	2:30	54	23	1551

<sup>1</sup>На максимальной скорости отжима.

#### Стирка и сушка

Есо 40–60	кг	кВт/ч	л	ч/мин	%	°С	об/мин <sup>1</sup>
Полная загрузка	6	3,000	55	9:40	0	39	1551
Половина загрузки	3	1,795	43	5:35	0	35	1551

<sup>1</sup>На максимальной скорости отжима.

### 21.3. Энергопотребление в разных режимах

Выкл.	Режим ожидания	Отложенный старт	Спящий режим
0,50 В	0,50 В	4,00 Вт	2,00 Вт <sup>1</sup>

Время перехода в режим **Выкл./Ожидание** составляет не более 15 мин.

<sup>1</sup>Энергопотребление подключенной функции составляет примерно 17,5 кВтч в год. Чтобы отключить эту функцию, обратитесь к разд. 10 «Wi-Fi – настройка подключения».

## 21.4. Общие программы – стирка



Указанные значения являются ориентиро-вочными.

Программа	кг	кВт/ч	л	ч/мин	%	°С	об/мин <sup>1</sup>
Хлопок 95°С <sup>2</sup>	10	2,90	90	4:05	44	85	1600
Хлопок 60°С	10	1,70	85	3:50	44	55	1600
Хлопок 20°С <sup>3</sup>	10	0,35	85	3:00	44	20	1600
Синтетика 40°С	4	0,80	55	2:15	35	40	1200
Деликатные ткани 30°С <sup>4</sup>	2	0,40	60	1:05	35	30	1200
Шерсть 30°С	1,5	0,30	65	1:05	30	30	1200

<sup>1</sup>Справочный показатель скорости отжима.

<sup>2</sup>Подходит для стирки сильнозагрязненного белья.

<sup>3</sup>Подходит для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

<sup>4</sup>Он также работает как цикл быстрой стирки для слабозагрязненного белья.

## 21.5. Общие программы – стирка и сушка



Указанные значения являются ориентиро-вочными.

Программа	кг	кВт/ч	л	ч/мин	%	°С	об/мин <sup>1</sup>
Шерсть 30°С	4	2,05	55	5:50	1	40	1200

## 22. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Способствуйте переработке материалов с символом . Поместите упаковку в соответствующие контейнеры, чтобы переработать ее. Помогите защитить окружающую среду и здоровье человека путем переработки отходов электротехнических и электронных приборов. Не выбрасывайте приборы, отмеченные символом .

Вместе с бытовыми отходами. Верните их на местное предприятие по переработке отходов или обратитесь в муниципальное управление.

Electrolux Appliances AB,  
St. Göransgatan 143,  
105 45 Stockholm, Швеция